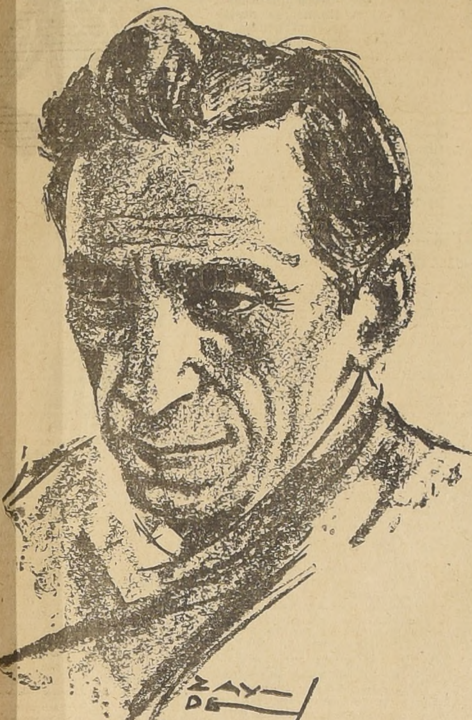
BELLAS ARTES

Bernardo Riveros, uno de los grandes pintores del Perú,

HARA UNA EXPOSICION EN ESTA CAPITAL

Ha dedicado su obra a una intensa labor americanista

SE LE LLAMA "EL ZULOAGA PERUANO"



BERNARDO RIVEROS, el pintor peruano que expondrá a mediados de esta semana en una de las salas centrales de la capital

Desde hace algunos días se encuentra en nuestra capital el pintor peruano Bernardo Rivero. Antes de seguir haciendo referencias acerca de nuestro visitante, vamos a tratar de esbozar, nosotros también, un breve retrato a brocha gorda del pintor.

Bajo, delgado, enjuto, rostro surcado de profundas arrugas; hombre dedicado en cuerpo y alma a su labor; capaz de pintar una tela de ocho metros por cinco, y numerosas otras de un tamaño un poco menor, sin perder en un solo momento la ilusión. Eso es Bernardo Rivero.

Hace más o menos veinte años que se ha dedicado por entero a su arte, abriendo de una vez las puertas a su temperamento de pintor. Naturalmente que antes, es decir, desde pequeño, pintaba, estudiaba, no se contenía; pero desde los veinticinco años comenzó a vivir únicamente para su arte.

Y ha vivido con éxito.

Todas las revistas de América han dado a conocer su obra, en la que existe una indiscutible y a la vez plausible tendencia americanista

En sus telas de gran aliento trata de revivir su tierra; lo típico, aquello que es Perú de antes de la conquista, porque aún en su cuadro, en que aparece la llegada de Francisco Pizarro, la intención va directa a su patria en el sentido aborigen.

Un cuadro suyo, "La Danza del Sol", en que revive una tradición cuzqueña del tiempo de los Incas, fué premiado en una exposición internacional de pinturas en Los Angeles, California.

SEGUNDO VIAJE A CHILE

Este de ahora es el segundo viaje de Bernardo Rivero a Chile. Hizo el primero hace unos dieciocho años. Quería darse a conocer, mostrar su obra, e hizo una exposición que la crítica comentó elogiosamente. Desde entonces a acá, Rivero ha dado grandes zancadas en el camino del progreso artístico. El pintor suave, casi dulzón de aquella época, que sólo en algunos cuadros revelaba la fuerza de sus condiciones, desapareció para dar paso a un artista recio, que ha adquirido una personalidad definida.

—"Cada cual debe encontrarse a sí mismo, porque siempre habrá un sitio para su arte", es una de sus frases que lo definen.

EXPONDRA

Rivero se ha dedicado desde el día de su llegada, hace solamente cuatro, a preparar una exposición en Santiago Ayer mismo estaba extendiendo sus telas, preocupado de los bastidores, de todos los detalles que una muestra requiere.

No sabía aún la fecha de su próxima exposición en esta capital, ni la sala en que la efectuaría.

Rivero no tiene pretensiones. Es la personificación de la humildad. Como buen obrero del arte, vive para éste Quiere exponer, para dar a conocer su nueva obra. Luego, más tarde, después de haber trabajado algunos meses en nuestro país, tal vez pintado todo aquello de típico y de interesante que encuentre, volverá a mostrarnos estas nuevas obras. Y seguramente será también para nosotros una revelación; si no ya en el sentido pictórico mismo, en el de que Rivero sabrá descubrir muchas cosas que, aún habiéndolas visto, habían pasado inadvertidas para nosotros.

Y ahora, mientras esperamos su exposición, no debemos olvidar de decir que Rivero es conocido en su tierra, y esto ha trascendido con el nombre de "el Zuloaga del Perú".

"Mujer del Cuzco" oleo de Bernardo Riveros



Un paisaje de Riveros

Exposición de Pacheco Altamirano en Buenos Aires



Damos aquí cuatro de las telas presentada por el pintor chileno Arturo Pacheco Altamirano, en la galería Wilcomben Buenos Aires.

Pacheco Altamirano bien conocido entre nosotros, donde ha obtenido grandes éxitos, se fue a Argentina hace algun tiempo a continuar en su labor pictórica, siguiendo su ruta de pintor de puertos.

También en la vecina República Pacheco Altamirano ha tenido los mejores elogios de cuantas personas vieron la muestra de sus obras.

Félix Valloton se revela digno émulo de Ingres

PARIS. — Hace diez años que falleció Félix Valloton, pintor y escritor, sin haber sido colocado en el lugar que merecía entre los mejores pintores de comienzos del siglo Una exposición retrospectiva organizada por un grupo de admiradores y amigos, se ha inaugurado en la galería Drouet, con el fin de reparar esa injusticia. Y se puede decir que desde los primeros días se ha conseguido tal objeto. Para muchos curiosos, esta exposición que reúne setenta y una telas, pintadas entre 1897 y 1925 es una verdadera revelación, aunque muchos otros aspectos del talento tan rico de Valloton han sido dejados de lado Lo que impresiona en el conjuno, donde los estilos se mezclan sin chocar, es el ardor, la opulencia, la seguridad, la firmeza de los rasgos y la solidez de su composición, se trate de paisajes, de retratos o de naturalezas muertas. De esa manera se afirma la personalidad real de un gran pintor, que ha sabido renovar una de las tradiciones más seguras de la escuela francesa: la del dibujo. La prueba de esto se encuentra en el Museo de Bellas artes de Lyon, donde se ven, frente a frente, dos telas de un tema casi idéntico: una mujer joven vestida con vivos colores y recostada sobre un diván. Una es de Vallot, la otra de Ingres. Estas dos obras, en vez de anularse, se completan armoniosamente. [illegible] cuadros representan dos etapas de la misma tradición Y para aquellos que lo integraban, la exposición actual hace resaltar el clasicismo puro de Valloton, modernista apasionado que hoy hace el papel de precursor

Hubo que casar de nuevo a una pareja que había entablado divorcio

LA majestad de la ley francesa fué salvada, hace poco tiempo, de quedar en ridículo. En el preciso momento en que se iba a otorgar un divorcio se descubrió que el hombre y la mujer que querían divorciar no eran casados. Para los buenos americanos que están acostumbrados a toda clase de trampas para obtener el divorcio, y a la disolución de los matrimonios mediante un corto viaje a Reno o a México, esta comedia en un tribunal francés no tiene nada de extraordinario. Pero un incidente de esta naturaleza en Francia puede bastar para dar lugar a una crisis ministerial, puesto que los ministerios en ese país suben al poder, y se derrumban por motivos menos graves.

La parte agraviada en este caso era el marido, un señor André Durand, fabricante de dulces al por mayor, hombre gordo, opulento y calvo. Monsieur Durand se jacta de ser razonable y avezado a las causas del mundo.

Por esta razón se mostró tolerante hasta cierto punto y, porque le convenía a su joven mujer no perdiese su ecuanimidad y permaneciera amable y sonriente hacia los invitados de la casa. Cerraba, por consiguiente, los ojos con complacencia cuando veía a su simpática mitad rodeada de adoradores en su salón, y aun en su tocador, hasta que un día apareció un capitán, joven y buen mozo del ejército colonial francés. El capitán se llamaba Anatole La Roche y acababa de regresar de Marruecos donde había perseguido a los jefes de bandidos y sus pandillas con valor y con éxito, en defensa de los intereses de la República y de los ciudadanos.

Al día siguiente, el simpático Anatole se había hecho miembro del club de damas y caballeros que frecuentaban la casa del fabricante de dulces. En cuanto a André, el marido de la hermosa Colette, estaba tan ocupado con su fábrica de dulces, que la presentación del apuesto capitán en el club no le preocupó mucho. En realidad no se dió cuenta, al principio, que Anatole y su esposa pasaban largos ratos juntos, hasta que las bromas de los otros miembros del club le hicieron abrir los ojos. Las miradas maliciosas y burlonas que sus amigos cambiaban en su presencia, despertaron las sospechas del buen fabricante y le hicieron comprender que su mujer, Colette, le hacía pasar por un tonto.

Sin embargo, el señor Durand era un hombre de honor. No dijo nada, pero abrió los ojos. Un día, cuando Colette le anunció que iba a ir a pasar algún tiempo en el campo, en un lugar retirado de una provincia de Francia, el marido dijo, con indiferencia aparente:

"¿Por qué en un lugar del campo, y por qué no en una playa?"

Colette se encogió de hombros, y contestó:

"Encontraré mucha gente conocida en la playa, y lo que quiero es descansar y llevar una vida meditativa durante algún tiempo. Estoy harta de las fiestas sociales. Deseo vivir en retiro completo durante un par de meses".

André se sonrió con la acostumbrada complacencia, y adelantó el dinero necesario para el viaje, pero tan pronto como Colette se hubo marchado, el marido, que sospechaba la verdad, fué a una oficina de detectives particulares e hizo arreglos con la gerencia, para que uno de sus sahuesos vigilase discretamente la conducta de su mujer.

Los informes que fuèron comunicados al señor Durand, eran chocantes. El capitán La Roche y la esposa infiel vivían en el mismo hotel, en un lugar retirado de la provincia.

Algunas semanas más tarde, cuando Colette regresó a su hogar, visiblemente contenta. André exhibió las pruebas que había obtenido de su infidelidad y la pobre mujer se desmayó.

Al recuperar sus sentidos la infiel dijo a su marido, que la miraba con ira:

"Si continúas mirándome así, reincidiré, e iré a vivir otra vez en el retiro con el capitán La Roche".

"Tu enfermedad es crónica", replicó el marido, "siempre caes en los brazos de nuevos galanes".

"Entonces, no veo por qué razón estás haciéndome una escena. Admites que tenga otros amantes, y me reprochas mis amores con el capitán La Roche. Es una inconsecuencia incomprensible".

"Tus otros amantes son ficticios, pasajeros, sin importancia para mí. ¿Pero, cómo has podido tener amores con un hombre como el capitán La Roche? ¿Cómo has llegado a tal extremo? Es amigo de nuestra familia, un hombre de la alta sociedad como nosotros. Tus amores con él son más comprometedores para mi reputación. ¿No has visto cómo los miembros de mi club se burlan de mí?

Como caballero, el señor Durand pensó obtener reparación por las armas del ladrón de su "honor", pero abandonó la idea por la del divorcio. El capitán La Roche era campeón de su regimiento en el manejo del sable y de la espada. Además, era un tirador hábil. Si se hubiese batido en duelo con él, el oficial hubiera podido matarle accidental o incidentalmente, y hubiera tenido que sufrir durante toda su vida el arrepentimiento de haber dado muerte al viejo amigo de su padre".

El divorcio fué entablado, y Colette se dirigió a un lugar apartado de la provincia, llorando, y jurando que no hablaría más con su marido, porque la había humillado y herido tan profundamente.

La causa fué vista oportunamente. Iba a ser un juicio rutinario como todos los demás, pero cuándo el juez anunció: "El divorcio queda acordado", el amanuense dijo:

"Necesito su certificado de matrimonio, señor, hágame el favor de entregármelo",— el señor Durand se puso a balbucear, y contestó:

"No lo tengo, ni sé donde está".

"Entonces, saque una copia certificada. El decreto del divorcio no puede ser firmado sin presentar ese documento".

El señor Durand, y su abogado se dirigieron a toda velocidad hacia el auto particular del primero, y después de haberlo ocupado, se lanzaron a toda carrera en camino hacia la pequeña ciudad cercana donde el casamiento de André y Colette se haba celebrado".

Desgraciadamente, el matrimonio no estaba registrado. ¿Cómo era posible que no apareciera en los registros civiles de la ciudad? Fué un casamiento lujoso, regio, que había llamado la atención o un duplicado certificado de la partida inscrita en el registro civil".

André desesperado buscó la forma de encontrar, por lo menos, una huella de la partida oficial de su matrimonio. Sus esfuerzos fueron vanos.

Tuvo entonces una idea que le pareció natural. No siendo familiarizado con las complicaciones de la ley, el buen André pensó: "Entonces, no soy casado, y no necesito divorciarme para estar libre".

"No crea usted que es tan sencillo", dijo el juez al señor Durand, "¿No ve usted que el juicio de divorcio ha adelantado tanto, que lo único que falta para darle el toque final, es firmar mi fallo? No se le puede abandonar ahora sin poner en ridículo la justicia francesa. He acordado el divorcio, el



de todos los habitantes de la ciudad. ¿Cómo era posible que no fué registrado? El viejo Pierre Gadeau que era amanuense de la municipalidad en esa época, había muerto hacía algunos años. Era el único empleado municipal que hubiera podido acordarse del acontecimiento y atestiguar de una manera oficial, que el casamiento se había efectuado. Sin duda el viejo Gadeau había olvidado inscribir la partida de matrimonio en el registro. De todos modos, no se podía obtener un duplicado certificado de una partida que no existía.

André y su abogado regresaron a la casa del primero sin perder un momento, y buscaron por todas partes. No había ninguna libreta de matrimonio en ningún sitio. Se mandó un cable a Colette. Contestó que no sabía nada al respecto, y no pusieron en duda la sinceridad de su contestación, puesto que ella tenía la intención de casarse con el capitan La Roche. Tenía, por consiguiente, mucho interés en ver su primer matrimonio cancelado. Además, envió a André una carta notarial, en la cuál declaraba haberse casado legalmente con él, indicando el lugar exacto, y la fecha precisa del casamiento. Con esta declaración escrita en su poder, el señor Durand fué a ver al amanuense del tribunal de divorcios. Este llevó la declaración de Colette al juez, quien contestó:

"Esta prueba no es suficiente. No dudo de la palabra de la señora de Durand, pero la ley en Francia no reconoce sino los ducumentos escritos. Es evidente que no puedo firmar la sentencia de divorcio sin la prueba absoluta que el casamiento fué consumado. La única prueba que tiene valor, es la libreta de matrimonio, documento que lo otorga tiene que ser firmado, pero no puedo poner mi firma en él sin tener la prueba de que usted es casado. Actualmente, usted es un hombre divorciado sin ser casado. Esta situación no puede durar. Es una burla para la dignidad de la justicia".

André contestó que no sabía qué hacer porque había tratado de arreglar el asunto de todas las maneras posibles.

El juez se dejó caer en una silla, desalentado, y no sabiendo que pensar. De repente, tuvo una idea brillante, y dijo al señor Durand:

"Usted y su mujer deben casarse otra vez inmediatamente, en la ciudad donde se casaron por primera vez, y voy a procurar que su matrimonio sea registrado con la fecha del anterior".

André se sintió abrumado.

"Pero señor juez, no sé como hacerlo, porque la señora Durand y yo, no nos hablamos".

"¡Qué lástima! Sin embargo, usted tiene que casarse para permitirme firmar el fallo que le otorga el divorcio. La ceremonia del casamiento puede muy bien hacerse sin que la señora, y usted se dirijan la palabra. No tendrán sino que contestar a las preguntas del alcalde de la ciudad.

Explicó en seguida que firmaría el fallo de divorcio inmediatamente después de la ceremonia del casamiento.

Siendo perfecto caballero, el señor Durand se inclinó ante el arreglo propuesto por el juez, comprendiendo que era una cosa inevitable.

Naturalmente, André y Colette se hablaron en la ceremonia, y el capitán La Roche fué uno de los testigos de este casamiento, que quedó sin valor por el divorcio de los cónyuges, inmediatamente después de haberse efectuado.

La tragedia de Tsu-Wey

EXISTE en el fondo de una provincia de la vieja China, una región, desconocida para los europeos, caracterizada por montañas de formas abruptas. Al pie de una de ellas levántase una antigua ciudad amurallada. Es Ningtú. Casi todos los europeos ignoran la existencia del pico de Tsu-Wei, o de La Vegetación Escasa, que ha sido escenario de uno de los dramas más punzantes de la última etapa de la historia china. Desde hace siglos, el pico es célebre en la región. Refiérese que en la época de los emperadores Ming, destronados a comienzos del siglo XVII, por los monarcas manchues, los mandarines rehusáronse obstinadamente a servir al nuevo régimen, en virtud del juramento de fidelidad que habían prestado al Hijo de Cielo, jefe de la dinastía Ming. Cuando se vieron obligados a abandonar sus cargos a los servidores de la nueva dinastía, decidieron retirarse del mundo. Buscaron en la montaña un pico elevado y difícilmente accesible, con el fin de no ser molestados en su dolor. Su elección recayó en el pico de La Vegetación Escasa. No habrían podido escoger un lugar más desierto, en esa región de montañas grandiosas, que la cumbre de este monolito de 300 metros de altura. El gigantesco bloque de roca, coronado por una inmensa terraza, está cortado por una hendidura vertical que sirvió a los mandarines para practicar en la piedra gradas que le permitieron escalarlo sin riesgos mayores. Construyeron habitaciones sobre la terraza herbosa y llevaron en ellas una vida de misántropos. Hasta hace algunos meses vivían aún en la cumbre sus descendientes, quienes bajaban al valle solamente para abastecerse.

Cuando los comunistas chinos invadieron Ningtú, sus más acaudalados habitantes huyeron a los alrededores, y algunos de ellos escalaron el pico de La Vegetación Escasa, con el fin de poner a buen recaudo su fortuna, consistente en numerosas piezas de plata y alhajas, ocho millones de dólares, además de unos cincuenta millones de francos. Pensaban vivir algunas semanas con los descendientes de los mandarines misántropos; pero la ocupación roja de Ningtú se prolongó. Cuando los comunistas se hubieron organizado en la ciudad, tuvieron conocimiento de que algunos ricos comerciantes se habían refugiado en el pico, llevando una inmensa fortuna consigo. Al principio, los bandidos quisieron emprender la ascensión; pero su propósito vióse frustrado por que los ocupantes, con ayuda de algunos malos fusiles, les hicieron comprender que la conquista de la terraza era imposible. Los rojos modificaron su táctica. Rodearon el pico para rendir por hambre a los sitiados. Estos habían acumulado provisiones que, al cabo de algunos meses, se agotaron, no obstante la ración insuficiente que se distribuía. Comprendieron, entonces, que iban a morir de hambre al lado de sus tesoros inútiles. Los bandidos instalaron un mortero con el objeto de bombardear el pico, y a los ocupantes temerarios, que se hicieron visibles. Algunos comerciantes se arrojaron al vacío. Otros pensaron salvarse bajando por la abertura de la roca, y aunque alzaban los brazos, los bandidos los fusilaron sin conmiseración. No pocos concibieron el propósito de huir durante la noche, descendiendo hacia la parte del valle que no había sido guardada por los rojos. En el curso de una noche tormentosa se valieron de cuerdas atadas a los árboles. El más decidido de los sitiados se lanzó al vacío. La cuerda cedió. Otros hicieron la misma tentativa; muchos perecieron. Tan sólo tres lograron evadirse. Cierto periodista francés conoció a uno de ellos, Tzen Tze Wen, con quien ascendió hasta la cumbre trágica. El relato que hizo era conmovedor; pero su voz tranquila, no traducía ninguna emoción. Refirió que cuando llegó al valle, se ocultó durante el día y viajó durante la noche, con el fin de prevenir a las autoridades centrales. Estas enviaron un avión; pero el piloto encontró desierto el pico donde había tenido lugar aquel drama siniestro. Las habitaciones de los antiguos mandarines habían sido quemadas por los bandidos, que, por fin, pudieron escalar el pico y remataron a los agonizantes, cuyos cadáveres lanzaron al vacío. Encontraron el tesoro. Treinta y cinco mujeres fueron fusiladas

De cómico a escriba.

ELENN Tryon, el cómico del cine mudo, ha sido contratado como escritor por la R. K. O., siendo su primer trabajo la adaptación a la pantalla de la novela "Oro fugitivo".

LAS CARTAS ANONIMAS

Por J. BROWN

FIFI, bailarina en un music-hall de segunda categoría, se enamoró perdidamente de Fred, el gigantesco negro que dirigía la jazz-band del establecimiento.

Después de algún tiempo, en que ella se mostró dulce y blanda como una ovejita, se casaron.

La misma noche de la boda, consciente de los legítimos derechos que le confería la ceremonia, Fifi hizo a su marido, después de la función, una violenta escena de celos. Y dió rienda suelta a todas las invectivas acumuladas en el tiempo en que se había mostrado mansa y tranquila.

—Te he visto guiñarle el ojo a ese elefante morocho, vestido de seda, que hace temblar la plantaforma cuando baila. Y como si no te bastase, te comías con los ojos a esa chiquilina verde que equivoca todos los pasos. Si mañana se repite ese juego, salto del escenario y te pego dos bofetadas delante del público. ¡Aunque te despidan, se me importa un pito! ¡Todo, todo, antes que soportar la infidelidad!

El coloso negro la escuchaba, asombrado, paladeando algunos vasos de whisky. Contestaba con gruñidos y monosílabos, esperando que su compañera concluyese el sermón por falta de voz.

Todas las noches, antes de acostarse, sucedía la misma escena de celos. Como toda paciencia tiene su límite, Fred trató de arreglar aquello aplicando una que otra cachetada en la cara de la ardiente Fifi, pero con resultado negativo.

Ante aquellas ásperas caricias, la llama amorosa de la mujer creció en intensidad: no era una mujer celosa: era una tigresa capaz de cualquier acto feroz para defenderse de las rivales imaginarias.

Los domingos y fiestas, las escenas eran dos, como las funciones del music-hall: la diurna y la nocturna.

Fred pensó en libertarse de aquello.

Una tarde, Fifi fué a esperar a su marido como de costumbre en un cafetín del suburbio, donde Fred, después del ensayo, tomaba un aperitivo y jugaba al poker.

Los colegas de su marido entraron uno a uno y a Fifi le pareció que la saludaban con irónico retintín. La dejaron sola en la mesa que ocupaba y se sentaron en el fondo del local.

Ella temblaba de impaciencia y de cólera, mirando fijamente a la puerta. Por fin, sin poder contener la inquietud que la dominaba, se levantó y dirigióse resueltamente hacia los músicos. Interpeló al del trombón, un joven incapaz de fingir:

—¿Dónde está mi Fred?

—Querida Fifi... estábamos por preguntárselo a usted. Hoy ha dirigido la orquesta otro tipo...

Un temblor que la dejó muda, sacudió a Fifi. Luego escapó en busca de su marido. Empezó por el domicilio conyugal, que encontró vacío. Después fué al music-hall, donde le confirmaron la fatal noticia: el negro había sido despedido y no se conocía su destino. Fifi avisó a su director que estaba enferma y que no podría bailar hasta dentro de un tiempo.

La tigresa se despertó en ella; sentía necesidad de hacer sufrir a alguien para vengar en la humanidad su propio dolor.

Tomó un block de papel y empezó a cubrir tres hojas con su escritura de colegiala. He aquí las tres cartas que dirigió al carnicero de enfrente, al dentista del segundo piso y al propietario del music-hall.

Señor X, carnicero:

Su señora, cuando se queda en su casa, mientras Ud. corta los cuartos de vaca y de novillo, le hace guiñadas a todos los donjuanes que pasan por la calle. Pregúntele qué conversa por la tarde con el cocinero del restaurant vecino, y por qué lo acompaña al cine. A usted quizá, ella le dice que va a casa de su mamá. ¡Pobre iluso!.— **Un amigo.**

Señor Z., dentista:

Su hija, a quien usted tiene por modelo de virtudes, sale todas las noches con su chofer y se va a bailar. Usted entretanto, duerme el sueño de los trabajadores y no se da cuenta de nada. ¡Pobre padre!— **Un amigo sincero, ex compañero de escuela.**

Señor Y., propietario del Music-Hall "La Rosa":

Habiendo descubierto los continuos robos de que es víctima usted por parte de su personal, me creo en el deber de avisarle para que se prevenga de la quiebra. Los porteros hacen entrar a muchas personas sin billete, pagando la mitad del precio. Debe usted obrar rápidamente y despedir a esa cantidad de asaltantes.— **Un amigo.**

Las tres personas que sufrían la venganza de la bailarina, no dieron importancia a las acusaciones y rompieron con desprecio las cartas anónimas. Después de cometer ese cobarde atentado a la paz ajena, Fifi esperó la noche con angustia indecible, para iniciar la inspección de todos los lugares públicos de diversión.

No encontró al fugitivo. Decidida a enfrentarse con él, a cualquier precio, siguió las afanosas búsquedas durante muchos días, hasta que una noche lo vió dirigiendo una orquesta en un cabaret de moda.

El la vió también pálida, delgada; y la mirada suplicante que ella le dirigió, tuvo la virtud de conmoverlo. Le sonrió.

—Espérame afuera— le dijo Fred—. Volveremos juntos a nuestra casa.

Esto fué el comienzo de una verdadera luna de miel que hizo reflorecer a la desventurada esposa. Se sintió tan feliz, que experimentó remordimientos ante el recuerdo de las tres cartas anónimas que había enviado en un instante de morboso furor contra sus semejantes. Pensó en reparar su falta. Tomó nuevamente tres hojas de papel de carta, las escribió y las envió a las tres personas.

Estimado señor carnicero:

La persona que le escribió la carta anónima precedente, estaba mal informada. Su mujer es una santa y lo ama a usted con locura. Rodéela usted de todos los cuidados y de todas las ternuras que se merece. **El amigo dolorido de haberse equivocado.**

Estimado señor Z., dentista:

Reparo, un poco tarde, pero a tiempo, el mal que debo haberle causando. Su hija es un ángel de candor y de inocencia. La culpa la tiene una mujerzuela que se llama del mismo modo que su hijita. ¡Perdóneme! - **Su colega desolado y arrepentido.**

Señor Y., propietario del Music-Hall "La Rosa":

Espero que haya roto mi carta anterior y que habrá comprendido que se trataba de un deplorable equívoco, motivado por falsas informaciones. Todos sus dependientes son perlas de honestidad y de rectitud. ¡Felices los que como usted pueden tener a su lado semejantes hombres!— **Su eterno amigo.**

Los tres destinatarios se asustaron mucho con semejante novedad: ¡una carta anónima que en lugar de veneno traía noticias consoladoras!

Empezaron a dudar de las personas interesadas, pero las sospechas aumentaron quizá con algún motivo...

El propietario del music-hall, cerró su negocio despidiendo en masa a todo el personal; el dentista echó de su casa al chofer y a su hija, y el carnicero descuartizó a su mujer.

Fifi, entre tanto, dulce como una ovejita, se dejaba amar por su Fred, y bailaba alegremente satisfecha de tener un corazón tan bondadoso, incapaz de hacer daño a nadie.

J. B.

ROSA DE LOS VIENTOS

Ha muerto el último ex esclavo de la Unión

A los 105 años de edad acaba de morir en los Estados Unidos el Tío Cudjo Lewis, y conocido por todo el mundo como el último de los ex esclavos norteamericanos. A la edad de treinta años vagaba por el Estado Libre del Congo, a 400 kilómetros de la costa septentrional de Africa. Llamábase Kazoola y era miembro de la industriosa y pacífica tribu de los Tarkars. Cierto día del año 1859, algunos guerreros de una salvaje tribu de Nahomey descendieron hasta el campamento de los Tarkars y lo asolaron. Hicieron prisioneros a algunos de sus miembros, entre los cuales se hallaban Kazoola, y los obligaron a marchar hasta la ciudad costera de Widak. Entonces hallábase en dicha ciudad africana el capitán Billy Foster, al mando del barco de esclavos Clotilde. Eligió por su buen aspecto a 100 nativos, entre los cuales figuraba Kazoola. Los esclavos fueron encerrados en la bodega del buque. Setenta días después el barco llegó a los Estados Unidos. Kazoola fué vendido al dueño de unas plantaciones situadas en Alabama. Al terminar la guerra civil, que dividió a los estados del Sur contra los del Norte, Kazoola, con el nombre de Lewis, recobró su libertad pero continuó trabajando en los alrededores hasta su muerte.

El chocolate llegó a Europa antes que el té

LOS soldados de Cortés que desembarcaron en México en 1519 descubrieron el cacao y lo llevaron a España hacia 1524. Tan sólo en el siglo XVII fué importado el chocolate a Inglaterra. En 1657 se leía en un diario de Londres, "The Public Advertiser", que un francés vendía en Bishopgate Street "un excelente líquido de las Indias Occidentales que se llama el chocolate". Más o menos por la misma época los ingleses conocieron el té, que se bebía, sin embargo, en la China, 3000 años antes de nuestra era.

Un deber elemental

ROLAND Toutain es un hombre dotado de gran fantasía. Todo el mundo, en París, le conoce bajo ese aspecto. Hace algún tiempo, a medianoche, regresó a su casa con algunos amigos, después de una excelente y alegre comida, y llamó por teléfono al director del montepío de su barrio. Obtenida la comunicación con el digno funcionario, cuyo sueño fué interrumpido por la llamada de Toutain, éste dijo:

—Señor director, ¿quiere usted tener la amabilidad de decirme la hora? Es un deber elemental.

—¿Por qué — inquirió el director, afónico y furioso.

—Porque mi reloj está en poder de usted — contestó tranquilamente el bromista.

Venus Moderna

EN el último concurso de belleza femenina efectuado en Los Angeles los jurados acordaron que las medidas perfectas de la Venus moderna (la de este año, desde luego, pues cambia periódicamente la moda de la línea femenina) son las siguientes: cuello, 30 centímetros; busto, 82.5; cintura, 65; caderas, 90; muslo, 42.5; pantorrilla, 35.25; tobillo, 20; brazo, 21.5; antebrazo, 16.25.

Sobrevivientes de la prehistoria

EXTRAÑOS reptiles de tres ojos han sido descubiertos recientemente en la isla Stephen, frente a las costas de Nueva Zelandia. Se parecen bastante a los lagartos y miden unos de 50 centímetros de largo. Los zoólogos estiman que son los últimos sobrevivientes de los tipos de reptiles más antiguos de la edad primitiva de la vida en la Tierra, que se creían desaparecidos desde hace mucho tiempo.

El culto del Dios de los Hunos.

EL Gobierno húngaro está preocupado por la reaparición de un culto pagano que se había extinguido hace unos mil años en Hungría. Se trata del culto de Hadur, el viejo dios de la guerra de los hunos. Millares de húngaros de todas las clases sociales, aristócratas, profesionales, comerciantes y trabajadores han vuelto a las antiguas prácticas religiosas de su raza.

El Gobierno dió un decreto, a consecuencia del cual fueron detenidos los dirigentes del culto en el curso de una reunión realizada al aire libre en las inmediaciones de Budapest. En presencia de unas trescientas personas, flores, hortalizas y frutas fueron arrojadas, en el transcurso de esa ceremonia, a una hoguera encendida en homenaje a Hadur. En otros tiempos se sacrificaba un caballo blanco al dios de la guerra, pero en la actualidad esa ofrenda sería demasiado cara y podría herir los sentimientos de muchas personas, de modo que se prescinde de ella.

Medio de revelar huellas papilares

EL doctor E. M. Hudson, colaborador de la policía de Nueva York, ha inventado recientemente un método para descubrir las impresiones digitales dejadas por los criminales en los trajes de sus víctimas. Explica que cuando los dedos humanos tocan una tela cualquiera, dejan en ella invisibles huellas de una substancia llamada "cera corporal" que contiene partículas de sal común. Aplicando nitrato de plata sobre la impresión sospechosa, la sal depositada se convierte en cloruro de plata, substancia muy sensible a la luz. Expuesta al sol o a la luz artificial dicha substancia revela claramente, en blanco y negro, las huellas papilares del criminal.

Vacaciones de Doumic

AUNQUE la leyenda quiere que M. René Doumic no abandone nunca París, este año ha ido a veranear a una de las playas de Costa Azul. ¿Cómo ha llegado el secretario perpetuo de la Academia Francesa a suscitar la cólera de una sociedad de gimnasia local? Lo ignoramos. Lo cierto es que ha sido objeto de manifestaciones hostiles por parte de los jóvenes que le atribuyen la responsabilidad de medidas tomadas contra su asociación y que fueron a expresarle sus sentimientos bajo su ventana... Este incidente no ha abreviado sin embargo las vacaciones de M. Doumic, que abrigaba una gran necesidad de reposar de sus fatigas al día siguiente de las fiestas del tricentenario académico.

Frescos bizantinos hallados en Estambul

LAS excavaciones efectuadas recientemente en Estambul por el profesor P. E. Schazmann han dado nuevos y felices resultados. Dichas investigaciones han sido realizadas en la mezquita llamada Odelar Djami, construida después de la conquista de Bizancio, sobre el edificio de un antiguo monasterio, y destruida por un incendio en 1919. El profesor Schazmann comenzó sus trabajos en 1934, descubriendo varios frescos del siglo XI, pertenecientes a la primera construcción. Los más notables entre ellos son una "Anunciación", escenas apócrifas de la vida de María y figuras de santos y de profetas, teniendo en sus manos textos con las predicaciones relativas a la venida del Mesías.

Una nueva campaña, emprendida en julio y agosto del corriente año con el apoyo material de las autoridades y del Instituto Arqueológico alemán, ha revelado la presencia de una iglesia que se remonta probablemente al siglo VIII y cuyo nivel se encuentra cinco metros más bajos que el actual. Una cripta, profundamente enterrada, tiene como decoración mural varias figuras, por ejemplo, la de una virgen sentada entre dos ángeles, de muy bella factura. La diferencia de nivel entre la iglesia primitiva y la mezquita de la superficie está ocupada por diez y nueve capillas, algunas de las cuales ostentan ricos adornos. En uno de los muros de la iglesia antigua aparece también un santo Merkurios, en perfecto estado de conservación, con sus joyas, su lujoso traje y sus armas, testigos de la época media. Estos frescos han sido cuidadosamente desprendidos y transportados al museo.

Hielo caído de las nubes

LAS piedras del granizo, agitándose en el torbellino o, simplemente, cayendo pueden soldarse entre sí y formar masas de hielo de tamaño mucho mayor. En este caso ya no se trata de granizo propiamente dicho, dado que sus piedras no [...] nunca una dimensión [...] los diez centímetros de [...] Refieren las crónicas [...] deros bloques de hielo [...] a la tierra durante alg[...] midables tempestades. En España, cayó el 15 de [...] 1829 un fuerte granizo [...] dió los techos y d[...] recogidos trozos de hielo [...] gramos de peso. Per[...] cord" pertenece a la [...] hielo de un metro cua[...] setenta centímetros caído [...] gría en mayo de 18[...]

Un aparato para [...] el Radium

UN aparato [...] ruido semejante [...] careo de la [...] do se halla en [...] de radium, ha [...] ventado por los [...] ratorio Físico Nacional [...] dington. Este aparato [...] buscar las diminutas [...] radium que se pierden [...] travien a menudo [...] tales en el curso del [...] del cáncer. En razón [...] fabuloso del radium [...] hacer uso de todos los [...] ra recuperar esas partes [...] con frecuencia [...] pliegues de las toallas [...] tales o el algodón.

La policía sirve [...] todo en Gran Br[etaña]

RECIENTEMENTE [...] gento de policía [...] taba de guardia [...] misaría de [...] Gran Bretaña [...] comunicación telefónica [...] da:

—Soy Fulana de Tal [...] una voz agitada— y [...] la isla de Wight. Acabo [...] de vacaciones, [...] acuerdo de que al salir [...] deje el gas encendido [...] cina y encima de la [...] recipiente con agua [...] haga apagar el gas...

Filosóficamente el [...] gó el tubo y envió [...] a la dirección dada por [...] dadiza señora. El funcionario [...] tró en la casa, llegó a [...] pero encontró el gas apagado.

Diccionario de la [...] demia Fran[cesa]

LA Academia Francesa [...] pues de cincuenta [...] esfuerzos, ha [...] hace pocos días [...] ción de su [...] cionario. La octava [...] código de la lengua francesa [...] yos primeros vocablos [...] visados el 7 de noviembre [...] 1885, acaba de ser [...] la imprenta. En la última [...] de la docta asamblea [...] finidas las tres últimas [...] que faltaban antes de [...] "zigomatique" que es [...] la antigua edición, el [...] cablo del nuevo diccionario.

CORTA VIGILANCIA

Por D. H. Bar[...]

OS de los parientes menos agradables de Edith, vinieron no hace mucho a pasar con nosotros un fin de semana: el viejo tío Henry y el sobrino Nicolás. El primero tiene ochenta y tres años, y el segundo, cinco.

Ateniéndome al principio de que los niños desagradables se convierten más tarde en hombres encantadores, y vice-versa, no puedo sino deducir que el tío Henry ha de haber sido un ángel en su infancia, y que Nicolás promete ser delicioso cuando alcance la edad de la discreción.

El domingo a la tarde, Edith estaba ya cansada del uno y del otro, y decidió hacer unas visitas en la localidad vecina, dejándome a mí en casa con el objeto de que vigilase las inevitables travesuras del niño y los posibles ataques de tos del anciano.

—¡Pero no puedo pasarme la tarde haciendo de niñera— protesté—. Tengo que escribir un artículo.

—No es necesario estar todo el tiempo con ellos— me contestó Edith—. La tarde es magnífica, y los haré bajar al jardín. Tú puedes vigilarlos desde la ventana de tu estudio. Tío Henry acaba de almorzar copiosamente, y con toda seguridad se quedará dormido. En cuanto a Nicolás, le he regalado una pipa para pompas de jabón, que sin duda lo entretendrá. Se trata de una pipa patentada; con una clase especial de jabón, de la cual surgen con mínimo esfuerzo enormes pompas extraordinariamente bellas. Por lo menos así dice en la caja.

Pero Nicolás no es niño que se divierta con eso— insistí—: desde que está aquí no lo he visto quedarse tranquilo cinco minutos, con excepción de las horas de las comidas.

Sin embargo, Edith insistió tanto en que yo podría observarlos cómodamente desde la ventana, que acabé, aunque sin ganas, por aceptar la misión. Llevó como había dicho a Henry y a Nicolás al jardín, y yo subí a mi escritorio para empezar mi trabajo. Pasados cinco minutos, miré hacia fuera, y sólo vi que nuestros huéspedes, después de derribar con ellos una carretilla de manzanas, habían trasladado sus sillones a la sombra, quedando fuera del radio de mi visión. Estaba pensando qué hacer, cuando el problema se resolvió por sí solo: anchas y bellas pompas subían por el aire desde el invisible rincón donde se hallaban tío y sobrino. Al verlas pensé que mientras aparecieran a intervalos regulares podía estar tranquilo. Ello significaba que Nicolás estaba sentado tranquilamente soplando su pipa. En cuanto a tío Henry, si tuviera un ataque de tos haría suficiente ruido como para atraer mi atención.

Terminé mi artículo sin haber dejado de mirar por la ventana cada cinco minutos, para asegurarme de que las pompas continuaban subiendo. Estaba justamente doblando los papeles para ponerlos en el sobre, cuando una especie de torbellino irrumpió en mi habitación. Era Edith, roja de furor.

—¡Me parece que te pedí que vigilaras a Nicolás!—gimió.

—¿Qué es lo que ha hecho? —pregunté sorprendido.

—Se ha comido u[...] de dulce entero; le [...] cho un nudo a la [...] gato; ha roto tres [...] ha llenado de agua [...] jor sombrero, para ha[cer na]vegar barquillos den[tro de] él. Esto es lo que [...] cubierto hasta ahora [...] no hay duda de que [...] investigaciones rev[...]

No pude quedarme [...] por más tiempo. Me [preci]pité a jardín para [...] por lo menos a tío [...] no le había ocurrido [...] Lo encontré haciendo [pom]pas con senil abstra[cción].

D. [...]

—Dicen que su papá es jefe del parque zoológico.

(Everybody's, Londres).

LA MECANOGRAFA: Es su esposa que quiere mandarle un beso por teléfono.

EL PATRON: Tome la razón y me la dará más tarde.— (The Humorist, Londres)




—Ten esto, voy a pesarme...!

(Candide, Paris)

IDA LUPINO

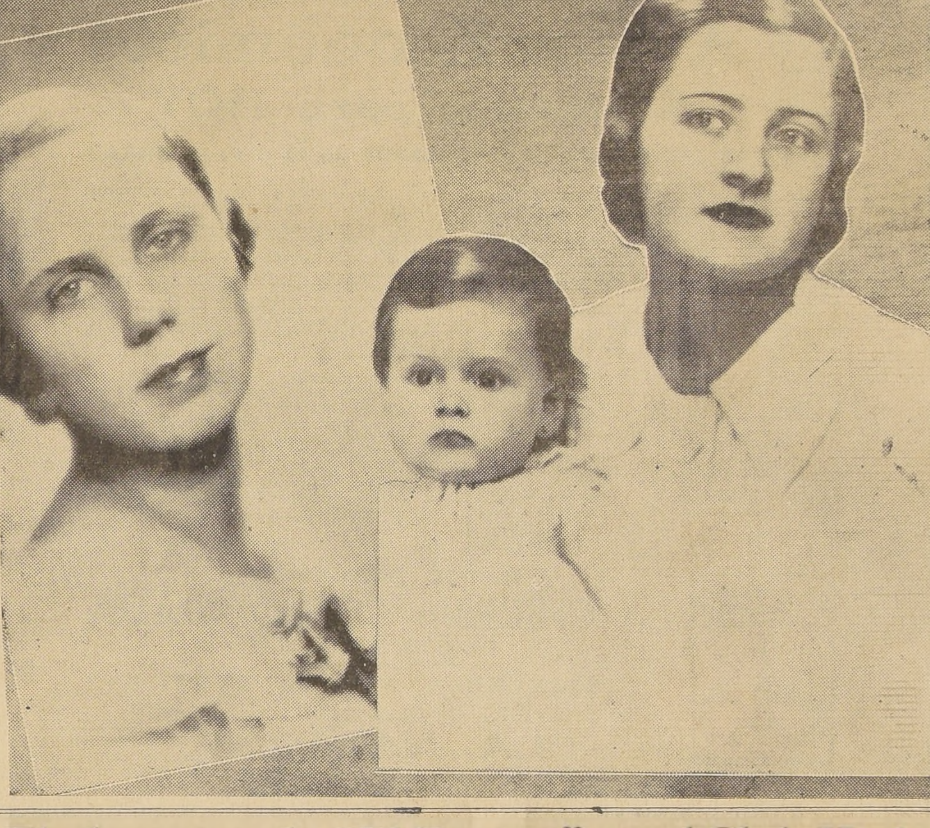
El campesino que quiso ser rey

LA historia nos refiere episodios curiosos, a través de los cuales comprendemos mejor los caracteres humanos, pero ninguno es quizá tan ilustrativo como el caso del que fué protagonista, en 1492, un labrador nada común, que se llamaba Perkin Warbeck, y era hijo de padres franceses. En dicho año algunos nobles sin escrúpulos de Inglaterra advirtieron su notable parecido fisonómico con un príncipe fallecido en la histórica prisión de la Torre. Decidieron proclamar a Perkin legítimo Rey de Inglaterra con ayuda de cierta rica duquesa, que al año siguiente puso su tesoro a disposición del impostor. La compró trajes espléndidos, habituóle a hablar en el lenguaje de los grandes señores, y después de enseñarle a cantar y a tocar el arpa lo rodeó de una servidumbre numerosa y escogida, que se dirigía a él diciéndole: "¡Majestad!".

Cuando el tesoro de la duquesa le proporcionó toda una flota, desembarcó en Leith, cerca de Edimburgo, llevando por cortejo a un grupo de nobles que le servían a condición de que les obedeciera no bien ciñera la corona. El impostor reunía ciertas condiciones: una belleza notable, modales distinguidísimos, una fuerte personalidad, que le permitieron contraer matrimonio con la hija del Rey de Escocia e incorporarse por este medio, a las más alta jerarquía social del país. Muchos súbditos, que odiaban al verdadero monarca, se adhirieron a la causa de Perkin, sabiendo probablemente de quién se trataba. Enrique VII puso a precio la cabeza del impostor, pero éste, sin inmutarse, marchó hacia Cornualles, donde fué atacado, y derrotado por las tropas reales. El valor lo abandonó, viéndose obligado a volver grupas hacia New Forest, seguido por algunos adictos. Allí fué rodeado por un batallón enemigo, a cuyos jefes se entregó con la condición de que se le perdonara la vida. Los vencedores lo condujeron a presencia del monarca, a quién se atrevió a escupir en el rostro, al propio tiempo que lo llamaba impostor. Naturalmente, fué recluído en una mazmorra de la Torre, pero así, y todo no cedió. Trabajando febrilmente día y noche, con una lima cortó los gruesos barrotes de la ventana de su prisión, y ganó la ribera opuesta del Támesis. Una vez libre firmó, y selló una proclama reivindicando sus derechos al trono, acuñó monedas con su propia efigie, y ungió caballeros y nobles. Por segunda vez, sin embargo, fué recluido en la Torre, y por segunda vez también la magnanimidad del monarca le perdonó la vida. Desde la prisión siguió proclamándose "Príncipe de Warwick", mientras algunos de los pares ungidos por él preparaban una fuga sensacional. Mediante algunas influencias, y al cabo de ciertas actividades subrepticias, le procuraron una fuerte soga, con la cual, a favor de una noche muy oscura, escapó de la prisión sin que su carcelero lo notara. Perkin gozó de una libertad brevísima. Los guardias que rondaban los alrededores lo capturaron, restituyéndolo a la prisión, de donde salió para ser colgado en Tyburn como un delincuente común. Así terminó la aventura romántica de un labrador que casó con una Princesa, y que estuvo a punto de deber a su audacia la posesión de un trono.

De nuestra sociedad





1. Srta. Doreen Mac-Auliffe.
2. Srta. María Hauessler Cousiño.
3. Sra. Olga Echeverría de Alcalde, e hijita.

EN LA LEGACION DE PANAMA.—

Esta tarde, de 7 a 9 P. M., se efectuará la recepción que ofrecen el Ministro de Panamá y señora de Villegas, con motivo del aniversario de esa República, a los miembros del Gobierno, al cuerpo diplomático y sus relaciones sociales.

DOÑA MARIA ZORAIDA SERRATD DE URMENETA.—

Ayer a mediodía ha dejado de existir esta respetable dama de nuestra sociedad, madre del jefe del Gabinete Central de Identificación y Pasaportes, don José María Urmeneta.

Sus funerales se efectuarán mañana.

NACIMIENTO.—

Ha nacido Fernando, hijo del señor Carlos Hurtado Mendoza y de la señora Ana Drowesky de Hurtado.

MATRIMONIO DONOSO GATICA-ESPINOLA DIAZ. —

El domingo 10 del presente, se efectuará en el Iglesia Parroquial de Santa Ana, el matrimonio de la señorita María Angélica Espinola Díaz, con el señor Jorge Donoso Gatica.

DESPEDIDA DE SOLTERO.—

En Talca se ha llevado a efecto la comida que un numeroso grupo de amigos, le ofrecieron al señor Jorge Donoso Gatica, con motivo de su próximo matrimonio, con la señorita María Angélica Espinola Díaz.

VIAJEROS.—

—De Vicuña ha regresado anoche, el señor don Rafael Oyarzún Adams.

—De Ovalle los señores Carlos Ladiovick y Lautaro Vial.

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizado Federico Patricio, hijo del señor Guillermo M. Bañados, y de la señora Mercedes Montalva de Bañados.

Fueron padrinos, el señor Amable Bañados Honorato y la señora Concepción M. de Barahona.

—En la Parroquia de Ñuñoa, ha sido bautizada Mónica, hija del señor Hugo Mandiola, y de la señora Martha Lara de Mandiola.

Fueron padrinos, don José Duch, y la señora Dolores viuda de Lara.

—Ha sido bautizada María Cecilia, hija del Capitán de Ejército, don Armando Conlledo Lopetegui, y de la señora Pila Caro de Conlledo. Padrinos fueron, don Leonidas Vásquez Lopetegui, y señora Angela Lopetegui de Vásquez.

JUANITA ALIAGA C.—

En medio de las plegarias de los suyos, y rodeada del cariño de sus padres, se ha dormido para siempre a muy temprana edad, la niñita Juana Aliaga Córdoba.

Sus funerales se efectuaron ayer privadamente, en el Cementerio General.

MATRIMONIO.—

Hoy será bendecido en la Iglesia San Rafael, el matrimonio del señor Angel Caprioglio Migetto, con la señorita Juanita Piedras González.

Actuarán de padrinos, en la ceremonia religiosa, el señor Vicente Piedras y señora de Piedras.

Servirán de testigos, en la ceremonia civil, los señores Carlos Antiquera y Homero Rispoli.

ENFERMOS.—

Delicado de salud, don Carlos Mascaró Vildósola.

—Se acentúa al mejoría del señor Hernán Barros Cruz.









El almuerzo de "El Ensayo" en el Club Hípico

Con motivo de "El Ensayo", el Directorio del Club Hípico ofrece hoy un gran almuerzo, en esa institución, al que han sido invitadas las siguientes personas:

S. E. don Arturo Alessandri, Presidente de la República; señores Luis Cabrera, Ministro del Interior; Miguel Cruchaga T., Ministro de Relaciones Exteriores; Francisco Garcés G., Ministro de Educación; Matías Silva, Ministro de Fomento; Máximo Valdés F. y señora, Ministro de Agricultura; Javier Castro O. y señora, Ministro de Salubridad; Ignacio Urrutia M., Presidente del Senado; Samuel Guzmán G., Presidente de la Cámara de Diputados; Humberto Trucco y señora, presidente de la Corte Suprema; Antolín Anguita y señora, presidente de la Corte de Apelaciones; Julio Bustamante, Intendente de Santiago; Absalón Valencia, Alcalde de Santiago; Olegario Reyes del Río y señora, Director General de la Armada; Humberto Arriagada V. y señora, Director General de Carabineros; Jorge Díaz Valderrama, y Sra., Prefecto-Jefe de Santiago; Waldo Palma, Director de Investigaciones; Gerald Trudget, Edecán de turno de la Presidencia; Julio Pistelli y señora, Director General de Impuestos Internos; Francisco Echenique D., presidente del Santiago Polo Club; Ramón Cruz M., vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; Darío Ovalle C. y señora, Director del Protocolo; Federico Quintana, delegado del Jockey Club de Buenos Aires; Arthur do Gimaraes de Araujo Jorge y señora, delegado del Jockey Club Brasileiro; Pedro Irigoyen, delegado del Jockey Club de Lima; Oscar Tejeda L. y señora, presidente de la Sociedad de Criadores F. S. de Carrera; Alvaro Covarrubias Pardo y señora, presidente del Club Hípico de Santiago; Directores señores Ricardo E. Searle y señora, Carlos Covarrubias V. y señora, Julio Subercaseaux B. y señora, Luis Aldunate E., Carlos Larraín Bulnes y señora, Arturo Cousiño L., Enrique Ovalle C. y señora, secretario general; Alfredo L. S. Jackson y señora, presidente del Valparaíso Sporting Club; Directores señores Gustavo Rivera B. y señora, Nicanor Señoret, Carlos Braga, presidente del Hipódromo Chile; Directores señores Benjamín Gasman K. y señora, Salvador Hess R. y señora, Ignacio Martínez U., presidente del Club Hípico de Concepción; Alberto Moller y señora, Director; Directores del Club de la Unión, señores Carlos Iñiguez L. y señora, Ignacio Valdivieso S. y señora, Vicente Valdés F., Pedro G. de la Huerta M., Luis Justiniano y señora, Osvaldo Donoso B., Diego Vial L., Armando Reyes del Río y señora, secretario; Enrique La Luz y señora, secretario del Valparaíso Sporting Club; Eduardo Ilabaca L. y señora, Director de la Escuela Militar; Clemente Díaz León y señora, Director de "El Mercurio"; Arturo Meza Olva y señora, Director de "La Nación"; Luis Silva S. y señora, Director de "El Diario Ilustrado"; Augusto Ovalle Castillo y señora, Director de "El Imparcial"; Bernardo Zegers N. y señora, Director de "La Huasca"; Fernando Sepúlveda O.; propietarios de ganadores de "El Ensayo" señores Alfredo Silva S. y señora, Ernesto Molina y señora, Jorge Besa Díaz, Antonio Petrizzio; Propietarios de inscritos en "El Ensayo", señores Vinko Santic y señora, Maximiliano Becerra y señora, Antonio Abogabir, Luis Maureira; Funcionarios del Club señores Francisco Subercaseaux A. y señora, Arturo Covarrubias V. y señora, Guillermo Forster B., Guillermo Aguiar, Renato Guzmán de la F., Carlos Morales, Francisco Peña O., Gonzalo Vial P., Luis Vega U., Juan Domínguez C. y señora, Fermín Donoso D. y señora, Osvaldo Donoso B., Carlos Larraín H., Raúl Rodríguez, Gonzalo Silva C., Luis Montero C., José María Lorca A., Alfredo Garmendia M. y señora, Miguel Germain y señora, Oscar Correa C., Diego Vergara T., Eduardo Moreno V., Félix García V. y señora, Manuel Cerda M. y señora, Gustavo González E. y señora, Héctor Ramírez G., Sergio Lira V., Domingo Silva D. y señora, Eugenio Vidal T., Gabriel Lira V.

Señores Guillermo Anguita y señora, Héctor Arancibia L. y señora, Guillermo de Agüero y señora, Hernán Allende A. y señora, Luis Aldunate E., Pedro Arroyo C., Jorge Ariztía B. y señora, Julio Aguirre L., Mario Astoreca y señora, Alberto Alcobendas.

Gabriel Balbontín F. y señora, Julio Bozo V., Wáshington Bannen y señora, Ricardo Bordali C. y señora, Eugenio Barriga E. y señora, Gonzalo Barros O., Alberto Busschots y señora, José Berstein y señora, Jorge Besa D. y señora, Manuel Barahona V. y señora, Daniel Bernales L. y señora, Ignacio Balbontín y señora, Ernesto Bouquet, Moracio Barros H. y señora, Lisandro Burgos M. y señora, Saúl Berstein W., Eduardo Barros C., Oscar M. Barrios, Oscar Bascuñán A. y señora, Aurellano Burr y señora, Guillermo M. Bravo Ch., Jorge Braga.

Arturo Cousiño L., Luis Cousiño T., Antonio Cerda, Hernán Correa R. y señora, Francisco J. Castillo L. y señora, Manuel Cruzat V. y señora, Pedro F. de Castro O., Alfredo Cerda J., y señora, Alberto Castillo A. y señora, Arturo Cuadros C. y señora, Héctor Claro S. y señora, Arturo Calvo M., Enrique Correa R. y señora, Fernando Claro S. y señora, Alfredo Cerda C. y señora, John R. Cotter y señora, Elena Correa P., Fernando Carvajal y señora, Enrique Caballero, Alberto Cifuentes R. y señora, Félix Corte y señora, Alberto Covarrubias P. y señora, Waldemar Coutts B. y señora, Osvaldo de Castro y señora, Carlos del Campo N. y señora, Jorge Correa U., Ramón Contreras A. y señora, Carlos Covarrubias V. y señora, Arturo Covarrubias V. y señora, J. Vicente Castro y señora, Alvaro Covarrubias P. y señora, Armando Correa L. y señora, Rafael Correa U., Armando Correa L. y señora, Manuel Cuadros C. y señora, Alfredo Covarrubias V. y señora, Ricardo Cerda C., J. Tomás Castro M. y señora, Alejandro del Campo, Sofía Castillo de R., Juan Casanova V. y señora, Luis A. Concha y señora, Miguel Calvo B., Francisco Castillo y señora, Néstor Casanova F.

Carlos Duval E. y señora, Saturnino del Sante M. y señora, Benjamín Donnay y señora, Ricardo Devoto A., Luis Díaz P.

Darío Espinoza M. y señora, Víctor Eyzaguirre H., David Echeverría V., Sergio Edwards I. y señora, Max Errázuriz H., Elías Errázuriz L., Fernando Echeverría U. y señora, José Edwards A. y señora, Agustín Eguiguren C., Félix Echeverría U. y señora, Luis Escobar M. y señora, Alejandro Errázuriz M., J. Rafael Echeverría L.

Alfonso Fernández C., Fernando Freire, Fernando Fantini B., Alfredo Fernández C., y señora, José M. Fuenzalida, Enrique Foster A. y señora, Carlos A. de la Fuente y señora, Manuel Fernández G. y señora, Humberto Fuenzalida G. y señora, Alfonso Freire V. y señora, Guillermo Foster B.

Joaquín Gana E., J. Tomás García y señora, Francisco Garcés G., José Godstaub K. y señora, Roberto Garretón B. y señora, Inés Guzmán de T., Rafael González A. y señora, Carlos Griffin G., Samuel González F. y señora, Gmo. G. Huidobro J., Félix Grohnert B., Julio Garrido M., Eduardo Guzmán V., y señora, Alberto Goldenberg S. y señora, Estanislao G. Huidobro, Javier Gandarillas P. y señora, Pedro García de la H. M., Rafael G. Huidobro J. y señora, Manuel Grez E. y señora, Mario Gandarillas P., Victorino Garrido M. y señora, Domingo Garrido M. y señora, Roberto García Z. y señora, Abraham Gatica.

Harold Humpstone y señora, Juan M. Hudson, Gustavo Helfman y señora, José Hauska y señora, Alberto Huidobro V., Ciro Herrera V., J. Ignacio Huidobro V. y señora, Wilhelm Hasse y señora, Manuel Hederra y señora, Enrique Izquierdo V. y señora, Carlos Iñiguez L. y señora, Ismael Irarrázaval M. C. y señora, Luis Izquierdo F. y señora, Francisco Irarrázaval F. y señora, Fernando Irarrázaval F., Manuel Jara C. y señora, Guillermo Jiménez T., Alfredo Johnson G. y señora, Manuel Joglar R. y señora, Roberto Jullian S. C. y señora, Alberto Joglar R., Julio Jiménez T. y señora, Valentín Katz y señora, Eduardo Knockaert, Raúl Katz B. y señora, Carlos Lira I. y señora, Enrique Larraín C. y señora, Alfonso López R. G., Daniel J. Lyon y señora, Leonidas Larraín V., Arturo Lyon P. y señora, Patricio Larraín P. y señora, Ricardo Larraín B. y señora, Pedro N. Leyton V. y señora, Juan López R. G., Dagoberto Lagos P., Roberto Lira O. y señora, Manuel de la Lastra C. y señora, José Levi G. y señora, Víctor Larraín R. y señora, Freddy Low y señora, Carlos Larraín B. y señora, Luis Lavín V. y señora, Carlos Lohmann B., Carlos Lira O., Carlos Lavín E., Joaquín Luco A., Walter Lebus y señora, Alberto Latham, Raimundo Larraín G. M. y señora, Eduardo Matte O., Manuel S. Montt L., Gustavo Muñoz G. y señora, Eduardo Matte G., Luis Mackenna O. y señora, J. Oscar Mac-Clure B. y señora, Octavio Méndez y señora, Eliodoro Matte O., Julio Menéndez B. y señora, Julio Martínez M. y señora, Carlos Monckeberg y señora, Fritz Mella y señora, Ruperto Marchant B. y señora, P. Miguel Melo y señora, Fernando Moller B. y señora, Osvaldo Milnes y señora, Bernardo Maino, Enrique Morande C. y señora, Carlos Martínez Z. y señora.

Germán Nau F. y señora.

Jorge Vale C. y señora, Ernesto Onfray R. y señora, Carlos Olivos P. y señora, Juan E. Oehninger y señora, Pedro Opazo L., Enrique Ovalle C. y señora.

Osvaldo Pérez V. y señora, Ventura Piedrabuena y señora, Charles E. Palmer y señora, Víctor Piwonka J., Eulogio Pérez C. M. y señora, Alberto Piwonka J. y señora, Julio Puga B., Germán Puyo L., Hernán Pérez C. M. y señora, Juan de D. Plaza C., Joaquín Prieto H., Clemente Pérez Z., Arturo Prat y señora, Luis Portales V., Guillermo del Pedregal, J. Gabriel Palma R. y señora, Carlos Poudensan A. y señora, Eugenio Puga F. y señora, Gustavo Perfetti T., Aníbal Pinto del R. y señora, Guillermo Pereira I.

Jhon T. Quinn y señora.

Enrique L. Rudolphy, Arturo Ramírez A. y señora, Ricardo Riesco R. y señora, Francisco Rojas H., Arturo Rodríguez I., Enrique Ruiz Tagle L. y señora, Carlos Ramírez F. y señora, Alejandro Reyes C., Angel C. Ramírez O. y señora, Oscar Risopatrón B. y señora, José R. Reyes M. y señora, Carlos Roger B.

Jorge Silva S., Percy A. Seibert y señora, Ricardo E. Searle y señora, Joaquín Santa Cruz O., Emilio Santelices R. y señora, Fco. Subercaseaux A. y señora, Constancio Silva M. y señora, Enrique Sánchez E. y señora, Jorge Sutil P. y señora, Enrique Serrano G. y señora, Julio Subercaseaux B. y señora, Julio Silva R. y señora, Carlos Salinas G.

Luis Tagle S., J. Luis Troncoso S. y señora, Claudio Troncoso F., Luis Troncoso V. y señora, Oscar Tejeda L. y señora, Enrique van Tyen, Mario Tagle V. y señora, Arturo Terragno B., Carlos Toro C., Manuel A. Tocornal G. y señora, Ismael Tocornal G. y señora, Roberto Tait G. y señora, Carlos Tuñón y señora.

Ignacio Urrutia M., Arturo Ureta E., Víctor Ugarte A. y señora, Juan Undurraga F. y señora, Felipe Urzúa R. y señora, Enrique Undurraga V. y señora, Francisco R. Undurraga V., Temístocles Urrutia S. y señora, Luis Undurraga F., J. Luis Ureta R. y señora, Armando Urrutia I.

Luis Valdés D. y señora, Jorge Valdivieso S. y señora, Enrique Valdés H. y señora, Fco. de B. Valdés O., Alvaro Valdés S. y señora, Gustavo Vergara B. y señora, Francisco Vial F. y señora, L. Germán Valdés, Augusto Vicuña S. y señora, Juan Valdés M. y señora, Federico Vial E. y señora, Mariano Valdés S., Luis Valdivia C. y señora, Luis Valverde M. y señora, J. Miguel Valdés F., Ramiro Vicuña R., Alberto Vergara F., Máximo Valdés y señora, Francisco Valdés C. y señora, Carlos Vargas S., Juan Vicuña N. y señora, Luis Videla H., Benito del Villar y señora, Pastor Valdivieso C., y señora, Erasmo Valdés G. y señora, Manuel Valdés S. y señora, Hernán Videla L., Ignacio Valdivieso S. y señora, Vicente Valdés F., L. Arturo Valenzuela G. y señora.

William Wotherspoom y señora.

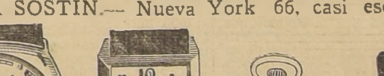
Jorge Zamudio F. y señora, Enrique Zanghellini y señora, Julio Zegers B.

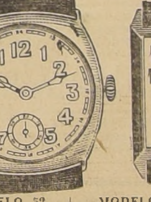
RECEPCION.—

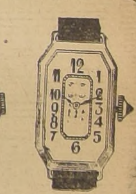
Esta tarde, a las 6, se efectuará la recepción que ofrece a sus relaciones la señorita Margarita Edwards Mackenna.

RESIDENCIA.—

El señor Uldaricio Cárcamo Quintana y hermanas han trasladado su residencia a Enrique Concha N.o 45, teléfono 63997.





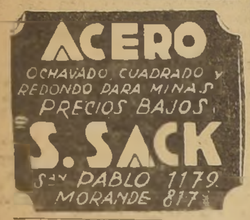




$ 0.15 centavos la palabra

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

$ 0.15 centavos la palabra



Agencias para los avisos económicos de "La Nación"

INDEPENDENCIA 850, C. Olea
INDEPENDENCIA 936, Relojería y Joyería.
MARIA DE MOLLER G. MACKENNA 1070, Auto-Cars-Pullman.
BANDERA 808, Clotilda Acuña
PORTAL EDWARDS, Delicias 2752.
COMPAÑIA 1081, Claudia Barrales. Teléfono 61264.
CARLOS CRISTI E., VICTORIA 722.
VICTORIA BARCO. (PORTAL EDWARDS), Delicias 2712.

Indice de avisos económicos clasificados

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

¡¡NOVIOS!!, PARA ARGOLLAS: Fábrica Sostín. Nueva York 66. 23 Nov.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780 Relojería Sportman. 1 nov.

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS. Arreglos y transformaciones de joyas, Huérfanos 1059, oficina 50. 8 Nov.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 22 nov.

COMPRA - VENTA JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos, composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (casa fundada 1916). 2 dic.

¡¡¡TEODORO EILER JOYERO!!! Taller de trabajos finos. Compra y venta de brillantes y joyas de ocasión. Agustinas 1031 Of. 2, frente Hotel Crillón. 5 Nov.

2.—AUTOMOVILES COMPRA-VENTA.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755. 2 Dic.

PARA AUTOMOVILES USADOS: ¡¡Ytier!! Siglo XX 146. 7 nov.



2.—AUTOMOVILES COMPRA-VENTA.

REPARACIONES TODA MARCA automóviles se hacen en "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, (casi esquina Teatinos). 8 nov.

¡¡AUTOMOVILES CERRADOS, abiertos!!, revisados, buenas marcas, encontrará siempre "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, casi esquina de Teatinos. 8 nov.

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES ocasión, financiamientos Jerónimo Bertolotto, Alameda 892. Teléfono 64897. 7 nov.

LAVADOS $ 6; ENGRASES CON lavado parafina a presión $ 8. Atención inmediata "Garage Graham - Paige". Delicias 1315, (casi esquina Teatinos). 8 Nov.

MOTOR "PONTIAC" COMPLETO vendo Riquelme 909 5 Nov.

CHEVROLET DOS PUERTAS, CErrado, perfectas condiciones vendo, Riquelme 909. 5 Nov.

FABRICO TODA EMPAQUETADURA, motores explosión. Riquelme 909. 13 Nov.

REPUESTOS "PONTIAC", CORONA, piñón, ruedas, ejes, muñones, mazas demás vendo. Riquelme 909 13 Nov.

CAMION FORD, PERFECTO ESTADO, vendo. San Diego 1416. 14 Nov.

AUTO-WHIPPET-ROADSter flamante vendemos Delicias 119. 3 Nov.

ENGRASO AUTOMOVILES A presión. Maipú 22. 30 Nov.

ALGUNOS UTILES, HERRAMIENTAS para garage vendo ocasión.— Maipú 1205

ERNESTO, MECANICO AUTOMOVILISTA, atiendo. Esperanza 778 17 nov.

SE NECESITA REPUESTOS USAdos. Dirigirse a Bern, Garage "El Cóndor". Brasil 773. 3 dic.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

DINAMOS, MOTORES, PARTIDA, repuestos, reparaciones, Herman Lalanne, Delicias 1753. 9 Nov.

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS. Herman Lalanne. Delicias 1753. 9 Nov.

BOCINAS SPARTON, VENTA REpuestos, servicio, Herman Lalanne. Delicias 1753. 9 nov.

¡¡¡BATERIAS GOODRICH!!! IMportadas. 13 placas, garantidas. Cómprelas únicamente en Santa Isabel 185, teléfono 86150. Distribuidor. 6 nov.

¡¡¡NEUMATICOS GOODRICH!!! Cómprelos en Santa Isabel 185. Gran surtido, frescos, garantidos, últimos precios Teléfono 86150. (Distribuidor). 6 nov

REPUESTOS NUEVOS PARA Whippet y Willys, encuentra siempre donde Copetta. San Antonio 786. 23 nov.

VULCANIZACION "EL FERROcarril". Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias. Trabajos garantidos. Precios bajos. 10 nov.

VENDO NEUMATICOS 550 X 18, 450x21 23x5 Santa Isabel 021.

¡¡¡CELULOIDE!!! DESDE 30 A 70 pesos. Recibió: Santa Isabel 185. 14 Nov.

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford Delicias 3585. 31 Nov.

BATERIAS IMPORTADAS, Cargas y reparaciones. Dinamos y bobinados. Morandé 949. 4 Nov.

EMBOLOS DE ALUMINIO PARA toda las marcas de automóviles. Ofrece: Ahumada Hnos., Edison 4156. 3 nov.

4.—RODADOS EN GENERAL

VENDO CARRETELA CASI NUEVA. Portugal 1954. 2 Nov.

VENDO DOS CARRETONCITOS heladeros. Oriente 1814. Población San Eugenio.

CARRETELA NUEVA, VENDO, CAballo. Ramírez 401. 4 Nov.

5.— ARRIENDOS BUSCADOS.

ABOGADO DESEA ARRENDAR dos oficinas centrales $ 200. Compra, traspaso teléfono. Santa Rosa 1031.

6.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDASE EXTENSA ESQUIna, galpón con portón, sirve cualquier negocio o industria. Ñuble San Isidro 1799. 6 Nov.

CASA FLAMANTE, 5 PIEZAS ENceradas, patios grandes, árboles, criar aves. Avenida Italia 1333. 30 Nov.

$ 500 GRAN CHALET QUINTA 14 departamentos, 4 cuadras Plaza Ñuñoa, Av. Brown 0876. Tratar: San Diego 993. 3 nov.

Departamentos, piezas

ARRIENDASE DOS PIEZAS INDEpendientes, Independencia 580. 3 Nov

$ 55 PIEZA, GENERAL BUSTAmante 62. 3 Nov.

PIEZAS CENTRALES CON TELEfono. Dardignac 147. 5 nov.

ARRIENDO PIEZA. COMPLETA libertad de culto. Victoria 738.

Locales y oficinas

$ 700.— LOCAL PARA FABRICA con fuerza motriz, etc., con casa de habitación, arriendo. Tratar: San Isidro 617. 4 Nov.

7.—TURISMO Y VERANEO.

HAMACAS DE BALANCIN, SILLAS plegables, columpios, carpas, quitasoles. Fábrica. — Ñuble 1055. 15 Nov.



Se transmitirán los siguientes

Avisos Económicos Sorteados para HOY

DIAS HABILES de 17 a 18 y FERIADOS de 12 a 13.30 HORAS

ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA ELECTRICA ofrece a la juventud ambos sexos cursos de telegrafía teórica y práctica. Solicite prospectos. Molina 337.

EL CHILENITO. TERNOS Y PANTALONES PICHO, Colo, Maca a precios que sacan pica, vende El Chilenito. San Diego 1244.

GRAN LAVANDERIA LA FLOR, VICTORIA 1084. Recibo lavados de familia. Ropas de caballero. Se va a domicilio.

SASTRERIA LA MUNDIAL. FACILIDADES DE PAgo. Bascuñán 46. M. Portuguez.

HAMACAS DE BALANCIN. SILLAS PLEGABLES, columpios, carpas, quitasoles. Fábrica: Ñuble 1055.

FAJAS DE MEDIDA, LARGAS, ACINTURADAS, 45 pesos con materiales de primera. San Diego 630.

EMPAQUETADURAS PARA MAQUINAS, AGUA, GAS y vapor, de asbesto puro, en trenzas y planchas, grafitado; asbesto caoutchuc; cáñamo engrasado, goma en planchas, klinguerit, etc., ofrece a precios sin competencia. Fundición Grajales, calle Grajales 2148, Santiago casilla 1784.

¿SU MAQUINA DE TEJER O COSER ESTA MALA? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590.

COMPRO BOLETOS AGENCIA. LANA NUEVA Y USAda. Pago hasta 12 pesos kilo. San Diego 2005.

POLEAS DE MADERA EN TODAS DIMENSIONES encontrará en Delicias 3536. Se remite contra reembolso. Pídalas a Raúl Pinochet.

COLCHONES, SOMIERES CON PATAS, MARQUESAS, ropa de cama. Fábrica: San Diego 1852.

N.o 2287.

ROSAS 2287. MUEBLES PARA COCINAS ROSAS

COMPRO MAQUINAS COSER, MUEBLES, CATRES, colchones, bicicletas. San Pablo 2602.

COMPRO ABRIGOS PIELES, BOLETOS EMPEÑO. Pago altos precios. San Pablo 1129.

BATERIAS IMPORTADAS. CARGAS Y REPARACIOnes. Dinamos y bobinados. Morande 949.

PARA COMPRAR TARLATANES, GOLILLAS, ANTIfaces vaya a la Casa Catán, 21 de Mayo 531.

VENDESE TALLER MODAS, POR AUSENTARSE SU dueña. Independencia 274.

PIEZAS AMOBLADAS, CON PENSION. SANTA ROsa 36.

GRAN REALIZACION DE SOMBREROS PARA SEñoras y señoritas, en diferentes modelos. Precios moderados. Lord Cochrane 82.

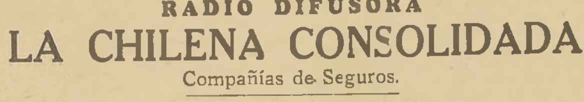
SEÑORITA: Mme. VILLACURA ATIENDE SAN PAblo 1241. Salón peinado y sombreros; corte melena, $ 1.50; ondulación, $ 2.00; manicure, $ 2.00; hechura sombreros desde 6 pesos. Visítenos.

VESTONERAS Y PANTALONERAS SE NECESITAN, con muestras. Precios: 24 pesos veston; 7 pesos pantalón. San Diego 1677.

PENSION MESA. BANDERA 7-A, 2.o PISO.

PARA LLAVES "EL AVANCE". BANDERA 857. Av. La Paz 5.

RADIO DIFUSORA



RADIO CC

Compañías de Seguros.

SPENCER Y VIVADO LTDA.

EN SERVICIO INFORMATIVO DEL DIARIO

"LA NACION"

PROGRAMA DIARIO

12.15 a 14.— AUDICION DE MEDIODIA
12.30 Boletín informativo.
13.40. LA HORA DEL CINE.
17 A 23.30 TRANSMISION CONTINUA
17.— Hora social, a cargo de la señora Graciela Sánchez.
17.30. Programa variado.
18.— Lunes, miércoles y viernes. Hora infantil por Pinocho, Blanca Nieve y Mago de la Varita.
18.— Martes, jueves y sábados. Hora infantil Patriótica por los capitanes, Péndola y Andrade.
18.30.— EL DIARIO DEL AIRE. La prensa hablada por radio.
19.—LA HORA CULTURAL O CLASICA.
19.30.— LA HORA ITALIANA, a cargo de Pablo Fiori.
20.30.— Programas variados.
21.— Artistas exclusivos de la estación y Programas especiales.
23.15.— Boletín informativo del diario "La Nación".

DOMINGOS

12 a 14.— AUDICION DE MEDIODIA.
21.— Noticias del día. 21.30. Programa RCA, Victor.
22.— Audición Luchetti. "Una Comedia cada Domingo".

Avisando en nuestra Sección Avisos Económicos usted obtiene el máximo de propaganda y al menor costo posible. Sus avisos, sin mayor gasto, pueden salir sorteados y difundidos por la mejor Radio Difusora.

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD.

Avise en la Sección Avisos Económicos de "LA NACION" y obtendrá el éxito deseado.

15 cts. palabra.- 10 días: 5 gratis

SABADO y DOMINGO. LUNES GRATIS.

RECORTE EL CUPON DE "LA NACION" Y TENDRA OPCION A

IMPORTANTES PREMIOS PARA NAVIDAD

SE ARRIENDA CASA GRANDE en Viña del Mar. Barrio Agua Santa a dos cuadras de la estación Mira Mar. Dirigirse por carta a M. Allard, Valparaíso, Banco de Chile. 3 nov.

A DOS CUADRAS CASINO SE arrienda piezas amobladas con pensión.— 8 Poniente 252. Viña del Mar. 3 Nov.

CAMION LLEVA MENAJES. Precios módicos. Esperanza 778. 17 nov.

EN ESPEJO SE ARRIENDAN PIEzas con pensión, especial para veraneantes. Calle Sierra N.o 145. 5 nov.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS, tierra de hojas de litre, maceteros greda todos tamaños, ofrece: "Criadero Corrial". Alameda esquina Arturo Prat. 22 nov.

SEMILLAS LAS MEJORES, ALMAcigos, tomate, ají, pimentón, camote, etc., diríjase a Semillería Valenzuela Mercado Central. Despacho provincias. 9 Nov

¡¡REALIZACION!! 3.000 NARANjos "Wáshington", "Valencia", Macrocarpos, manzanos, varilla álamo, moreras. Monjitas 857. 5 Nov.

S. SACK
FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO SECCION ESPECIAL
"LAMIFUN"
Sn PABLO 1179-MORANDE 817

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, candados, Bandera 820. 7 Nov.

PARA LLAVES "EL AVANCE". Bandera 857, Av. La Paz 5. 6 nov.

COMPRO PISTOLA DE OCASION tamaño chico, indicar precios a casilla N.o 4128 C. M. 14 Nov.

COMPOSTURAS DE ARMAS DE fuego, niquelados, empavonados, atiéndese órdenes provincia. "Armería", San Diego 59. 5 nov.

2.00 LLAVES YALE, EXCELENTE material, composturas chapas, candados, especialidad llaves automóviles. "Armería". San Diego 59. 5 nov.

COMPOSTURAS ANAFES, LAMparas, cocinas, sopletes, "Armería", San Diego 59. 5 nov.

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

JUGO Y CHICHA DE MANZANA. Hoffmann, Peñahuquín. Sazié 2373. Teléfono 81435. 22 nov.

OAKLAND: LA MEJOR GRASA comestible, despachamos rápidamente a provincias. Haga sus pedidos a Carlos y Humberto Rubio. Exposición 136. Teléfono 65998. 27 nov.

PAPAYA "BROCKWAY" MUCHO bueno. Teléfono 61833. 8 Nov.

ANTICULO DULCE, SANTA MARta, manjarblanco, dulce almíbar véndese. San Pablo 1310 Teléfono 85174, reparto domicilio. 12 Nbre.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES OFREce Fábrica Corona. Diego de Velásquez 2051, Providencia. Casilla 252. Depósito Central, Semillería Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia, práctica en plaza Masfood y Granos, no superado, para gallinas y pollitos, conchuela. Una colisa paja gratis por compras de ochenta pesos. 30 Nov.

¡¡¡ALIMENTOS PARA AVES!!! Mashfood "Pollito", fosfatado. Hará poner sus gallinas abundantemente. "Bodega Artesanos". Artesanos 987, teléfono 89482, llegar Independencia. 5 Nov.

SEÑOR AVICULTOR: ¿QUIERE ver a sus gallinas sanas y vigorosas? aliméntelas con ¡Nectar-Avis! Pídalo a Delicias 3481. Teléfono 88611. 2 Nov.

VENDO DOS CABRAS NUEVAS Y conejos chinchillas. Victoria 1917. Plaza Pedro Valdivia.

CATITAS AUSTRALIANAS, CAnarios, loros, papagayos. Aromos 115 (Blanqueado). 4 Nov.

CARDENALES CANTORES. AROmos 115. (Blanqueado). 4 Nov.

CANARIO NEGRO, REY DEL canto. Visite Criadero Osiris. Aromos 115. Nov. 4

VENDO GALLO SEIS GALLINAS Rhode Island, finas. Avenida Inglaterra 1151. 3 Nov.

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMAnente desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez, Agustinas 976. Teléfono 84453. 1.o Dbre.

ONDULACION MARCEL, 2.50; corte, 1.50; manicure, 2; masaje, limpieza, cutis, 3.00; aplicación ultravioleta, 2; arreglo cejas, 1.50. Estado 239, altos Teatro Imperio, teléfono 87350. 4 Nov.

¡¡¡UÑAS HERMOSAS!! LAS OBtendrá donde Mme. Marie, sólo 2 pesos. Estado 239, altos Teatro Imperio. 4 Nov.

SEÑORITA. MME. VILLACURA atiende. San Pablo 1241. Salón Peinado y sombreros, corte melena. $ 1.50, ondulación, $ 2, manicure, $ 2, hechuras sombreros, desde $ 6. Visítenos. Nov. 9

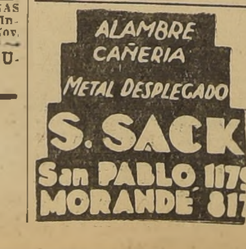
15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIdor: jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, pídalos directamente a la fábrica. Delicias 3786. Teléfono 05206, Santiago. 3 Nov.

500 CORTES CASIMIRES LIquida por viaje representante fábricas, desde uno. Libertad 59, (Casa particular). 11 nov.

AMPOLLETAS, POR MAYOR 15, 25, 40 Vlts. Vende Mercería Covadonga, Delicias 3327. 3 Nov.

¡¡¡COMPRO BOLETOS AGENCIA, lana nueva y usada, pago hasta $ 12 kilo, San Diego 2005. 21 Nov.



15.—COMPRA - VENTA VARIAS.

¡¡¡SERPENTINAS!!! OFRECE LA Fábrica de Fuegos Artificiales "Rayo - Fénix". A comerciantes: petardos, viejas, cohetes, bengalas, guatapiques, globos, etc. A particulares: cajas surtidas de 25 y 50 pesos. Despacho reembolso. Pida catálogo ilustrado. Héctor Acuña, Casilla 7002, Correo 7, Santiago. Gran Avenida 2695, esquina San Joaquín, Góndola 16 a la puerta. Teléfono 61633. Dirección telegráfica: "Acuña", Matadero. 10 Nov.

COMPRO DE OCASION CAJA DE fondos chica, indicar precios, casilla N.o 4128. — C. M. 11 Nov.

HABIENDO COMPRADO EL NEgocio del señor José Jiménez, calle Coquimbo 901, no respondo por cuentas, pasados ocho días.— Juan Carrasco Arriagada. 6 Nov.

SE VENDE TACO DE ZUELA LAbrado, alto 1/2 y Charleston. Nataniel 1481, Reinoso. 3 Nov.

COMPRO BRONCE, COBRE, ZINC, Pago buenos precios, Tocornal 678. 15 Nov.

CUARTEROLAS, BARRILES, VENdo. Chacabuco 865. 14 Nov.

ZUNCHOS PARA CUARTEROLAS pequeñas, grandes partidas compro. Chacabuco 865. 14 Nov.

TUPI ESPIGADORA, ESMERIL AUtomático vendo ocasión. 10 de Julio 230. 15 Nov.

ESPLENDIDO KODACK PANORAmic, mimeógrafo nuevo vendo, regalado. Maipú 1205.

OCASION VENDO LOTE CORTES gabardinas para ternos. Nataniel 662. Nov. 3

¡¡¡SEÑORITAS Y JOVENES!!! enseñanza peluquería, ondulación al agua, fierro, masaje, belleza, manicure, corte melena. Presto herramientas. Facilidades. San Francisco 1072. 8 nov.

VIDRIERIA ALEMANA Y FOTOgrafía Ricardi. Delicias 2636. Recibió nuevo surtido vidrios. Precios bajos. 17 nov.

DEL FABRICANTE AL CONSUmidor: Jarcias, cordeles e hilos de cáñamo, pídalos directamente a la fábrica. Delicias 3786, teléfono 65206, Santiago. 1.o dic.

COMPRO LANA, CRIN PAGO LOS mejores precios. San Diego 1915. 5 nov.

COMPRO ALUMINIO, PAGO EL mejor precio. Edison 4156. 4 nov.

16.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

¡¡¡"EL CHILENITO"!!! TERNOS, y pantalones "Pichos", "Colo", "Maca" a precios que sacan "Pica" vende "El Chilenito", 1244, San Diego 1241. 20 Nov.

¡¡SASTRERIA LERNER!! RECIEN inaugurado, ofrece ternos, con grandes facilidades de pago. San Diego 777. 2 Nob.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ternos sobre medida, con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 10 nov.

JOSE SAAVEDRA P., EX CORTAdor de la Sastrería La Mendocina. Eyzaguirre 1019. Se reciben hechuras finas, viraduras y transformaciones. 9 nov.

SASTRERIA "LIBERTAD" DESde $ 165 trajes sobremedida: $ 155 trajes confeccionados. Trajecitos, pantalones. Hacemos: hechuras, viraduras, zurcidos, composturas. Libertad 59, lado Fundición. 11 nov.

SASTRERIA, BAQUEDANO 754. Recibe hechuras, viraduras, zurcidos. Precios sin competencia.

SASTRERIA "EL CREDITO NUEvo", entrega ternos sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2615. 15 Nov.

SASTRERIA "LA SANTIAGUINA", viraduras, hechuras finas. San Diego 201. 18 Nov.

SASTRERIA "LA MENDOCINA" concede créditos, San Diego 255. Teléfono 66665. 5 Dic.

¡¡JUAN CARVAJAL!!, CORTADOR sastre. Hechuras, viraduras, cualquier precio. Rosas 2848. 7 nov

SASTRERIA A. MANRIQUEZ H. "Elegancia". San Pablo 1450. 10 nov.

SASTRERIA, SIMON BOLIVAR 85, frente Padres Franceses. Virados transformaciones, ocasión única. Hechuras finas $ 120. 10 nov.

SASTRERIA OSORIO. MATUCAna 423, teléfono 8379. Hechuras desde $ 120, viraduras, trabajos finos. 14 Nov.

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras: 120, 150, 180; viraduras, selecto surtido en casimires. Corte y confección garantidos. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera 4 Nov.

SASTRERIA, BAQUEDANO 754. Recibe hechuras, viraduras, zurcidos. Precios sin competencia. Nov. 16

¡¡¡SASTRERIA LERNER!!! OFRECE ternos con grandes facilidades. San Diego 777 2 dic.

17.—DIVERSOS.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización. Chacabuco 5 12 nov.

ANTEOJOS, LENTES, RECIBIO taller Optico. Precios módicos. San Diego 549. 3 Nov.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

¡¡¡ JOVENES, SEÑORITAS !!! Aprendan peluquería, ganarán dinero, cursos completos, porvenir asegurado. Presto herramientas.— San Francisco 1087. 27 Oct.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA, COmercio. Morales Matus. Estado 32, títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía 11;15 días!!! 22 nov.

ESTUDIE TAQUIGRAFIA COMERcial, dactilografía. Cursos rapidísimos. Matrícula abierta. Vergara 402. 13 Nov

PIDA EL JABON 4...
PARA EL TOCADOR
EL JABON DE MO...
$ 1.10 EL PA...

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

ESCRITURA MAQUINA, enseñanza perfecta, garantida, ... mes, desde diez pesos, ... pidos contabilidad, ... aritmética, redacción. Cursos turnos taquigrafía. Instituto Contabilidad. Santo Domingo ... Pida prospectos.

ESCUELA CHILE DE Telegrafía Eléctrica ofrece a la juventud ambos ... cursos de telegrafía teórica práctica. Solicite prospectos. Molina 337. 5 Nov.

DIPLOMESE: PELUQUERÍA artística, Manicure, masaje, ... curía, modas, sombreros, ... ría, dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Pida prospectos ... tuto Profesional. Morandé ...

PROFESORA MARION, Ciencias Psíquicas, Psicología, ... Grafología, Quiromancia ... ca. Conteste correspondencia enviando $ 1 estampillas, ... de 10 a 12 y de 14 a 19 ... tivos de 10 a 14. San Pablo ...

ACADEMIA TEJIDOS A ... na, cursos especiales para ... y señoritas. Venta máquinas ... sión, San Diego 219, altos ...

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Part.

¡¡¡SEÑORAS!!! LAS MEJORES empleadas pídalas en la agencia, Londres 15.

OFRECESE MATRIMONIO ... cuidar casa, quinta, o ... de cité o fundo. Carnet ... rreo 2, Santiago.

ME OFREZCO COMO ... tor o cualquier oficio de ... rigirse: Correo de "D... te", Naltagua.— Luis ... Palma.

SEÑORA, HIJA GRANDE ... sean ocupación, atender ... casa. Av. Cóndell 31, ...

MADRE, HIJA GRANDE ... ocupación atender o cuidar ... dentro o fuera Santiago. Informes. Tocornal 2932, ...

CHOFER SERIO, CON ... nas referencias desea ... para coches toda marca ... nes, ya sea por posturas ... zos o meses. Castro 554. ...

21.—EMPLEADOS BUSCADOS:

FARMACIAS "LA ROSA" ... cias 3309. Teléfono 6018...

AGENTES CARTERA ... bríndaseles oportunidad ... elevada comisión trabajo ... rada. De 5 _ 7. Bandera ... cina 7.

NURSE INGLESA, C... tólica, con muy buenas recomendaciones. Se necesita para cuidar dos niños. I. O. ... Casilla 81-D. 6 N...

Domésticos

MATRIMONIO PARA EL ... sin familia. Chauffeur, ... Tratar: Dieciocho 365.

COCINERA NECESITASE ... Eyzaguirre 467. (Barrio ...

NECESITO NIÑO, 13 ... San Francisco 1564.

SEÑORITA SOLA NECESITA ... pleado todo servicio. ... con niño chico. Carrión ...

EMPLEADA PARA LA ... puerta afuera; desayuno, ... inuerzo solamente. Merced ...

MOZO JOVEN PARA TODO quehaceres se necesita ... afuera. Tratar por la m... España 630.

COCINERA PARA TRES ... nas, con recomendaciones ... to. Borgoño 1379. Frente ... Social.

NECESITO NIÑO LLEVAR ... tes. Rosas 1007. Tratar ...

AYUDANTA COCINA NE... Victoria 738.

NECESITO NIÑA, ... competente; ojalá sepa ... al agua. Compañía 12...

SE NECESITA EMPLEADA ... mano con recomendación ... ro 2426.

MUCHACHOS CON RECO... ción para mandados. ... Prado 48 (casi esquina ... val).

BARRACA DE FIE...
Hinze y Boste...
Chacab...
TELEFONO
Fierr...

LA NACION

Santiago, Nov. 3 de 1935.

SANCIONES ILUSORIAS

Son materia de consideración en estos momentos, en el Consejo de la Sociedad de las Naciones, las medidas de orden económico que sería preciso adoptar para aplicar las sanciones previstas en el artículo 16 del Pacto, en contra de una nación que ha declarado la guerra, violando los compromisos que tenía suscritos para resolver sus dificultades por medios pacíficos, y con arreglo a mecanismos de los cuales deliberadamente prescindió.

En otras oportunidades hemos manifestado el pesimismo con que miramos estas sanciones económicas, y hemos sostenido que por el momento no hay material en el mundo para aplicar otras sanciones que las de orden moral, que ya han sido aplicadas con el acuerdo casi unánime de los pueblos unidos por el Pacto de Ginebra.

Al aproximarse el estudio de esta cuestión, y eventualmente su aplicación práctica, tenemos que recordar que cualquier acuerdo que fuese adoptado en Ginebra no incluiría a los países que no forman parte de la Sociedad de las Naciones (Estados Unidos, Japón, Brasil, Alemania), y en esa forma tendríamos que el boycott económico dejaría de ser general y de producir los efectos perseguidos.

Con relación a los Estados Unidos, cabe recordar que la Ley de Neutralidad, dictada en las últimas sesiones del Congreso que se clausuró en agosto, si bien está redactada en condiciones que dejan la impresión de que los Estados Unidos no prestarán ningún concurso a los beligerantes, el hecho es que, en la práctica, la abstención absoluta de un país tan poderoso significa, en cierto modo, una colaboración para la guerra.

Como lo ha dicho el ex Secretario de Estado, Mr. Henry L. Stimson, la prohibición de embarcar armas y municiones de puertos americanos a puertos beligerantes, o con destino a países en guerra, es muy fácilmente burlada, porque los embarques se hacen a países extraños al conflicto, y no hay medio alguno de controlar el traspaso de estos elementos desde esos países a los beligerantes. Puede afirmarse que durante el último año las fábricas de municiones y de material de guerra de los Estados Unidos han multiplicado varias veces su producción, lo que demuestra que, no obstante la Ley de Neutralidad, los Estados Unidos siguen siendo proveedores de material de guerra para los beligerantes.

No quiere esto decir que no se aprecie la actitud neutral de los Estados Unidos, y especialmente del Gobierno del Presidente Roosevelt. Este ha creído ver en el ansia de los comerciantes de armamentos para colocar sus productos, la razón principal por la cual los Estados Unidos se vieron forzados a mezclarse en el conflicto europeo, y ha prohibido el enriquecimiento que tiene por causa las guerras; pero este propósito queda principalmente en el papel, porque el comercio descubre siempre los medios de hacer llegar su mercadería a quienes la necesitan desesperadamente por obra del conflicto.

Ya se dejan oír voces enérgicas en los Estados Unidos, sosteniendo que esta forma de neutralidad es un abandono de los derechos que al país le corresponden en su libertad de comercio, en el tráfico de sus mercaderías y nacionales en alta mar, y en la determinación de sus conveniencias generales. Ellos pretenden mantenerse extraños a las guerras; pero este concepto egoísta no soluciona nada si los países se niegan a cooperar para evitarlas, y tal actitud resulta inexplicable, especialmente si se considera que en los Estados Unidos el sentimiento público contra la guerra está caracterizado por estas palabras del senador Thomas, que es a la vez profesor de la Universidad de Utah, quien ha dicho en un discurso pronunciado el 12 de septiembre último:

"Partamos de la base de que los propósitos de Italia en Etiopía están dirigidos a mejorar las condiciones humanas, a vencer las taras de ese país, a destruír la esclavitud y a dar a los etíopes un más alto standard de vida. Nada de esto puede realizarse por medio de la guerra. Todo esto requiere procesos pacíficos. Mejores standards de vida no pueden ser impuestos por la fuerza; necesitan ser paulatinamente desarrollados. Una mejor organización social tampoco se puede ganar matando. Ella sólo puede triunfar viviendo. ¿Cuál es el objeto de destruír la esclavitud si la única manera de libertar a un esclavo es matarlo?"

Este argumento poderoso en contra de la guerra no está acompañado, sin embargo, de una indicación para colaborar activamente en las fórmulas de paz que se preparan en Ginebra. Al contrario; está dirigido a confirmar la posición de los Estados Unidos en su propósito de mantenerse fuera de todo conflicto.

Sin embargo, es notorio que en aquel país una fuerte corriente se abre paso, en el sentido de tomar su parte en la preservación de la paz universal, y asumir honradamente la cuota de responsabilidades que le corresponden en la seguridad internacional.

Mientras países como los Estados Unidos rehuyan la deliberación internacional, la acción colectiva, la discusión entre los Gobiernos amparados por la opinión pública, las fuerzas morales que se oponen a la guerra aparecerán debilitadas, y no darán los resultados que la humanidad espera. Y en cuanto a las fuerzas económicas, será como escribir en la arena.

DOS AÑOS EN EL MINISTERIO DE FOMENTO

Hoy cumple dos años al frente del Ministerio de Fomento don Matías Silva.

A lo largo de esta etapa administrativa, don Matías Silva se ha expedido con acierto, con espíritu de justicia y demostrando una vasta preparación. No puede constituír, por cierto, una sorpresa el tino con que el señor Silva ha conducido los negocios dependientes de su Ministerio, pues su personalidad es vastamente conocida en el país por su versación en los problemas públicos.

Don Matías Silva es un antiguo y prestigioso político que ha dedicado su vida entera al servicio público, ya sea desde las filas de su Partido, como Parlamentario o como Ministro de Estado. La característica de su obra ha sido la modestia con que la ha llevado a cabo, pues siempre ha trabajado esforzadamente en los cargos que le ha tocado desempeñar, sin aspirar a otra recompensa que a la satisfacción de trabajar desinteresamente por el país.

El Ministerio de Fomento es uno de los Departamentos de Estado que tiene un mayor número de problemas que resolver y que adquieren especial importancia por estar relacionados con la vida industrial y económica del país. A él se vinculan también cuantiosos intereses que es preciso cautelar y mantener en un cauce de imparcialidad, para no vulnerar otros tan importantes como ellos. En este aspecto de su labor se ha distinguido especialmente don Matías Silva, por su carácter ecuánime y ponderado, y por el criterio patriótico que procura poner en la solución de todos los asuntos encomendados a su estudio.

Durante el tiempo que don Matías Silva ha estado a cargo de esa cartera, el Ministerio de Fomento ha realizado una labor eficiente y beneficiosa para el país, y le ha cabido un papel destacado en la obra de reconstrucción que hubo de emprender el actual Gobierno al asumir el Poder. Don Matías Silva ha sido, pues, un leal y laborioso colaborador de S. E. el Presidente de la República, y al cabo de dos años de ininterrumpido trabajo merece los parabienes y felicitaciones que ha recibido con ocasión de esta grata circunstancia.

EL DIA DE PANAMA

Desde los comienzos de la historia americana, Panamá ha ocupado un sitio de especial importancia en el continente. Fué, desde las alturas de las montañas panameñas, que Vasco Núñez de Balboa avistó, por primera vez, los ilimitados horizontes del Mar del Sur, al que, más tarde, Hernando de Magallanes denominó con el nombre que todavía lleva, o sea, Océano Pacífico.

País de tierras fértiles, ubicado en medio de la zona tórrida y situado entre los dos océanos más grandes del orbe, Panamá ha poseído siempre una intensa vida económica, en la que, desde el punto de vista del comercio exterior, existe un balance marcadamente favorable.

Aunque las ideas libertarias que agitaron la América en los comienzos del siglo pasado, comenzaron a hacerse manifiestas en esta nación desde 1820, la libertad política de Panamá no vino a conseguirse, por separación de la República de Colombia, hasta el 3 de noviembre de 1903, o sea, hace 32 años.

Desde entonces esta pequeña e interesante República ha desarrollado su vida siguiendo una curva de constante progreso, en la que no ha influído poco la privilegiada situación provocada por la apertura del Canal, que la convirtió en la llave de la navegación entre el Atlántico y el Pacífico.

Representa a esta nación ante el Gobierno de la Moneda, el Excmo. señor Alberto Villegas.

PANORAMA POLITICO DEL MUNDO

Celébrase en París el 32.o Congreso anual del Partido Radical Socialista.—Un poco de historia.—La "Petite Republique Francaise".—El manifiesto de Goblet, Sarrien y Millerand. — Cómo contestan los jóvenes de la "izquierda liberal".—Los años más duros del radical-socialismo.—Lo que opina André Siegfried de este partido.—La nueva crisis: Herriot y Daladier.—El escándalo Strauss.—NIHIL NOVUM SUB SOLE.—Affaires de otras épocas.—El folleto de Blasco Ibáñez: "Alfonso XIII desenmascarado".—Ataques y contra-ataques.—A Blasco "se le da vuelta la tortilla".—Ibáñez Rizo toma la defensa del hijo del novelista

Es bien sensible que el servicio informativo de las agencias cablegráficas, no haya dado mayores detalles acerca del 32.o Congreso Anual del Partido Radical-Socialista de Francia, celebrado en París a fines de la semana próxima pasada.

El Partido Radical-Socialista es una de las colectividades doctrinarias de mayor entidad y fuerza electoral en la vida política de la República gala; y es, entonces, lógico que cuanto a él se refiere tenga extraordinaria importancia, no sólo para los destinos democráticos de ese gran país sino, asimismo, por su trascendencia para todo el orbe civilizado.

Para comprender bien la actual situación de los radicales socialistas de Francia, conviene hacer un poco de historia.

Fué allá por el año de 1885. Dentro de los organismos constitutivos del Partido Radical, heredero de los principios del 89 y porta-estandarte de las conquistas legales y doctrinarias obtenidas por la Revolución Francesa, comenzó a surgir un peligroso y creciente antagonismo. Por una parte, los pro-hombres del partido se habían ido momificando bajo una serie de formulismos y trabas de carácter reglamentario, las que, a modo de vendas, trataban de anquilosar, a su vez, la soberbia actividad de las Asambleas provinciales, agitadas de contínuo con las nuevas tendencias socializantes de la juventud; y, por otra parte, una pecha inusitada, y cada vez con mayor fuerza de arrastre en una parte de la masa radical, iba convirtiendo a la directiva del partido en algo menos que un grupo responsable de la suerte y rumbos de esa colectividad; y en algo más, o en algo peor, que una agencia de empleos para pagos de servicios electorales.

Los descontentos con esta situación de hecho, en forma particular primero y, luego en briosas declaraciones colectivas se fueron separando del grueso del Partido, bautizándose ellos mismos, de acuerdo con la orientación espiritual en cuya atmósfera se había efectuado la metamorfosis, con el nombre de **radicales-socialistas.**

Como cabeza visible de este sisma político, aparece, en la época a que nos referimos M. Millerand, el cual desde las columnas de la "**Petite Republique Francaise**, sostiene los puntos de vista de los cismáticos; hasta que el 28 de noviembre de 1891, con su firma, y la de M. Sarrien y la de Rene Goblet, (que, en realidad, era el verdadero jefe del grupo) se lanza un manifiesto al país en el cual aparecen echadas las bases del Partido Radical-Socialista, en la forma como debía, desde entonces, solicitar el apoyo ciudadano.

En ese documento queda claramente establecido el divorcio entre el antiguo Partido Radical francés, y la nueva entidad, hija suya, pero independizada en un movimiento de ansiosa aspiración a vivir con el espíritu de los tiempos.

El pasado y el porvenir— según los firmantes del manifiesto— se miraban cara a cara. La telaraña y el reumatismo conservador se habían apoderado de los organismos directivos de quien fuera, durante años, la tienda insustituíble de los gloriosos postulados de la Revolución. Pero los nietos del 93, se negaban, ahora, a mirar la luz del Sol y, negándose a sí mismos, pretendían clavar la rueda del progreso y del cambio natural y evolutivo de las ideas. Eso no podía ser, ni era posible admitirlo en modo alguno... "Desde hace tiempo — expresaba el manifiesto — hemos elegido. Estamos junto a una política de evolución contra una política de resistencia; y es por eso que, saltando por sobre las dificultades que nos imponía la antigua arquitectura del Partido, y a fin de llevar a cabo las reformas sociales que el país exige, nos reunimos, ahora, independientemente reclamando el concurso de todos los republicanos, de todos los socialistas — por atrevidas que puedan parecer sus teorías y alejadas de su realización — **siempre que no encomienden más que a medios pacíficos y legales el triunfo de sus ideas".**

La actitud subersiva, con respecto a los mantenedores de la tradición radical, que tomaban ahora los jóvenes cismáticos, produjo gran revuelo y cólera incontenida en el grupo de los más moderados; y no tardó mucho en salir un contra manifiesto, que se decía inspirado por los **jóvenes de la izquierda liberal.**

Uno de estos "jóvenes", vocero de los ortodoxos, situaba sin lugar a dudas la línea ecuatorial que los iba a dividir desde entonces en dos hemisferios. "Frente al partido radical-socialista, que reniega de la obra de la Revolución, y hasta de la idea de patria — decía — surgirá compacto, unido, y resuelto el grupo de los republicanos de Gobierno, de los republicanos liberales y progresistas, defensores de la propiedad individual, de la libertad humana, y de los principios de nuestro Derecho moderno. De un lado, los socialistas; de otro, los que no lo son; y nosotros no somos socialistas".

Esta división que afectaba a uno de los más poderosos partidos republicanos, se fué acentuado año tras año, haciendo, por lo mismo, muy difícil, y precaria la situación del Gobierno nacional, a causa de la falta de una mayoría firme, disciplinada, que permitiera el eficiente desarrollo de las abores parlamentarias, y, con ello, la estabilidad de los Gabinetes. La rotativa ministerial principió a cumplir sus funestas consecuencias.

En febrero de 1911 los radicales-socialistas llegan al Gobierno con el Gabinete Monis. Esta combinación ministerial dura hasta el mes de junio, en que organiza Caillaux, también con el apoyo de los radicales-socialistas.

Desde entonces, con un ritmo de alternativas, y descalabros, el partido radical-socialista ha intervenido varias veces en el Gobierno o ha dado forma, en los bancos del Parlamento, a los más temibles grupos de oposición.

Pero es en estos últimos años, cuando esta colectividad ha tenido que sufrir sus más duras pruebas. El comunismo por un lado; y, por el otro, las asociaciones de carácter fascista, le han restado importancia, y prestigio en las dos grandes alas bajo cuya sombra, hoy por hoy, se cobija la opinión pública del mundo: **izquierdas y derechas.**

Debemos señalar el fenómeno que todos los partidos inquierdizantes tienen, en una u en otra forma, hacia los postulados de la extrema izquierda, cómo, a la inversa, los partidos derechistas tienden asimismo, en una u otra forma, hacia los postulados del fascismo.

Ahora bien, es del conocimiento del todos que si hay un partido político en Francia que se pudiera llamar francés, ese partido sería el radical-socialista. Sus componentes encarnan el espíritu de Galia. "Pequeños propietarios de la campiña y de la ciudad, especialmente de las ciudades menores, ni millonarios, ni proletarios, ellos corresponden en términos generales a eso que persiste de individualismo en la economía francesa. Desde un punto de vista americano esto segnificaría en otros términos, lo que va quedando en Francia de más anticuado". Tal el juicio que le merece a M. André Siegfried la composición del electorado que nos preocupa. Y es en la médula de estas palabras, donde está el conflicto que va empujando a los radicales-socialistas de Francia hacia una gravísima crisis de sus organismos directivos. Para ser breves: se está realizando, en la actualidad, en el send de ese partido, un fenómeno exactamente igual al que en el año 1885 separó a los jóvenes radicales-socialistas del viejo Partido Radical, heredero de los Derechos del Hombre. Jefe de la tendencia moderada o "derechista", es M. Herriot; y cabecilla de los "avanzados" o izquierdistas, dentro de la Junta Central, cómo diríamos en términos criollos, es M. Daladier.

De ahí que las conclusiones del 32.o Congreso del Partido tengan, como dijimos al comienzo de estas líneas, importancia extraordinaria. El cable, sin embargo, no ha sido suficientemente explícito para indicarnos lo fundamental que se dijo en los debates de esa asamblea. Tendremos que aguardar, pues, las revistas políticas de Francia para informarnos en detalle, y sacar las consecuencias y lecciones que siempre, e invariablemente, ofrecen estas luchas o torneos del espíritu cívico de los pueblos.

* * *

Un escándalo de la más profunda trascendencia política ha conmovido durante la última quincena del mes de octubre al Parlamento y a la opinión pública españoles.

Para la concesión de un novedoso juego de azar, solicitado por el germano Strauss, que quería explotarlo en grande escala, en el balneario de San Sebastián, dicho solicitante habría repartido gruesas sumas de dinero, y comprometido, al mismo tiempo, parte de los intereses del negocio, entre políticos de figuración y personajes de influencia en la actual representación española.

Dados a conocer por la prensa los antecedentes de la gestión, no tardó mucho este "**affaire**" en transformarse en incendio de pasiones y de odios comprimidos, donde muchas honras han caído por el suelo, en medio de una lluvia de injurias y de lodo.

Por otra parte, los periodistas españoles les han dado a las informaciones un carácter agudo y polémico, que no ha permitido hasta ahora la pacificación de los ánimos. **"Escándalo nunca visto". "Por primera vez en la historia de España". "Nunca, en la ya secular historia de la política española, había caído una vergüenza de esta naturaleza"**, etc., etc. He aquí, más o menos, los títulos de fuego con que los rotativos peninsulares motejan y señalan a la vindicta pública al grupo de los malaventurados varones que cayeron como ratas en la trampa mágica inventada por el habilidoso Strauss.

Esto, naturalmente, es una exageración. Nihil novum sub-sole. El dinero ha andado continuamente mezclado con la política, y a través de la Historia particular de todas las naciones de la Tierra se puede ver, luego de meterse entre bastidores, una serie de escándalos parecidos.

No hace mucho, un senador de la República norteamericana fué llevado casi moribundo a declarar ante la Cámara Alta de su país, erigida en tribunal de justicia, a declarar sobre algunas intervenciones suyas, de carácter doloso, y en las que había hecho valer sus influencias de representante del pueblo. Y la justicia fué implacable.

Otro tanto, aunque no con igual inflexibilidad por parte de los jueces, ha ocurrido en todos los pueblos de la América del Sur. Y sin volver la mirada hacia atrás, ¿puede decirse que se haya dado fin, como pedía la vindicta pública, al famoso proceso Stavinski, de tan formidables repercusiones en la conciencia del mundo entero? Pero, circunscribiéndonos al caso de España, aún no ha corrido el tiempo necesario para que se olvide completamente la famosa acusación de Vicente Blasco Ibáñez al entonces Rey don Alfonso XIII.

Como se recordará, Blasco acusaba al Rey de poseer 3,000 acciones liberadas de una compañía naviera, que las había puesto en sus manos precisamente en forma de pago de ciertos servicios que S. M. habría realizado en favor de la tal compañía. Agregaba el novelista, además, de que la compañía del Metropolitano de Madrid, que había obtenido siempre los favores de la monarquía, debía esta deferencia del joven Soberano del Palacio de Oriente, porque éste era uno de los más fuertes accionistas de esa compañía. A estas dos graves acusaciones, añadía otras más, que, por el momento, no vienen a mi memoria, pero que, al igual que las anteriores, dejaban muy carcomido el prestigio del Rey.

La polvareda que se levantó con el folleto de Blasco, fué, sin duda alguna, de las grandes que se han promovido en este orden de cosas dentro del último cuarto de siglo. Las opiniones se dividieron en formar encarnizada, y de los más distintos puntos de la tierra de habla castellana, surgieron réplicas y contra réplicas a las palabras del autor de "Alfonso XIII desenmascarado", que así se llamaba el folleto de marras.

Lo que haya de verdad o de mentira en ese escándalo, es cosa que a mí no me interesa; pero lo cierto del caso es que, uno de los numerosos contra-ataques que recibió el novelista ofensor del Rey, fué de tal cuantía y dicho por persona de tan firme responsabilidad moral y económica, que, francamente, puede asegurarse, como en el vulgar decir, que a Blasco **se le dió vuelta la tortilla.**

Quién hizo la acusación fué Arturo Von Gwinner, director del **Deutsche Bank**, de Berlín.

Basta este solo título para comprender la trascendencia del cargo. Veamos ahora cuál era él: Según Gwinner, a fines de 1906 el Emperador Guillermo II había designado como persona de su confianza, para que sirviera de árbitro en un litigio entre el Banco Alemán y el Gobierno turco, al entonces presidente del Consejo de Ministros de España, don Segismundo Moret. Conocido este nombramiento por Blasco Ibáñez, don Vicente se habría acercado a Moret, rogándole, en forma inteligente y prometedora, de que se decidiese a favor de los turcos. Simultáneamente, Blasco le habría dicho al Premier que, en Constantinopla, se vería con los mejores ojos que él (Moret) tomara el aprovisionamiento de luz eléctrica para esa capital, que el Gobierno turco le daría en forma de monopolio...

Don Segismundo no sólo no se dejó influenciar por la voz de sirena de su amigo y compatriota, sino que informó en el acto a los directores del Banco Alemán de la maniobra que se había hecho a su alrededor.

Ahora dirán mis lectores, ¿cómo pudo Blasco Ibáñez, servir de intermediario en este negocio, ajeno a los asuntos de la vida intelectual propios al novelista valenciano? Es lo que nos da a conocer Von Gwinner: En un viaje a Constantinopla, Blasco se puso en contacto con algunos hombres influyentes de la banca y la política turcas. Fueron estos personajes los que le dieron el encargo de sobornar a Moret; y, en pago de la gestión, se le encomendó el remunerativo trabajo de proveer, con una formidable partida de rieles, al ferrocarril otomano de Hedjaz. Rápido e inteligente, Blasco, apenas llegado a España, vendió su concesión a una empresa de hierros de Bilbao; obtuvo lo que quiso, y fué, en seguida, en busca de Moret para tentarlo con su verba tórrida...

Si esto es verdad o no, es cosa de Von Gwinner, que con su firma hizo la acusación.

Desde entonces no ha dejado de correr agua debajo de los puentes españoles. Pero he aquí que, otra vez— a propósito del escándalo Strauss—vuelve a sonar el nombre de Blasco Ibáñez; pero encarnado, en esta oportunidad, en la persona de su hijo, Sigfrido Blasco.

¿Es o no es culpable el joven diputado por Valencia?

Nos lo dirá el cable. Por el momento, sabemos ya que el abogado señor Ibáñez Rizo, decano del foro de esa ciudad, aceptó defender al acusado, que es, como ya lo ha dicho el cable, uno de los muchos que está envuelto en el bullicioso **affaire** de las salas de juego.

* * *

Hemos querido dejar un compás de espera en lo que se refiere al conflicto italo-etíope.

Conviene aguardar un poco para ver qué giro tomarán las sanciones impuestas por la Liga. Por otra parte, en nuestro **panorama** de la semana próximo pasada dijimos lo que los observadores opinan de ellas y lo que esperan de sus efectos.

JORGE RETHEL.

"EL ENSAYO"

En un bello día de Primavera se correrá hoy una de las pruebas más emocionantes del turf nacional. "El Ensayo", reunirá, frente a miles de aficionados, a los mejores representantes de la generación de tres años, que lucirán sus impecables líneas y sus generosas condiciones.

El progreso del turf nacional se acentúa día en día por el entusiasmo con que criadores, y propietarios de caballos concurren con su cooperación al mayor brillo de este deporte. La prueba de "El Ensayo" es una demostración de este progreso evidente. En 1874 se corrió por primera vez en Chile con un modestísimo premio, y en este año los competidores tratarán de retener para sus colores los $ 125,000 de recompensa.

Este es un día de gala para el turf nacional. No sólo concurrirán al Club Hípico los aficionados de siempre, sino que muchos miles de personas que desean disfrutar de ese hermoso espectáculo, que se desarrollará en un local y ante un paisaje que difícilmente podrán ser igualados en otros países. Las damas de la sociedad santiaguina escogen días cómo estos para lucir sus elegantes tenidas y la ya clásica belleza de las mujeres chilenas. Elegancia, juventud y belleza unirán sus atractivos en las lujosas dependencias del Club Hípico, para dar mayor realce a la fiesta.

El público, que afluirá en gran número, sabe comprender la importancia de estos acontecimientos deportivos. No se trata en este caso de aprovechar el sistema de apuestas para arriesgar el dinero en busca de una ganancia. La reunión de esta tarde tiene mayor trascendencia que un simple pretexto para apostar. "El Ensayo" es una prueba que constituye un merecido estímulo para los criadores y los propietarios de caballos, que invierten grandes capitales en mantener el progreso alcanzado por el "elevage" nacional.

Coincide la realización de esta prueba con el sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia, que dedica el producido a incrementar los fondos de los hospitales del país, que necesitan de su aporte para aumentar sus reducidos medios.

Esta circunstancia aumenta el entusiasmo del público, que seguirá con interés las incidencias de la carrera, sabiendo que en las patas de los corceles está la suerte de los poseedores de los números, cuyo ganador será premiado con un millón de pesos.

Es este, pues, un día de fiesta para el turf chileno, y un acontecimiento digno de la mejor celebración para el Club Hípico de Santiago, para sus socios, y para el público en general.

Niñeras profesionales

Es muy cierto que algunas niñeras no profesionales, y que ganan de 30 a 80 pesos al mes, no son muy competentes. El asunto ha sido debatido por algunas damas respetables, en un diario local, y la verdad es que merece comentario.

El caso que dió alas al asunto fué la tragedia de un joven hogar que perdió un niñito encantador; se ahogó en una fuente lejos de toda mirada. Es cruel echar toda la culpa a la niñera; los niños de clase alta no obedecen a las niñeras, que son casi siempre muy jóvenes, huasitas de los fundos, cuya falta de instrucción, cuya excesiva juventud, cuyo trato pueril y silvestre hace que carezcan de prestigio entre los niños. Por lo general el niño obedece de preferencia a las **nurses** extranjeras de cierta edad quiénes ganan sueldos mínimos de 300 a 500 mensuales, recibiendo trato familiar de igual a igual, además de estar magnificamente alojadas y comidas. En cambio, la tradicional "chinita" vive en el desván; en algunas casas ponen a dos o tres empleadas juntas, y les dan raciones de hambre. Es claro que no me refiero a los hogares ricos, muy ricos, donde la servidumbre está bien y donde sobra la comida. Me refiero al trato que da a las gentes de servicio el 90 o|o de los hogares chilenos.

Sostener que la criada, que la niñera es mala, así como así es un error, una ingratitud y una deslealtad al pasado. Precisamente "Valparaíso la ciudad del viento", es el canto a la **mama** o niñera antigua. Perpetua llegaba hasta el heroísmo de deshacer de parte de su sueldo para contentar al patroncito.

Una **nurse** es mejor sin duda, pero... ¿cuánto gana la nurse inglesa o norteamericana? Nó un centavo menos de 60 dólares al mes. La "chinita", sin estudios de ninguna clase, recibe un equivalente a dos dólares y medio, en el mejor de los casos. ¿Cómo podrían pedirse maravillas mediando un sueldo así? ¿No vemos en el barrio de Los Leones a los extranjeros pagando 500 pesos a sus cocineros, y exigiendo para sus criados baño y confort en general?

En los Estados Unidos el criado es **rara avis**. Gana sueldos de 200 dólares al mes, en muchos casos. Por la noche la servidumbre va al teatro, o a la calle. En Francia ocurre algo parecido; exigen ración de vino, de azúcar, de pan, etc.

Creo firmemente que la servidumbre chilena es de las mejores, y más baratas del mundo. Pruebas: el chilenófilo señor William Culbertson, ex Embajador de los Estados Unidos en Santiago, se llevó dos criadas de nuestra tierra, del montón, sin estudios especiales, y están contentas a la vez que le contentan a él. Entiendo que los señores Braden, y muchos otros norteamericanos llevarán criadas chilenas a Nueva York. ¿Acaso no basta cómo prueba?.

Es preciso aprender a conocernos y no encontrar deplorable todo lo nuestro. Si es verdad que se necesitan escuelas de niñeras, también es verdad que se necesitan escuelas de niños y de patrones, porque a tal amo tal criado. Asimismo no estaría demás equiparar los sueldos con el grado de los servicios pedidos.

Es espectáculo de todos los días el de un niño elegante, y talmado que patea a la niñera nacional, cuyos esfuerzos inauditos para sujetar a la fierecilla resultan estériles. ¿Y a todo esto, la mamá? ¿Donde están las mamás? ¡Caramba! En España, la tierra de la maternidad, donde el acto de dar el pecho a los críos es tan natural como el bostezar, ni se pierden niños, ni hay raptos, ni se fatalizan con tanta frecuencia como en otras partes.

¿Escuela de niñeras o de nurses? Que venga. Pero no se crea que la palabra **nurse** implica infalibilidad. La **nurse** de Baby Lind, comprometida en el escandaloso rapto de esa criatura, era enamorada clandestina, y salía por las noches en malas compañías. Su suicidio abrió un punto de interrogación en esa tragedia, el cual nunca tendrá respuesta satisfactoria.

Las **nurses** británicas son magníficas, sin duda, y aseguro que muchas de ellas, las que conocen al elemento de servicio chileno, serían las primeras en asegurar noblemente que podríamos hacer magníficas niñeras nacionales si nos decidiéramos a darles una **chance**, esto es, instrucción y sueldo adecuado.

Queremos tener servicio bueno casi gratuito, y sin preparación. Eso no es posible.

J. E. B.

CUESTIONES FILOLOGICAS

Los significados de "trasladar"

En un informe expedido por don Luis Claro Solar, acerca de la interpretación de la ley de Cambios Internacionales N.o 5.107, se afirma lo siguiente: "La ley se sirve de la expresión "traslado", que, según el Diccionario de la lengua, y, **atendiendo a su etimología** (traslatus, p. p. de transferre, transferir), no significa "trasladar", llevar una cosa de un lugar a otro, sino 'copia, escrito sacado fielmente de otro que sirve como de original"; y, en estilo forense, "la comunicción que se da a una de las partes que litigan de las pretensiones de la otra". (Roque Barcia, diccionario)".

La anterior definición es incompleta, errada y confusa. Si se atiende a su etimología, "trasladar" significa, precisamente, llevar de un lugar a otro. El mismo jurisconsulto dice que "traslado" **no significa "trasladar"**, llevar una cosa de un lugar a otro", con lo que da, sin quererlo, la principal acepción del vocablo, ya que "traslado" no es más que la acción y efecto de "trasladar", según el Diccionario de Roque Barcia y de cualquiera otro castellano, definición que omitió en su informe el señor Claro Solar.

Según su etimología, **traslado** proviene del participio pasado del verbo latino "transferre", que se enuncia así: transfero, transfer, transtuli, TRANSLATUM, transferre. Dicho verbo está formado por la preposición de acusativo "trans", indicadora de movimiento, que significa: "de la otra parte, del otro lado, más allá, acción de pasar de un punto a otro, por entre o por medio, trasmisión, mudanza", y del verbo "ferre", que significa: "llevar, conducir, producir, dar, arrebatar, conseguir, soportar, publicar, divulgar".

"Transferre" tiene en latín los significados de: llevar de un lugar a otro, traducir, cambiar, copiar, notificar a alguien de alguna pretensión, convenir, dedicarse, etc. Los mejores autores latinos, como Cicerón, Tito Livio, Horacio, Varro, Plinio El Mayor, Julio César y otros, la usaron frecuentemente con tales acepciones.

Al pasar al castellano, ha conservado su valor de origen, y, al efecto, veamos lo que dicen los dos jueces inapelables en cuestiones de lexicografía castellana: el Diccionario de la Real Academia Española y el Uso. El primero, en la edición del año 1925, define así el nombre "traslado": "(del latín TRANSLATUS, p. p. de transferre, transferir, trasladar). m. Copia, 4.a acep. 2 Acción y efecto de trasladar, 2.a acep. 3 For. Comunicación que se da a alguna de las partes que litigan, de las pretensiones o alegatos de otra u otras". "Trasladar" se define así en dicho Diccionario: "(de traslado). Llevar o mudar a una persona o cosa de un lugar a otro. U. t. c. r. Hacer pasar a una persona de un puesto o cargo a otro de la misma categoría. 3 Hacer que una junta, una función, etc., se verifique o celebre en día o tiempo diferente de aquel en que debía verificarse. 4 Traducir, 1.a acep. 5 Copiar, 1.a acep."

El otro juez, el USO, confirma las anteriores definiciones. Se lee y oye frecuentemente: "Fulano ha sido trasladado a tal puesto, a tal punto: se ha dado traslado a Zutano de un escrito; los fondos de la conversión han sido trasladados de Londres a Santiago; Mengano trasladó su cuenta corriente de la oficina de Valparaíso a la de Valdivia, etc."

En consecuencia, se infiere que el término "traslado" en el sentido que lo emplea el redactor de la ley 5,107, es correcto, y significa, según la interpretación del Diccionario oficial de la Lengua, y según el uso de la gente educada: llevar fondos en forma de monedas, de letras, cheques, giros, cartas de crédito y documentos de cualquiera naturaleza, material o simbolicamente, entre los puntos determinados por la ley. Buscar una interpretación diferente a la anterior, por el más fino artificio que se gaste, no es un recurso de buena ley.

C. VIGAR.

24.—HOTELES Y RESTAURANTS

Pensiones y Residencias

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, Catedral 2679. 7 Nov.

DOS PIEZAS PENSION. Villavicencio 25. Nov. 10

ARRIENDO BUENAS PIEZAS A matrimonio o personas solas. Arturo Prat 876. 3 Nov.

PIEZAS AMOBLADAS CON PENSIÓN. Santa Rosa 36. 10 nov.

EJERCITO 454. PIEZA AMOBLADA, pensión, matrimonio, pieza interior ¡¡$ 280!! Baño, teléfono. 12 nov.

¡¡¡PENSION MESA!!! BANDERA 7-A, 2.o piso. 14 Nov.

¡¡¡NO OLVIDE!!! CON ESTA FEcha se inaugura el gran salón de té y refrescos. Nataniel 41, donde econtrará lo más exquisito del ramo. Precios módicos. Atención esmerada. Nataniel-41. 5 Nov.

PIEZAS CON PENSION, BAÑO, teléfono, barrio central, calle Ahumada, Galería Teatro Principal, ascensor izquierda. Nov. 11

ESPLENDIDO, CENTRAL DEPARtamento a la calle, Lord Cochrane 431. 4 Nov.

DELICIAS 1018 FAMILIA ARRIENda pieza con pensión, baño, teléfono a matrimonio solo. 6 Nov.

EXTRANJERA: COMPAÑIA 1630, departamentos calle, baño privado. Pensión mesa. Viendas. 17 nov.

SEÑORA VIUDA OFRECE A PERsonas extranjeras buena pensión: cuidado especial en personas enfermas. Ecuador 3453. 4 nov.

MONEDA 653 OFRECE A Ud. cómodas piezas con pensión. Precios módicos. 8 nov.

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

¡¡¡FAJAS!!! DE MEDIDA LARgas, acinturadas $ 45, con materiales de primera. San Diego 630. 8 Nov.

CREMA LECHUGA REJUVENE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 29 Nov.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídala en su botica. 29 Nov.

TABLETAS EVITOL ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 29 Nov.



JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes; perfume agradable y persistente. 29 Nov.

COLCHONES, SOBRECAMAS, HEchuras, refacciones, vicuñas y de plumas. García Reyes 736. 8 Nov.

ROPA INTERIOR DE SEDA E HIlo, a precios bajísimos, encontrará en la fábrica "La Santiaguina" 21 de Mayo 696 casi esquina Rosas. 4 Nov.

MANIQUIES ORTEGA, SEÑORAS, vistan a la moda confeccionando sus trajes en los maniquíes modernos. Provincia, se remite contra reembolso. Fábrica, Rosas 1869. 17 Nov.

DE LA CORDILERA AL MAR, DE Norte a Sur, todos deben comprar Colonia "Danubio Azul". 3 Nov.

¡¡ATENCION SEÑORAS!! PARA el próximo veraneo. Regios batones dibujos fantasía $ 85; trajes de baño. Swaters escocés $ 25; elegantes modelos de Chombas, paletoes, etc., en lana importada: Yersey, escocés, granito, Twed a $ 9, 12, 25 el metro. Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045. 6 nov.

¡¡¡CASA DE MODAS!!!, AVENIDA Matta 1016. Ofrece surtido completo en abrigos, trajes sastre, batas, especialidad en ropa de niños. Precios sumamente bajos. 7 nov.

CON GRANDE FACILIDADES pago liquidamos paletoes felpa sobre medida y por metros, espumillas seda, combinaciones seda, creas para sábanas y toda clase mercaderías. Taller modas propio. Coquimbo 615. 8 Nov.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización. Chacabuco 5. 12 nov.

"LA PRINCESITA". SAN DIEGO 1185. Realiza: chombas $ 6.95; chombas seda $ 9.45; combinaciones seda $ 6.95; medias finas de seda desde $ 2.95. Completo surtido de ropa hecha para grandes y chicos. Precios nunca visto en plaza. ¡¡¡No olvide Ud.!!! 12 nov.

MUÑECAS DE JUGUETERIA Y adorno estilo Lency y creación Lobert. Animalitos paño y felpa. Se hacen clases y se reciben órdenes de confección. Academia Artística Lobert. Ricardo Santa Cruz 634. 26 Nov.

CASA IRARRAZAVAL, SOMBREros señoras, confecciones, transformaciones. Avenida Irarrázaval 787. 14 Nov.



25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR.

TALLER DE PIELES. HECHURAS y transformaciones de sombreros. San Francisco 390. Trabajos garantidos y sumamente económicos. 8 Nov.

PARA COMPRAR TARLATANES, golillas, antifaces, liquida Casa Catán. 21 Mayo 531. 8 Nov.

LIQUIDASE PONGE, BROCATOS Moaré, paños crepé, rasos, satines abrigos. 21 Mayo 531. 8 Nov.

FABRICA NACIONAL DE SEDAS. Señora: Conozca el progreso de la fabricación de sedas. Visite las Industrias Textiles de Sederías, Delicias 2775, esquina Libertad, y admirará la fabricación de sedas en 140, de ancho con telares especiales. Unica fábrica en Chile que las hace. Industria Textiles de Sederías, Delicias 2775, al llegar a Libertad. 30 Nov.

¡¡¡NO PIERDA SU TIEMPO!!! Deténgase en la Gran Zapatería "La Innovación", San Diego 1831, donde encontrará calzado que desee, al más bajo precio. ¡¡¡No olvide!! "La Innovación". 4 Nov.

¡¡¡LA MINA DE ORO!!!. TALLER de ropa hecha y modas, San Diego 1219. Gran surtido en ropa para guaguas. Recibo hechuras de todos estilos. Calados, plisados y bordados con descuento para modistas. 10 nov.

26.—MERCADERIA EN GENERAL.

¡¡¡CORBATAS!!! COMPRELAS EN la Fábrica, San Diego 916. Precios sin igual. Efectuando la compra, devuélvese 10 por ciento. 7 nov.

¡¡¡PARA ROPA HECHA!!! CASA "Mandel" surtido para la próxima temporada en artículos de batalla, casinetas y lanas, para hombre y niños. Venta por mayor. Solicite precios. Bernardo Mandel. San Diego 1256. 12 Nov.

27.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones cualquiera distancia. Arrigoni. Delicias 2440. Teléfono 88172. 7 Nov.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

COMPRO CATRES, COLCHONES, lanas. Voy domicilio. Delicias 2883. 9 Nov.

ARTEFACTOS, MUEBLES PARA cocina, especialista. Fauré, 315 Carmen. 9 Nov.

SILLAS DE LINGUE, TAPIZ CUEro, desde ciento cincuenta pesos docena. Delicias 3536, Raúl Pinochet. Nov. 13

PARA COMPRAR BUENOS SOMmieres baratos, Fábrica "El Cóndor". Delicias 1789. 6 nov

COMPRO COLCHONES Y LANAS sueltas. Voy a domicilio. Chacabuco 28-A. 7 nov.

COMPRO CAJA DE FONDO DE ocasión, tamaño chico. Indicar precio a casilla N.o 4128 a L. R. 4 Nov.

VENDESE OCASION, ESPLENDIda cocina gas "Junkers" cuatro platos. Tratar: Siglo XX N.o 30. 10 Nov.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización. Chacabuco 5. 12 nov.

"GRAN FERIA DE MUEBLES". Liquida por 15 días toda existencia. Precios increíbles. Delicias 3035. 12 Nov.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización. Chacabuco 5. 12 Nov.

REPARACIONES DORADO DE catres de bronce. Vicuña Mackenna 60. 7 Nov.

¡¡¡COLCHONES, SOMMIERES con patas, marquesas, ropa de cama. Fábrica, San Diego 1852!!! 15 Nov.

FACILIDADES UNICAS. MUEBLES alta calidad. Precios bajos en Arturo Prat 563. 15 Nov.

"ROSAS 2287", MUEBLES PARA cocinas. Rosas 2287. 15 Nov.

COMPRO MAQUINAS COser, muebles, catres, colchones, bicicletas. San Pablo 2602. 3 Nov.

CUNA BRONCE PARA GUAGUA, vendo ocasión, Germán Riesco 3951 (Quinta). Nov. 6

OCASION VENDO COCINA ECOnómica, dos platos. Luis Beltrán 1433. 4 Nov.

COMPRO TODA CLASE DE MUEbles. Voy domicilio. Castro 708. 5 Nov.

LOZA, ENLOZADOS, CRISTALEría. Casa Bauzas. San Diego 1233. ¡Aquí más barato! 2 dic.

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO GALVANIZADO LISO San Pablo 1179. 1.o Dic.

CEMENTO MELON SACK. 1.o Dic.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones, Sack. 1.o Dic.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Morandé 817. 1.o Dic.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. 1.o Dic.

PINTURAS EN PASTA, SACK. 1.o Dic.

PARA FIERRO. SACK. 1.1 Dic.

S. SACK BARRACA DE fierro. San Pablo 1179, Morandé 817, Precios bajos. 1.o Dic.

CEMENTO MELON CONSTANTEmente. "Bodega Artesanos" Artesanos 987, llegar Independencia. 5 Nov.

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GALerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix", Delicias 739. Nov. 12

DE INTERES PARA UD.:

ENTRE MILES DESTACAMOS ESTAS 6 OFERTAS DE NUESTROS

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

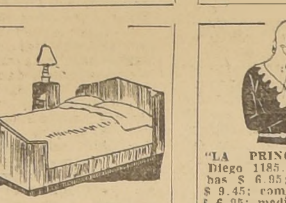


NO PIERDA SU TIEMPO. Deténgase en la gran zapatería La Innovación, San Diego 1831, donde encontrará el calzado que desee al más bajo precio. No olvide. La Innovación.



SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo". Entrega ternos sobre medida, con facilidades pago. San Pablo 2675.

Sr. AVICULTOR: QUIERE ver a sus gallinas sanas y vigorosas? Aliméntelas con ¡Néctar Avis! Pídalo a Delicias 3484, Teléf. 88611.



COLCHONES, SOMIERES con patas, marquesas, ropa de cama. Fábrica: San Diego 1852.

"LA PRINCESITA", SAN Diego 1185. Realiza chombas $ 6.95; chombas seda $ 9.45; combinaciones seda $ 6.95; medias finas de seda desde $ 2.95. Completo surtido de ropa hecha para grandes y chicos. Precios nunca vistos en plaza. No olvide Ud.



NO OLVIDE. CON ESTA fecha se inaugura el gran salón de té y refrescos Nataniel 41, donde encontrará lo más exquisito del ramo. Precios módicos. Atención esmerada. Nataniel 41.

AVISE UD. EN "LA NACION"

CAL, YESO, ESPEJUELO, BALdosas, Tuberías. "Bodega Artesanos", Artesanos 987, llegar Independencia. 5 Nov.

"BODEGA ARTESANOS" CUALquier material construcción, cualquier cantidad, cualquier precio. Artesanos 987, teléfono 89482. 5 Nov.

¡¡¡GRAN LIQUIDACION PAPELES Pintados Importados!!! Saldos hasta 20 rollos. Ganga única. Papelería Central. Estado 134. 10 Nov.

FABRICA PERSIANAS AUTOMAticas y corrientes con cadena. San Pablo 1510. Teléfono 66458. 6 nov.

TECHO CALARTON, DE CANAL angosto, el más firme, garantido, a 5 pesos metros cuadrado. Delicias 3536. Se remite contra reembolso, descuento por grandes partidas. Raúl Pinochet. 13 Nov.

"TECHO FONOLITA" TRAVER. Angelini. Depósito: Av. Matta 375. Oficina Ventas: Galería Alessandri, oficina 9-4. Teléfono 66033. 9 Nov.

¡¡MADERAS SECAS!! PARA MUEblistas a precios bajos, encontrará Ud. en la Barraca San Martín. San Martín 870. 10 nov.

FIERRO CONSTRUCCION, ALAMbre púa, cañería, puertas, rejas fierro, ocasión. San Pablo 2878.

$ 100 VENDO 2 PUERTAS 1.70 por 00, y un portigo de libros. Blanco Encalada 2507. 2 Nov.

PUERTAS - CORTINA "NUEVO Modelo", de Esteban Bassas. ¡¡No hay quien pueda combatirlo!! por precios económicos y seguridad. Recomiendo mis chapas contra robos. Atiendo pedidos para provincias sin alteración de precios. Bío-Bío 1095, entre San Diego y Arturo Prat. 30 Nov.

EMPAQUETADURAS PARA MAquinas, agua, gas y vapor, de asbesto puro en trenzas y planchas, grafitado, asbesto, caoutchuc, cáñamo engrasado, goma en planchas. Klinguerit, etc., ofrece a precios sin competencia "Fundición Grajales", calle Grajales 2548, Santiago, casilla 1794. 6 Nov.

CHUZOS Y PALAS, NUEVAS Y usadas, ofrece de ocasión. La Esmeralda. San Diego 1498. 3 Nov.

ESTANQUES DESGRASADORES y tapas cámara. "La Esmeralda" San Diego 1198. 3 Nov.

ACERO PARA RESORTES NUEVO 2.40 kilo. Chacabuco 24. Nov. 7

TALADROS PARA RIELES. CHAcabuco 24. Nov. 7

VITRINA 2 x 1 MTS. VENDO. Grajales 2551. Nov. 3

30.—MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR Y COSER

¿SU MAQUINA DE TEJER O COser está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 14 Nov.

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR, facilito dinero por boletos empeño. San Pablo 1129. 14 Nov.

OCASION. MAQUINA PARA HAcer sombreros paja, costura cadenita. San Pablo 2255. 2 Nov.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR. $ 450. Chacabuco 24. Nov. 7

REGALO MAQUINA HOFFMAN, planchar ternos. San Diego 248. Londres Hotel.

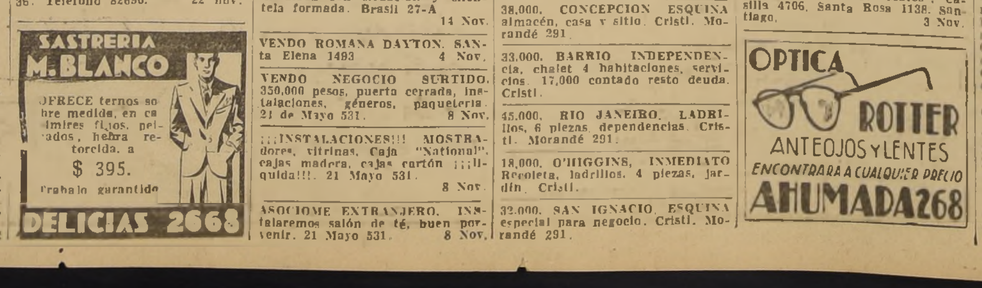
$ 460 VENDO MAQUINA SINGER, bovina, 7 cajones. Pedro de Oña 103.

MAQUINA TEJER OCASION, VENdo. San Diego 219 (altos). 3 Nov.

360 VENDO MAQUINA DE PIE, Singer, San Diego 1820. Casa 3. 4 Nov.

31.—MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Philippi 36. Teléfono 82690. 22 nov.



MOTORES ELECTRICOS NUEVOS con descansos bolitas, ocasión, ofrece Hampel y Kosiel, Santo Domingo 1156. Teléfono 65180. Casilla 861. 8 Nov.

POLEAS DE MADERA, EN TODAS dimensiones encontrará en Delicias 3536. Se remite contra reembolso. Pídalas a Raúl Pinochet. 13 Nov.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Ocasión. Diez de Julio 363.

¡¡¡BOMBAS MEDIDORAS!!! "SUArez". Para expender líquidos, especialmente aceites de comer, parafina, espíritus, etc.— Armando Schneider Reydet, fabricante. Avenida Matta 315, Santiago.

VENDO EQUIPO UNIVERSAL, pintor Duco $ 800. Brasil 29.

BANCOS, LAMPEADORAS, SIERRA circular o huincha, máquinas, secaderos madereros, turbinas, locomóviles, construcción, fabricación toda clase maquinarias. Bracker, ingeniero, Eucaliptus 554. 13 Nov

CORREAS PARA TODA CLASE de maquinaria agrícola vende Teodoro Preisler. Huérfanos 2448. 28 Nov.

¡¡OCASION!! VENDO PRENSAS medio mercurio y cuchilla guillotina. Chacabuco 26. 15 Nov.

FRAGUAS CON VENTILADOR eléctrico regulable, ofrece Luis Vera. San Pablo 2370. 3 Nov.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Ocasión. Diez de Julio 363. 17 Nov.

COMPRO MAQUINAS DE ESCRIbir facilito dinero, boletos empeño. San Pablo 1129. 16 Nov.

FRAGUAS CON VENTILADOR eléctrico regulables, ofrece Luis Vera. San Pablo 2370. 5 nov.

VENDO MAQUINA LIJADORA DE gran rendimiento. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO SOPLETE A PARAFINA para maestranza. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO SIERRA HUINCHA. MOneda 1065. 4 nov.

OFREZCO GRAN SURTIDO MAquinaria para elaboración madera. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO MAQUINA MOLDURERA-machihembradora 4 cabezas. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO MAQUINA BARRENADOra-escopladora. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO MAQUINA AFILADORA para cuchillos. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO MAQUINA AFILADORA para sierras. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO MAQUINA CEPILLADORA. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO MAQUINA LISTONERA. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO MAQUINA TUPI. MONEda 1065. 4 nov.

VENDO CEPILLADORA-CANTEAdora, combinada 60 cm. Moneda 1065. 4 nov.

VENDO GRAN BANCO CIRCULAR con corredora, especial para maderas terciadas. Moneda 1065. 4 nov.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA VENTA

OCASION VENDO ESTANTERIA almacén, cajonería con vidrio y letrero grande. Independencia 309. 3 Nov.

¡¡¡REGALADO!!! ACREDITADISImo "Petit Café", Recoleta 430. Utilidades. 6 Nov.

¡¡¡VENDESE TALLER MODAS por ausentarse su dueña!!! Independencia 274. 14 Nov.

VARIAS INSTALACCIONES NEgocios, realizamos. Bulnes 839. 14 Oct.

ACREDITADO NEGOCIO COMPRA venta, poco capital con o sin mercaderías, vendo Matucana 843. 6 Nov.

VENDO SOMBRERERIA. BIEN instalada con situación y clientela formada. Brasil 27-A. 14 Nov.

VENDO ROMANA DAYTON. SANta Elena 1493. 4 Nov.

VENDO NEGOCIO SURTIDO. 350,000 pesos, puerta cerrada, instalaciones, géneros, paquetería. 21 de Mayo 531. 8 Nov.

¡¡¡INSTALACIONES!!! MOSTRAdores, vitrinas, Caja "National", cajas madera, cajas cartón ¡¡¡liquida!!!. 21 Mayo 531. 8 Nov.

ASOCIOME EXTRANJERO. INStalaremos salón de té, buen porvenir. 21 Mayo 531. 8 Nov.

VARIAS INSTALACIONES NEGOcios realizamos. Bulnes 839. 11 Nov.

SE VENDE ACREDITADO DEPOsito de licores La Paloma, clientela formada, pos no poder atenderlo, Fermín Vivaceta 830. Nov. 4

SALON BILLARES, VENDO. Independencia 1006. Nov. 4

VENDO MOSTRADOR VITRINA nuevo. Gay 2490, casita 11. 4 Nov.

MAMPARA, MESON, REMARCAdor eléctrico, vendo. Victoria 738.

MAMPARA DIVISORIA COMPLEta, vidrios catedral, 3 x 6 M2., realízase ocasión $ 2,000. Vergara 91. 6 Nov.

VENDO O ARRIENDO CARNICEría acreditada. Gálvez 188. 4 nov.

OCASION: MAMPARA 2 HOJAS 1.20x2.50; mampara 1 hoja 0.65x 2.00, hoja vidriada 0.80x2.00; molejón pedestal fierro. Gálvez 998. 3 nov.

¡¡¡POR VIAJE VENDO SOMBRErería señora!!!. Rosas 1170. Nov. 11

34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

NECESITO BUENA COMPOSTUrera sastre. Santo Domingo 840. 29 Oct.

VESTONERAS Y PANTALONERAS se necesitan con muestras. Precios, $ 24 vestón; $ 7, pantalón. San Diego 1677. 5 Nov

APLANCHADOR A MAQUINA DE ternos, necesito, con recomendaciones "La Flecha Roja" para Valparaíso. Tratar: con Raúl Rojas, 12.a Compañía Bomberos, de 12 a 14 horas. 5 Oct.

NECESITO CAMISERA POSTISEra, Alonso Ovalle 879. 31 Oct.

CURTIEMBRE NECESITA DESarmador, General Korner 1282.

NECESITO MUEBLISTA COMPEtente en enchapado. Pago bien. Avda. Francia 991. 3 Nov.

SE NECESITA BUEN TINTORERO para ropa usada. Compañía 2752.

APARADORAS Y NIÑAS PARA envase necesita Fábrica de Calzado. Club Hípico 650. 3 Nov.

FORRADORAS DE TACOS, NECEsito, Gorbea 2860. 3 Nov.

PELUQUERO NECESITO. SAN Ignacio 796. 3 Nov.

OFICIALES MUEBLISTAS ADElantados con herramientas necesito. Germán Riesco 3951, (Quinta). Nov. 6

OCASION VENDO AMOBLADO comedor. Libertad 837.

AYUDANTA MODAS NECESITO. Maipú 389.

NECESITO PANTALONERAS, Chalequeras. Baquedano 754. 4 nov.

SACADOR DE HORMA COMPETENte necesitase, Fca. Calzado. Amunátegui 916. 3 Nov.

ASENTADOR A MANO PARA ARmado, necesítase Fca. Calzado. — Amunátegui 910. 3 Nov.

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbretas N.os 132899, 132897, 142003 de la Caja Ahorros, Oficina Estación, quedan nulas por haber dado el aviso correspondiente.

36.—PRIPIEDADES VENDEN:

38,000. PORTUGAL, PROPIEDAD renta 5,040 anuales. (Inmediato Franklin). Cristi. Morandé 291.

25,000. CENTENARIO CERCA Salto, 1 piezas, servicios, jardín calle, huerto. Cristi.

20,000. CUEVAS, BUENA CASITA ladrillo. Cristi. Morandé 291.

45,000. SAN JOSE. COMODO bungalow. Contado 10,000, resto deuda Caja. Cristi.

38,000. CONCEPCION ESQUINA almacén, casa y sitio. Cristi. Morandé 291.

33,000. BARRIO INDEPENDENcia, chalet 4 habitaciones, servicios. 17,000 contado resto deuda. Cristi.

45,000. RIO JANEIRO. LADRIllos, 6 piezas, dependencias. Cristi. Morandé 291.

18,000. O'HIGGINS, INMEDIATO Recoleta, ladrillos, 4 piezas, jardín. Cristi.

32,000. SAN IGNACIO, ESQUINA especial para negocio. Cristi. Morandé 291.

40,000. COCHRANE, 9 PIEZAS, servicios. Cristi.

32,000. CONFERENCIA, 7 HABItaciones, servicios. Cristi. Morandé 291. 3 nov.

32,000. SAN IGNACIO CERCA Matta, casa esquina, especial transformar almacén. Cristi. Morandé 291. 3 nov.

35,000. SANTA ISABEL, 5 PIEZAS, servicios. Cristi. Morandé 291. 3 nov.

60,000. AVENIDA MATTA, LADRIllos, 5 dormitorios, recibos, servicios. Cristi. Morandé 291. 3 nov.

VENDO PROPIEDAD SUPERFIcie 12,942 metros2, sembrado trigo y chacras a una cuadra camino pavimentado. Agua abundante. Tratar en El Monte con Fortunato Catalán, calle del Carmen sin número, "Lo Chacón". 5 Nov.

VENDO CASA-QUINTA, 2 PIEZAS O'Higgins esq. Paz. Tratar Vergara 770. 4 Nov.

VENDO CASA-QUINTA, ARBOLEda frutal. Río Janeiro 540. Ñuñoa, Norte Bolívar.

PROPIEDAD CALLE SAN ISIDRO. Renta $ 12.000. Deuda hipotecaria. Vendo. Tratar: Merced 353. 5 Nov.

SITIO, $ 27.000 VENDO O PERmuto, comuna San Miguel. Tratar: San Alfonso 43.

CASITA QUINTA, SEIS PIEZAS, halls y galponcito, vendo. Manuel Montt 5925. Cerro Navia, tres cuadras. Góndolas Tropezón. Nov. 4

$ 35.000 VENDO CASA 6 PIEZAS. Prieto 1820. 4 Nov.

ACEPTO TRASPASO CASA. INtermedio Caja Ahorros Empleados Públicos, Raquel Gómez. Avenida Portales 2625.

SE VENDE UNA PROPIEDAD Gran Avenida (Brasil) 150. San Bernardo. Tratar: Balmaceda 480 I. B. 7 Nov.

SITIOS CON PIEZAS VENDO ocasión, hago reparaciones de propiedades, Efraín Cordero. Rosa Mira 705. 6 Nov.

¡¡¡VENDESE PROPIEDAD!! NUEva de Valdés 911. Nov. 3

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

CREMA LECHUGA REJUVENECE, embellece, quita pecas, manchas, espinillas. 29 Nov.

SAL DE QUILLAY ELIMINA LA grasitud, la caspa e impureza del cuero cabelludo. Pídalo en su botica. 29 Nov.

TABLETAS EVITOL, ES UN DESinfectante de uso íntimo para señoras. Pídalo en buenas boticas. 29 Nov.

JABON Y POLVOS CHELA SON muy finos, adherentes, perfumes agradable y presistente. 29 Nov.

CLINICA FISIOTERAPICA, GARcía Reyes 730. Tratamientos naturales para todas las enfermedades. 15 Nov.

TRATAMIENTO RAPIDO, SEGUro para sífilis y gonorrea. Clínica Fisioterápica. García Reyes 730. 15 Nov.

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual, tónico constituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio, llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 2 Nov.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes; estrecheces urinarias, dolores vejiga, cúranse con "Globulos Pérsicos". Base: Salofeno, cubeba, hescametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, Boticas. 2 Nov.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENcia, agotamiento prematuro: "TABLETAS STRONG", tonifican, fortalecen, vigorizan al hombre agotado, recuperando potencia, energía de la juventud. Botica Francia y Farmacias surtidas. Base: extractos glandulares. 15 Nov.

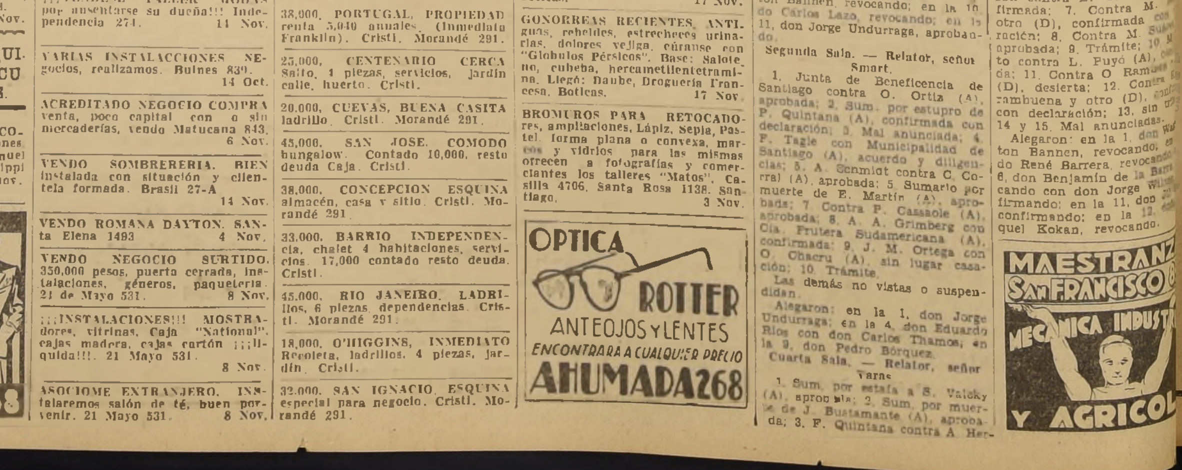
GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas (antiguas), rebeldes, se combaten rápidamente, sin lavados, peligros ni molestias, con "SELLOS WONDER", antiséptica, microbicida de las vías urinarias. Base: balsámicos. Droguería del Pacífico y farmacias surtidas. 15 Nov.

IMPOTENCIA SEXUAL, DEBILIdad prematura, neurastenia, pérdida memoria: tómese "NEUROCEBROL", reconstituyente, vigorizador. Base: magnesio, fósforo. Aumenta la energía cerebral, rejuvenece la sangre y los nervios. Botica Francia y farmacias surtidas. 15 Nov

¡¡¡AGOTAMIENTO NERVIOSO!!! decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual, tónico constituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio, llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 17 Nov.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga, cúranse con "Globulos Pérsicos". Base: Salofeno, cubeba, hercametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, Boticas. 17 Nov.

BROMUROS PARA RETOCADOres, ampliaciones, Lápiz, Sepia, Pastel, forma plana o convexa, marcos y vidrios para las mismas ofrecen a fotografías y comerciantes los talleres "Matos", Casilla 4706, Santa Rosa 1138. Santiago. 3 Nov.



40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la venta del exceso de agua transportada por la cañería de aducción al estanque, del servicio de agua potable de El Tabo, las que se abrirán el 6 de noviembre próximo, a las 3P. M. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Partes. —Santiago, 27 de octubre de 1935. —El Director del Departamento. Nov. 5

DIRECCION GENERAL DE OBRAS Públicas. — Departamento de Hidráulica. — Se piden propuestas públicas para el suministra de cañerías y piezas especiales de fierro fundido o acero de diversos diámetros, destinadas a los servicios de agua potable en varias ciudades de la República, las que se abrirán el 25 de noviembre, a las 3 P. M. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Oficina de Partes. Santiago, 1.o de noviembre de 1935. — El Director del Departamento. 22 Nov.

41.—PERSONAS BUSCADAS.

DESEO SABER DE MI HIJO: ROsamel Antonio Bravo Bravo, para mandar pasaje. Su madre Clementina Bravo Sarria. Estación Castilla L. vía Norte. 3 Nov.

42.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

RADIO, REPARACIONES GARANtidas, surtido completo, repuestos y accesorios. Central Electr., Nueva York 63. 17 Nov.

47.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Choferes y Cobradores de la Línea Alameda, en su última reunión general, llevada a efecto el día 23 del presente, de acuerdo con el objeto de la citacion eligió el directorio que regirá los destinos de la institución por el período 1935-1936, el que quedo compuesto en la forma que sigue: presidente, señor Miguel Jordan Lopez; secretario, señor Andrés Contreras Valenzuela; tesorero, señor Samuel Mallea Ubilla; directores, señores Victro Orellana Galleguillos y José Frédes Guajardo. Lo que ponemos en conocimiento de las demas instituciones congéneres, para los fines que al caso concierne. — El Secretario. 4 Nov.

SOLICITA MERCED DE AGUA — Señor Gobernador. — Cristobal Sáenz Cerda, médico cirujano, domiciliado en Santiago, Providencia 755, al señor Gobernador expongo: Que, de acuerdo con disposiciones legales vigentes, vengo en solicitar una merced de agua del río Traiguén, río de uso público, que corre en este departamento, para uso agrícola industrial y regadío de mi fundo Quichamáhuida, ubicado en el mismo departamento de Traiguén. La merced de agua que solicito es de un volumen de 80 regadores o mil doscientos litros por segundo para uso industrial. De esos 80 regadores utilizaré diez regadores para regadío. La bocatoma para la captación de dichas aguas está ubicada en un punto a 1,700 metros al oeste del puente de Quichamáhuida, que existe sobre ese mismo río. Acompaño a esta solicitud, en duplicado, una memoria explicativa del uso de las aguas y de las obras que se van a efectuar, así como un presupuesto del costo de ellas, un plano de situación de las obras proyectadas y de los terrenos por regar. Por tanto, señor Gobernador, solicito que dé la tramitación legal a esta solicitud de merced de agua para que oportunamente se me conceda la merced que solicito. Es justicia, Cristóbal Sáenz. — Traiguén, 10 de octubre de 1935. N.o 131. Publíquese por cuenta del interesado y por tres veces en un diario de la localidad, de la cabecera de la provincia y de Santiago, en conformidad a la ley. Anótese, Luis Márquez Palomino, Gobernador de Traiguén. — Guillermo Aguilera, Secretario. 2 Nov.



BOMBAS

1.a CIA. DE BOMBEROS (... ber y Constancia) — Cito a la Compañía a ejercicio para ... tes y viernes 8, a las 22 ... Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Cuartel.— El Ayudante.

SEGUNDA COMPAÑIA DE Bomberos "Esmeralda".— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 5 y viernes 8 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El cuartel.— El Ayudante.

QUINTA COMPAÑIA DE Bomberos — "Bomba Arturo ..." — Cito a la compañía a ejercicio para el domingo 3 de noviembre, a las 10.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: el cuartel. — El secretario.

7.a CIA. DE BOMBEROS.— ... ejercicio de Compañía el lunes ... a las 22 horas, y el domingo ... las 9.30 de la mañana ... en el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE Bomberos "La Union es Fuerza".— ... orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 3 del presente, a las 9 ... Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante.

10.a CIA. BOMBA ESPAÑA (Patria y Trabajo).—De orden ... cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 4, miércoles ... viernes 8 del presente, a las ... horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. — El Ayudante.

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia".— Convocasi la Compagnia ad Esercizio per martedì 5 del corrente alle ore ... Tenuta di lavoro.— Reunión: quartiere.—L'Aiutante.

12.a CIA. DE BOMBEROS.— Cito a la compañía a ejercicio para el domingo 3 de noviembre, a las 9.30 horas, en la Quinta ... entrando por la Avenida ... les, de uniforme de trabajo. — El ayudante.

49.—TINTORERIAS Y LAVANDERIAS.

GRAN LAVANDERIA "LA ... Victoria 1064. Recibo lavado de familia. Ropas de caballero ... a domicilio.

50.—ARTICULOS ...TARIOS.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! Grandiosa realización. Chacabuco ...

52.—VINOS Y VIÑAS

EXIJA EL EXQUISITO ... "Malnat". San Pablo 2202 ... na Maturana. Teléfono 60...

¿DESEA USTED ADELGAzar, sin perjudicar su salud?

Recurra a la Clínica FISIOTERAPICA DE TRATAMIENTOS NATURALES.

García Reyes 730.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el sábado 2 de noviembre de 1935

CORTE SUPREMA

El Tribunal se ocupó de los acuerdos, recursos de queja, lectura de sentencias y demás asuntos de plano.

Borrador de fallo: en causa contra Castro entregó el señor Ministro Burgos.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator, señor Urrutia

1. Hallazgo de un feto (A), aprobada; 2. Contra J. P. Guzmán (A), aprobada; 3. Contra L. Orella (A), aprobada; 4. Contra A. Rodríguez (A), aprobada; 5. Contra E. B. Lyon (A), aprobada; 6. Denuncia por infracción electoral, 7.a Sec. de la 1.a Subdelegación (A), aprobada; 7. M. Pacheco contra M. Pacheco (A), confirmada; 10. Contra M. Espinoza (D), acuerdo y diligencias; 11. P. Gajardo contra E. Silva (A), aprobada; 12. S. Husband contra R. García (A), confirmada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Contra C. Azócar, revocada; contra B. Montenegro, revocada. Fallada en cuenta: M. de la Cruz con la Sud América (D), desistido; comunidad G. Matte (A), desistida; contra E. Haag (D), desistida.

Alegaron: en la 8, don Wasington Bannen, revocando; en la 10, don Carlos Lazo, revocando; en la 11, don Jorge Undurraga, aprobando.

Segunda Sala. — Relator, señor Smart.

1. Junta de Beneficencia de Santiago contra O. Ortiz (A), aprobada; 2. Sum. por estupro de P. Quintana (A), confirmada con declaración; 3. Mal anunciada; 4. F. Tagle con Municipalidad de Santiago (A), acuerdo y diligencias; 5. A. Schmidt contra C. Correa (A), aprobada; 5. Sumario por muerte de E. Martín (A), aprobada; 7. Contra P. Cassaole (A), aprobada; 8. A. A. Grimberg con Cía. Frutera Sudamericana (A), confirmada; 9. J. M. Ortega con O. Chacru (A), sin lugar casación; 10. Trámite.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la 1, don Jorge Undurraga; en la 4, don Eduardo Ríos con don Carlos Thamos; en la 9, don Pedro Bórquez.

Cuarta Sala. — Relator, señor Varas

1. Sum. por estafa a S. Valcky (A), aprobada; 2. Sum. por muerte de J. Bustamante (A), aprobada; 3. F. Quintana contra A. Hermosilla (A), revocada; 3. L... cía con F. Gómez (A), re... pendiente.

Las demás no vistas o ... didas.

Recurso de hecho de A... Jones y otros, sin lugar.

Alegaron: en la agrega... Pedro Lira contra el re... la 3, doña Filomena Quin... don Benjamín de la Barra... 4, don Emilio Morales con ... rique Vergara.

Quinta Sala. — Relator, ... Bravo

14. Cía. Constructora de... fico contra Dirección de I... tos Internos (D), confirm... L. A. Guzmán con J. ... (D), confirmada; 16. S... Campillo con L. Rodrígu... acuerdo; 17. R. Valdivieso ... rrocarriles del stado, apro... 19. Mal anunciada.

Las demás no vistas o ... didas.

Agregada, recurso de ... E. Ravanales, desechado.

Alegaron: en la 14, do... berto Donoso; en la 16, ... berto Meneses con don ... Conejeros; en la 17, don ... Santa Cruz.

Sexta Sala. — Relator, ... vola

1. Trámite; 2. B. Concha ... V. Morales (A), desierta; ... mite; 5. Mal anunciada; 6. ... son contra L. Castillo (D) ... firmada; 7. Contra M. ... otro (D), confirmada con ... ración; 8. Contra M. S... aprobada; 9. Trámite; 10. ... to contra L. Puyó (A), ... da; 11. Contra O. Ram... (D), desierta; 12. Contra ... rambuena y otro (D), conf... con declaración; 13. sin ... 14 y 15. Mal anunciadas.

Alegaron: en la 1, don Was... ton Bannen, revocando; en ... do René Barrera, revoca... 6, don Benjamín de la Barra ... cando con don Jorge Wil... firmando; en la 11, don ... confirmando; en la 12, ... quel Kokan, revocando.



CRONICA LITERARIA por ALONE

"LITERATURA ESPAÑOLA". II, Edad de Oro, por Eduardo Solar Correa. — (Universitaria).

Los que conocían el amor de Eduardo Solar Correa por el siglo de oro de la literatura española y el goce que le producían los grandes maestros del habla castellana, en especial sus poetas, Garcilasso, Fray Luis de León, San Juan de la Cruz, hallarán como un designio oculto y un nuevo motivo de tristeza, al recibir, en calidad de **obra postuma**, el volumen de su "Literatura Española" que estudia, precisamente, ese siglo y a esos autores.

Fué su destino morir en la cumbre, divisando ya la tierra prometida.

Hecho de acuerdo con riguroso método, de corte pedagógico, pero con un espíritu que supera ese molde, el libro expone primero las características generales de la época, esboza el movimiento político, diseña las corrientes intelectuales dominantes, analiza la evolución social y da al lector todos los datos necesarios para posesionarse del ambiente, antes de entrar al conocimiento de la producción literaria y poética. Como llave maestra que explica la portentosa floración de gigantes, esa superación repentina de todo un pueblo, galvanizado por la grandeza, en un momento de la Historia, Solar Correa reproduce y comenta las dos estrofas de Hernando de Acuña, que valen por un sistema filosófico:

> Ya se acerca, Señor o ya (es llegada
> la edad dichosa en que pro- (mete el cielo
> **una grey y un Pastor solo (en el suelo,**
> por suerte a nuestros tiem- (pos reservada.
> Ya tan alto principio en (tal jornada
> nos muestra el fin de nues- (tro santo celo
> y anuncia al mundo para (más consuelo
> **un monarca, un imperio y (una espada.**

Allí, en la unidad, hállase el punto vital y el foco que ilumina el resto. Ella concentró las energías materiales y morales de un gran pueblo y le hizo tomar conciencia de sí mismo, proyectándolo como una corriente irresistible a través del tiempo y los espacios. "La nación entera—explica, pág. 9— hallóse poseída de una especie de vértigo "religioso, y este vértigo "engendró aquel milagro de "energía humana que es la "historia española del siglo "XVI". Solar Correa se había inclinado con apasionante interés sobre aquel fenómeno histórico y lo seguía a través de sus más ilustres y sagaces comentadores. Su erudición, siempre al día en la materia de su especialidad, buscaba y sabía hallar a los últimos y mejores maestros, y así como más adelante, a propósito de "Los Nombres de Cristo", lo veremos citar las teorías estéticas de Marcel Proust y descubrir inesperadas coincidencias, o aplicar al terreno literario las interpretaciones sociológicas de Madariaga, Ortega y Gasset, Spengler, aquí, en los comienzos, se toma de la mano de Oliveira Martins, el admirable portugués, y nos ofrece una concisa y sustanciosa página suya: "El español encontró en "el misticismo un fundamento para su heroísmo "e hizo del amor divino la "mejor arma para su brazo. En vez de dejarse absorber por el cielo, atrajo "y encerró en sí a la Divinidad, conquistando una "fuerza más que humana, "porque la energía de su "voluntad fué para él la voluntad de Dios encarnada "en los hombres." El milagro fué realizado, porque el hombre creyó firmemente que podía realizarse.

Dejemos las perspectivas desconsoladoras que esta visión abre sobre las épocas en que la inquietud y la anarquía parecen los únicos sentimientos universales y en que cualquier clase de creencia se ve inmediatamente socavada por el escepticismo.

El siglo de oro reclama toda nuestra atención.

Entonces no se dudaba.

Numerosas escuelas se suceden, oponiéndose, completándose; pero todas versan sobre la forma y traducen temperamentos diversos; ninguna ataca el fondo inconmovible. La escuela italiana de Boscán, Garcilasso y Cetina aporta innovaciones métricas que enriquecen el verso y flexibilizan la estrofa. La contrarresta la escuela tradicional, tachándola de obscura y complicada. "Los "versos de Garcilasso —escribe Solar Correa, pág. "78— que hoy nos parecen "fuir de vertiente cristalina, antojábanseles enrevesados y herméticos. La "siguiente estrofilla de Silvestre no es simplemente "una chanza:

> Y el estilo es tan obscuro
> que la dama en quien se (emplea
> duda, por sabia que sea,
> si es requiebro o es conjuro."

Uno de los mil ejemplos de la eterna incomprensión que encuentra todo arte nuevo. Incomprensión necesaria y útil como dique: Castillejo y Alcázar contribuyeron también a la belleza de la edad dorada.

La escuela clásica, sitio de reunión, plaza central del siglo, recibe y reparte luces, directivas. Fray Luis de León, el hombre de vida agitada que cantó a "la descansada vida", el violento enamorado de la paz idílica, combatiente que entonó cantos seráficos a la existencia pastoril, álzase al centro y llega, por su universalidad, a compararse con Goethe, el hombre más completo.

¿Es la perfección?

Acaso; pero no puede ser la inmovilidad; tras la escuela clásica sobrevienen la cultista refinada, preciosa rica en pedrerías y audacias, con aquel admirable Góngora y Argote que ahora mismo vemos resucitando entre los modernísimos; y la oriental que llevó a la península los tesoros de la fantasía andaluza, influída por los árabes; y después la conceptista que, desdeñando la forma, alambicó el concepto y produjo el retruécano sistemático; todas ellas fundidas y moderadas por la escuela llamada del buen gusto. Siete escuelas, cada cual con dos o tres maestros de primera talla.

Vienen luego los géneros, la literatura épica, la literatura mística, la histórica, la novelesca, la teatral. ¡Cuántos tesoros! Dentro de la unidad dogmática ¡qué variedad infinita desde los hombres sumidos en la contemplación extática, instrumentos afinados a un diapasión divino, flautas celestes, como el San Juan de la Noche Obscura, hasta los monstruos de la acción enérgica, derramados por el ámbito terrestre, exteriores y gozosos, todo nervio, y músculo y expresión, como Lope o Cervantes!

En ningún momento parece Solar Correa perdido o confuso dentro de ese país de las maravillas que tiende a su vista la edad dorada. Califica y clasifica con nitidez; va concisamente de lo general a lo particular; atento el ojo a la corriente humana profunda, clava cada figura especial en su sitio único, la rodea la viste y nos da rasgos mínimos de su fisonomía junto a las excelencias que le confieren valor universal. Y así la obra resulta un vasto fresco donde se destacan innumerables miniaturas.

Obra de amor, hállase, no obstante, libre de ceguera y sabe abordar las cuestiones delicadas que podrían quebrantar nuestro entusiasmo. Es una de las distintivas de Solar Correa el no encerrarse en las épocas pretéritas ni tampoco en la simple actualidad. Sacaba de las unas lecciones para la otra y de ésta claridades para iluminar aquélla. Trátase, por ejemplo, del cultismo gongorino. ¡Con qué brío simpático descuella la figura del maestro refinado, el epicúreo de las palabras, cincelador de luces, coleccionista de piedras raras! Pocos lo han comprendido mejor y le han rendido más cabal justicia. Ello no debe hacernos olvidar sus límites ni su influjo maléfico. El cultismo constituyó la gran plaga de las letras españolas y todavía tenemos que dolernos de sus males. Existió en toda Europa, mas sólo en la Península duró y perduró tanto: "...el espíritu del gongorismo — pág. "149 — no ha muerto en la "literatura española. Vive "latente en ella hasta nuestros días y de generación "en generación se exterioriza por esa falta "de construcción ideológica, "de sustancia, por esa superficialidad que se refleja aún en la expresión de "los sentimientos y que ha "llegado a considerarse como inherente a las letras "peninsulares". Todos los defectos del carácter español y buena parte de sus mejores cualidades confluyen ahí y forman esa desesperante cabalgata de palabras sonoras ese verbalismo asfixiante del hombre ocioso, prosa de capa ostentosa, complacida en su pliegos redondos, en sus cascadas de reflejos. ¿Por qué no pueden tolerarla algunos y, rompiendo la ley del idioma, acuden a someterse a Francia? Solar Correa apunta el hecho "Diríase — escribe— "que los escritores españoles, desde la segunda mitad del siglo XVII hasta "la época presente — existen naturalmente, excepciones— padecen de una especie de narcisismo verbal "que los hace escribir atentos no a lo que dicen, sino a la manera de decirlo. Esta constante actitud, "a nuestro juicio, ha sido "la que ha obligado a Hispano-América a buscar su "nutrición espiritual y artística en Francia y otros "países, y al mismo tiempo "explica el fenómeno de "tanta gente de habla castellana para quien toda la "lieratura española se hace "a menudo intolerable, prácticamente ilegible". El indolente semi-fraile de las Soledades, gozador exquisito, canónigo de las letras, ha dejado una descendencia innumerable y funesta que todavía nos amarga.

Hemos perdido un maestro. Tenía todo lo que más nos hace falta: el conocimiento minucioso, el amor consciente, la erudición equilibrada, llena y oportuna, el sentido del pasado y el del presente, las ideas generales engarzadas a la práctica accesible, un refinamiento que descendía sin menoscabo a la utilidad cotidiana. Que su desaparición acentúe el relieve de la considerable obra dejada.

"HOJAS AL VIENTO"

Norte América, por Diómedes de Pereyra (Nascimento).

Un joven de dieciocho años, amigo de correr aventuras, deja su patria, Bolivia; viene a Santiago, se encamina después a Estados Unidos, con poco dinero, y allá busca y encuentra empleos, se gana la vida, observa a la gente. Por último, escribe para contar lo que ha hecho y ha visto. Tiene talento natural de escritor, sabe animar las cosas y da sensaciones frescas. En Nueva York, el primer día: "Vi "que disponía de dos balcones y me asomé a uno "de ellos. Puedo asegurar "que percibí esto: —Al són "de ruidos estrepitosos producidos por los vehículos "y las gentes en la calle, "los edificios bailaban una "zarabanda macabra: contorsionándose, dando saltos y vueltas. El material "de que estaban construídos parecía maleable, pues "los techos—los más que "me era posible abarcar "con la vista no arribaban "por entonces a mi atalaya del undécimo piso— "bajaban y volvían a subir "como el ascensor que con "un graznido, en una exhalación, me había lanzado "a aquella altura, en tanto "que las fachadas se encorvaban o encogían como acordeones, y las aceras se acortaban o alargaban como elásticos; las "chimeneas brincaban y se "agazapaban como juguetes de resorte que imitasen el cursi accionar de "los polichinelas, dejando "escapar con cada uno de "estos grotescos movimientos una humareda densa "que se habría dicho el "propio resuello de aletargados monstruos..." Desprendida del libro, la página resulta acaso excesiva; pero en su ambiente produce extraordinario efecto. Un escritor de estas condiciones, con el material humano riquísimo de que el señor Pereyra dispone, habría podido darnos una obra excelente. Por desgracia, el señor Pereyra ignora o desdeña el arte literario; atropella continuamente su lengua, prodiga los adjetivos tempestuosos e inútiles, declama, mezcla los géneros, procede, en fin, a la inversa de lo que aconsejan las reglas elementales del buen gusto y aún del buen sentido. ¿Reaccionará? Nos parece, por desgracia, difícil. Entendemos que ya no es un muchacho, y que cuenta otro tanto de los dieciocho años de su libro. A esas alturas, cuando se ha tenido éxito ante el publico, debe de costar mucho no creerse un autor hecho y derecho. En Europa los profesores y el aire lo habrían formado; en Norte y Sud América, habrán contribuido a deformarlo...

"EL VELERO DE TREBOLES"

Poemario, por Amanda de Amunátegui (Nascimento).

Un libro de versos para los niños y los que tengan alma de niños. Sady Zañartu lo prologa entusiasmado: 'Este "Velero de Tréboles" — dice "—bogando entre campo y "cielo con velas de corazones jóvenes, abre en el espacio un surco de himno "jubiloso; tienta la suerte "cósmica de los buscadores "de estrellas y de ilusiones: "pule en los rostros ávidos "la sonrisa del airecillo que "coge un perfume, una flor "o una almita infantil, y se "alborosa en la buena pesca "de echar sus redes"

"FIESTA",

por Waldo Frank (Ediciones Ercilla).

Incitante y evocadora la portada, una mujer moderna con todo, menos cabeza; atrayente el simple título y prometedor el nombre lleno de prestigio de Waldo Frank Lástima, añadiría M. France, que el resto no corresponda a tantas expectativas. Es una negra o más bien, una grisácea historia de negros, entre novelesca y poemática, poco interesante.

"LA TRAGEDIA DE UNA VIDA".

por Stefan Zweig (Editorial Cultura).

En un tono de exaltación casi bíblica, la trágica historia de una pobre mujer condenada a la miseria y a quien aguarda la gloria poética, pasa delante de nosotros, con sus dolores íntimos, sus desengaños amorosos su humildad y su genio ignorado. Triste y buena Marcelina Desbordes Valmore, que logró "cansar el sufrimiento con un amor infinito y revestir de eterna música el grito del dolor".

Hemos recibido:

Aspecto de la Biografía, por André Maurois, traducción de Luis Alberto Sánchez. Editorial Ercilla;

—**Atenea**, año XII, tomo XXXI, N.o 123, septiembre de 1935.

ALONE.

Ha escrito una comedia un hijo de Pirandello

ROMA, octubre.— Stefano Landi, el hijo de Pirandello, ha escrito una comedia en tres actos que se titula "Un padre ci vuole", llena de comicidad, y en la que ha querido mostrar la esencia de la paternidad.

Luigi Pirandello, por su parte, ha terminado su nuevo libro de cuentos, escritos casi todos durante su estada en Nueva York. Estos cuentos son apólogos muy curiosos, poco habituales en su obra, con observaciones sobre el mundo moderno. El gran escritor italiano escribió en los Estados Unidos el primer capitulo de una novela, titulado "Informe sobre mi estada involuntaria en esta tierra". Ese libro estará lleno de ironía y de reflexiones sobre la crisis contemporánea. Pirandello ha entrado en conversaciones con los principales directores cinematográfios de Hollywood, especialmente con Rouben Mamoulian, sobre la posibilidad de llegar a un acuerdo con los estudios norteamericanos.

El natalicio del Rey de Bélgica



Leopoldo III, Rey de los belgas, de cuyo natalicio se celebra hoy el 34.o aniversario, efeméride que, siguiendo la tradición de las monarquías, tiene el carácter de fiesta nacional, que enluta en esta oportunidad el reciente duelo por la trágica y prematura muerte de la Reina Astrid

Vida religiosa

Domingo 21 después de Pentecostés

...Aproximándose Pedro a Jesús le pregunta hasta cuántas veces le será posible perdonar a su hermano que peca contra él. ¿Bastará siete veces? Jesús responde: "perdonarás hasta setenta veces siete". (Manera de expresar un número indefinido entre los hebreos).

Así muy junto a Pedro debieras tú, lector, acercarte a Cristo. Los discípulos necesitan a menudo consultar a su Maestro, y tu generosidad muy poco perdonadora necesita una lección. Atiéndela humildemente.

¿Cuál es la medida del perdón?, pregunta Pedro. Y Jesús responde, perdona sin medida. No protestes, lector; así hay que vivir, perdonando siempre. Esa es la única manera de caminar hacia Dios, tu acreedor de siempre. El Reino de Dios, continúa Jesús, se asemeja a un Rey que llama a cuenta a sus servidores. Ante él, hay uno que le debe diez mil talentos. Obsérvalo, porque esa misma es tu situación actual, lector, ante Dios. Eres deudor, y deudor insolvente. Insolvente como hombre, pues llegas al mundo con deuda original, desprovisto de todo para poder cancelar a quien todo lo debes. Y como pecador, con tu conducta culpable, también eres insolvente. Con tus pecados contraes a diario una deuda con la justicia divina que no tienes como cancelar. Le debes una satisfacción proporcionada a su infinita excelencia divina.

Con doble insolvencia, no te queda otra cosa, lector, que acudir con presteza a la única fuente de recursos que hay a tu alcance: la infinita misericordia de tu acreedor.

Y ¿cómo atraerla, lector? Pidiéndola con súplica humilde. Esto es lo que hace el deudor de la parábola... Y arrojándose en tierra aquel siervo, con voz dolorida le suplica: Señor, ten paciencia conmigo, todo te lo pagaré. Y le asegura que está dispuesto a aceptar todas las condiciones que le imponga, con tal de que use con él de misericordia.

La súplica ha llegado eficaz al Corazón del Rey que, movido a piedad, le perdona y le perdona todo, dándole la libertad y dando por cancelada también la deuda.

"Y al salir aquel siervo de la presencia de su Rey, halló a uno de sus amigos que le debía cien denarios y urgiéndolo hasta con hechos, casi lo ahogaba, diciéndole: pagame lo que me debes; y el pobre, retorciéndose de dolor, le decía derribado en tierra: ten paciencia conmigo que todo te lo pagaré. Mas él no quiso y lo metió a la cárcel hasta obtener el pago.

Cuando Dios perdona, lo hace generosamente, pero impone condiciones. La liberación de la deuda, con El obliga al deudor a conducirse con igual generosidad para con el prójimo. Es preciso dar a los demás el mismo perdón que se acaba de obtener.

Abundan, lector, en tu vida las ocasiones de poner en práctica tan alta doctrina. Pero cuando el corazón es egoísta, no hay caso. Exige para sí el perdón, pero jamás lo da a los otros, y exige el pago con insolencia insultante, y aprieta los anillos de la exigencia, hasta arrojar al prójimo en la cárcel del rencor y de la odiosidad.

Es preciso, lector, que reconozcas la mala calidad de tu corazón, soberbio y rencoroso; sólo te satisface la ley de la revancha. Esa caridad inagotable de Dios, expresada por Cristo en el Evangelio de hoy, es la que debe reglar las relaciones de los hombres entre sí.

Nuestro Padre Dios nos da el ejemplo con su tolerancia en sufrirnos; así como El perdona deberemos perdonar. Y te advierto, lector, que este ejemplo tiene fuerza de ley dentro de la Iglesia de Cristo. Es obligación absoluta perdonar: todo esfuerzo por escapar a esta ley, resulta sobre inútil, fatal; si así lo haces, con ponerte al margen de esa ley, te pones al margen del perdón divino.

El perdón de la injuria tiene, por otra parte, compensaciones únicas; dar en esto es enriquecerse, crecer ante la ajena opinión, elevarse espiritualmente hasta Dios mismo, a quien podrá decir: Perdona, Señor, mis deudas, así como yo perdono a mis deudores.

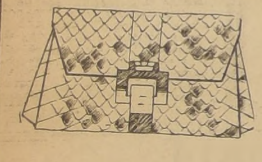
Enrique Valenzuela y Donoso.

CLUB DE SEÑORAS.—

Con un programa de canciones mexicanas y de otros autores sudamericanos ofrecerá hoy a las 11 de la mañana un concierto la aplaudida artista Fanny Anitúa a quien admiramos en la temporada de ópera que acaba de pasar. Es una de las más famosas cantantes, y hoy tendremos la ocasión de exteriorizarla nuestra admiración. Cantará entre otras el "Ay ay ay" de Pérez Freire. El Club Señoras invita a todas las personas que deseen asistir. La entrada es libre

Hoy a las 2 1/2 en punto, tendra lugar la matinée para mayores y menores con "Chan en Londres" y "Rayito de sol" de Shirley Temple. Final dibujos animados. En especial y noche 6 1/2 y 9 3/4 se dará la producción de Joan Crauford Franchot Tone y Robert Montgomery, "No más mujeres". Además los agregados descriptivos "Egipto", "A través del Pacífico" y "Viajes muy hermosos". Las entradas son numeradas y están en venta desde las 10 horas, en boletería. Mañana grandes sociales con "Roberta", por Irenne Dunne.







"SOCIEDAD AMIGOS DEL ARTE.—

Se pone en conocimiento de los socios de esta institución que el martes próximo tendrá lugar en la Posada del Corregidor una comida en honor del gran director de orquesta Fritz Busch.

La comida es exclusivamente para los socios. Las adhesiones se reciben hasta el martes a las 12 M.

DON PATRICIO LARRAIN PRIETO.—

Ha fallecido ayer, víctima



de una repentina dolencia, a los 52 años de edad, don Patricio Larraín Prieto, hijo del general don Patricio Larraín Alcalde y de doña Rosa Prieto Hurtado.

De carácter afable, espíritu culto y progresista, aficionado a los deportes, fué socio fundador del Polo Club, y su actual vicepresidente.

Trabajador afanoso, dedicó sus actividades al comercio, en donde se destacó por su honradez y seriedad. Unido en matrimonio a la señora Laura Gandarillas, formó un hogar de acrisoladas virtudes en el que hoy lloran la pérdida de un esposo y padre amantísimo.

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se rezará en la iglesia del Salvador, a las 9 A. M., partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General.

FUNERALES DEL SEÑOR FERMIN DONOSO GRILLE.—

Un acuerdo de la Corte Suprema

Ayer se efectuaron, a las 17 horas, en el Cementerio General, los funerales del distinguido miembro de nuestra sociedad, don Fermín Donoso Grille que desempeñó por largos años el cargo de Ministro de la Corte Suprema. Aunque los funerales fueron estrictamente en privado concurrieron conocidas personas de nuestro mundo político y social constituyendo una profunda y sincera manifestación de pesar.

Un acuerdo de la Corte Suprema

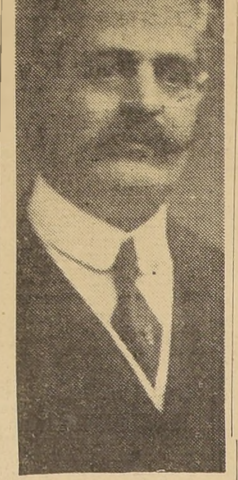
Ayer se reunió en acuerdo extraordinario la Excma. Corte Suprema, presidida por don Humberto Trucco y con asistencia de los Ministros señores Novoa, Burgos, Schepeler, Rondanelli, Fontecilla, Hermosilla, Robles, Carvajal, Ríos y Peragallo.

El Presidente dió cuenta del fallecimiento de don Fermín Donoso Grille, Ministro jubilado de este Tribunal, acaecido en el día de ayer, y se acordó dejar constancia en el Libro de Actas del pesar con que la Corte se ha impuesto de la muerte de este Magistrado, que sirvió con honradez y competencia durante largo tiempo en la administración de justicia, desempeñando, en los últimos años de su carrera judicial, el cargo de Ministro de la Corte Suprema, donde dejó huellas claras de sus relevantes virtudes.

Se acordó también enviar una nota de condolencia a su familia del señor Donoso.

DON ALEJANDRO MONTT SALAMANCA.—

Ha fallecido el respetable caballero don Alejandro Montt Salamanca, vinculado a respetables hogares de esta



Señor Alejandro Montt Salamanca

capital, y persona de sólido prestigio por sus excepcionales condiciones de hombre de bien. Desempeñó importantes cargos en los Ferrocarriles del Estado, en la Comisaría General de la Armada y en el Partido Nacional, al que perteneció por largos años.

Se había unido en matrimonio a la señora Julia Mandiola Gormaz. Su fallecimiento ha tenido honda repercusión entre sus numerosas relaciones.

MUSICA

EL EMINENTE MAESTRO BUSCH SE DESPIDE EL MARTES

Se anuncia para el martes próximo el último concierto sinfónico del eminente maestro Fritz Busch, cuya estada entre nosotros ha constituído una de las notas de arte musical de mayor trascendencia de los últimos tiempos.

Como era natural esperarlo, después de las dos presentaciones de este mago de la batuta, existe un interés especial por este concierto de despedida, para el cual ya se han vendido la mayoría de las localidades, y en el cual ejecutará un programa de gran valor musical, agregando el "Danubio Azul", de Strauss, accediendo a numerosos pedidos recibidos. Además, se tocará una obertura de Weber, un poema sinfónico de Strauss: la obertura de la ópera "Tanhauser", de Wagner, y la Tercera Sinfonía (Heroica) de Beethoven.

Basta la enumeración de estos pasajes musicales para comprender el extraordinario interés que despertará este último concierto, donde el público de Santiago tendrá una nueva oportunidad de apreciar, la capacidad del maestro Busch, como director y como intérprete genial de los grandes compositores de todos los tiempos.

El programa completo es el siguiente:

C. M. von Weber. Obertura de "Freischuetz".

Beethoven. Tercera Sinfonía. (Heroica).
Allegro con brío.
Marcha fúnebre.
Scherzo.
Allegro.

Segunda Parte:
Strauss Ricardo.— Poema sinfónico, "Don Juan".
Strauss Juan.— Danubio Azul.
Wagner.— Obertura de la ópera "Tanhausser".

VARIEDADES CON CINE EN EL T. MIRAFLORES

Desde el próximo martes, en las funciones de tarde y noche del Teatro Miraflores, su espectáculo se desarrollará a base de una combinación de cine con variedades. Esta nueva forma de trabajo de la empresa del Teatro Miraflores redundará en beneficio de su clientela céntrica y del barrio Forestal.

La primera presentación del próximo martes será a base del debut del aplaudido conjunto orquestal Las Damas Vienesas, artístico número musical, de elegante presentación, formado por elementos femeninos de reconocido temperamento artístico.

El cine, ese día, estrenará la película de Shirley Temple: Nuestra Hijita.

Las revistas "Relámpago" gustaron anoche en el Teatro La Comedia



Fué bien acogida por el público la presentación del conjunto de revistas cortas que la Empresa del Teatro La Comedia ha denominado Relámpago, y que, en combinación con cine y variedades, realiza un espectáculo triple. Encuadra el espectáculo con la frivolidad y alegría que deben ser su característica, dentro de una encomiable labor de los elementos, entre los cuales sobresalen la vedette Luisita de Córdoba, Olimpia Le Roy, Paquita Fernández, Paco Obregón y Gloria Lecaros.

Para hoy se anuncian tres funciones. Tanto en matinée como en vermouth y noche, actuará la Compañía Relámpago, poniendo en escena sus mejores cuadros, a cargo de las primeras figuras del conjunto y de las "girls". El cine pasará las películas "¡Oh, Marietta", por Jeanette MacDonald, y Su Primer Beso, por Kay Francis

LOS EMPLEADOS DEL CAPITOL PREPARAN SU BENEFICIO

Para el jueves 14, los empleados del Teatro Capitol, preparan su función anual de beneficio que esta vez promete superar a la del año pasado.

Además de dos películas, habrá un lucido acto de variedades por artistas que actúan en la capital. El comercio del barrio ha donado valiosos objetos, los que serán obsequiados al público asistente.

"TENGO QUE MATARTE, JOSEFINA"

SE ESTRENA EL MARTES

El próximo martes en la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda se hará un cambio de programa con el estreno de la nueva pieza cómica intitulada "Tengo que matarte, Josefina", y que permite amplio lucimiento de las facultades humorísticas de Eugenio Retes y otras primeras figuras del conjunto.

"EL HUERFANO DEL MAPOCHO", HOY EN EL TEATRO NACIONAL

La empresa del Teatro Nacional anuncia para hoy en vermouth y noche un espectáculo combinado de cine, Cía. teatral y variedades.

Un conjunto que encabeza el actor nacional Juan Ibarra, pondrá en escena el sainete intitulado: "El Huérfano del Mapocho", original de Juan Ibarra con música adaptada. Habrá también un fin de fiesta.

El cine exhibirá la película inglesa "Aún así te quiero".

CON "YA SOMOS TRES"

SE DESPIDE HOY EN EL POLITEAMA, LA CIA. IRIS ANDREU

Después de una temporada de 20 funciones consecutivas, hoy en vermouth y noche se despide en el Politeama, la Compañía de Zarzuelas y variedades "Iris Andreu".

Han elegido la obra más alegre y divertida del repertorio zarzuelero intitulada "Ya Somos Tres" obra que terminará con un lucido acto de variedades por las hermanas Iris y el actor cómico del conjunto Paco Andreu.

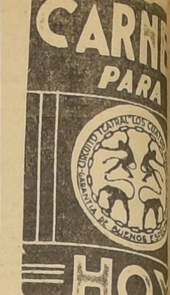
La primera parte del programa la ocupa la exhibición de la película en castellano "La Hermana San Sulpicio".

CIRCO DE FIERAS BROADWAY

Tres funciones anuncia para hoy el Circo Broadway, que está dando sus últimas funciones en su local de Irarrázaval esquina de Pedro de Valdivia. Para la matinée se ha preparado un programa especial adecuado a los niños.

En vermouth y noche habrá un programa con novedades absolutas y donde tomará parte toda la Compañía.

Próximamente el Circo Broadway, que se despide del barrio, ofrecerá su última función a beneficio de la Segunda Compañía de Bomberos de Ñuñoa, para la cual ha confeccionado un programa con sus mejores números. Pronto anunciaremos la fecha precisa de esta función.



BAQUEDAN[O]

Matinée (para menores): Diva, por Martha Eggerth; Phillips Holmes; La Selva ... 5.a, y programa cómico.
Especial y noche ... exhibiciones de la maravi... fantasía y emoción: ELLA ... Eterna Juventud, por He... Haggard (mayores).

CARRERA

Matinée (para menores): Diva, por Martha Eg... Selva Perdida, 5.a, y ... cómico.
Especial y noche, la ... ducción inglesa AUN ... QUIERO, por Elizabeth ... (para mayores; no recom... para señoritas).
Martes 12. Festival de variedades a beneficio del ... nal de empleados del T...

COMEDIA

Espectáculo combinado: revistas y cine. Tres grandes funciones: ¡Oh, Marietta, por ... te MacDonald (para me... Locuras del Batacián, por ... de Revistas Relámpago, ... cabeza Luisita de Córdoba.
Vermouth y noche: ... cis en SU PRIMER BESO, ... pasional (para mayores) ... RAS DEL BATACLAN, por ... de Revistas Relámpago.

POLITEAMA

Matinée (para menores): ... ce a tu Hijo, por Jack ... Selva Perdida, 4.a, y progr... mico.
Especial y noche. Triple programa de cine, zarzuelas y variedades: 1.o LA HERMANA SAN SULPICIO, película en ... por Imperio Argentino (para mayores); 2.o La Cía. Iris ... pondrá en escena la gran zarzuela YA SOMOS TRES ... derno Barba Azul, y gran ... variedades por las herma... y Paco Andreu.

COLISEO

Matinée (para menores): Isla del Tesoro, Metro, por ... Cooper; Laurel y Hardy ... medias de largo metraje ... Circo y En el Hospital, La Selva Perdida, 4.a
Especial y noche. Fi... el barrio, en combinación ... T. Baquedano. La fantá... superproducción ELLA (She) ... na Juventud (para mayores).

ESMERALD[A]

Matinée (para menores): ... ce a tu Hijo, La Selva ... 4.a, y programa cómico.
Especial y noche, la ... película española LA HE... SAN SULPICIO, por Imp... gentina (para mayores) ... tante: Las funciones ... con agregados. Pronto: ... Romillo Romo.

ITALIA

Matinée (para menores): ... Miserables, fin; La Selva ... da, 4.a, y programa cóm... Especial y noche: LA ... NA SAN SULPICIO, la ... sa película española por ... Argentina (para mayores).

O'HIGGINS

Matinée (para menores): ... na Sangre, por Clark Ga... del Circo, por Laurel y ... La Selva Perdida, 3.a
Especial y noche. Cin... dades: LA HERMANA SAN SULPICIO (para mayores) ... fiesta por el conjunto ... man Arturo Gozálvez, E... nechea y Eva González.

NOVEDADE[S]

Matinée (para menores): ... Miserables, fin; La Selva ... da, 3.a, y programa cóm... Especial y noche. La ... producción pasional ing... ASI TE QUIERO, en com... con el Teatro Unión Cen... ra mayores; no recomen... ra señoritas).

NACIONAL

Matinée (para menores): ... Miserables, fin; La Selva ... 2.a, y programa cómico.
Especial y noche. ... teatral y variedades, a ... En combinación con ... Central: AUN ASI TE ... (para mayores; no rec. ... ñoritas); 2.o EL HUERFANO DEL MAPOCHO, por la Cía. ... variedades. Importante ... de cigarrillos Cabaret ... Piloto en galería, en ... ciones. Productos de ... y Compañía.

SETIEMBR[E]

Matinée (para menores): ... Miserables, fin; La Selva ... 3.a, y programa cómico.
Especial y noche. La ... ducción dramática ... PETROLEO PARA LAMPARAS CHINA (para mayores).

BRASIL

Matinée: 1.a jornada ... tupenda producción ... Los Miserables; 3.a ... gran serial de aventuras ... VA PERDIDA y regio prog... variedades sonoras (para ... res y menores).
Especial y noche. La ... ducción de fuerte ... sada en la novela de ... bre, por Pat O'Brien ... (aprobada sólo para ... 15 años):
PETROLEO PARA LAMPARAS DE CH...

RIALTO

Matinée: Cruz Diablo, ... món Pereda; El Misterio ... to Negro, por Boris K... Selva Perdida, 1.a función ... gio programa de varied... nores.
Especial y noche ... da producción en castella... Imperio Argentina, basada ... célebre novela de Palacio ...
LA HERMANA SAN SULPICIO
(aprobada sólo para ... 15 años).

"CASINO DE PARIS"



Ruby Keeler, que con Al Jolson protagonizan la película titulada "Casino de París", que se estrenará muy pronto en el Teatro Central

El título de la comedia musical que el martes se presentará en el Teatro Central, Casino de París, está tomado de un famoso club nocturno que existe en Nueva York, donde a diario actúan los artistas más populares que llegan a esa ciudad. El argumento de esta comedia musical presenta múltiples aspectos de interés, y las brillantes fantasías de sus bailables, la música inspirada, sus canciones y la actuación de los artistas que en ella intervienen, ha hecho de esta película una producción de grandes éxitos. Además, por primera vez aparecen juntos Al Jolson y Ruby Keeler, lo que constituye uno de los más poderosos atractivos de esta opereta.

Casino de París es una de esas cintas que se ofrecen al público cuando se quiere dar algo verdaderamente artístico, dentro de lo frívolo y sentimental.

"ESPECTROS", DE IBSEN ESTA NOCHE POR RADIO

La Chilena Consolidada, anuncia para esta noche la transmisión de un recio drama de Enrique Ibsen, intitulado "Espectros".

Esta obra fué interpretada por la misma Radio hace ya algún tiempo, y el éxito logrado en aquella ocasión, ha decidido a la dirección artística a reprisarla.

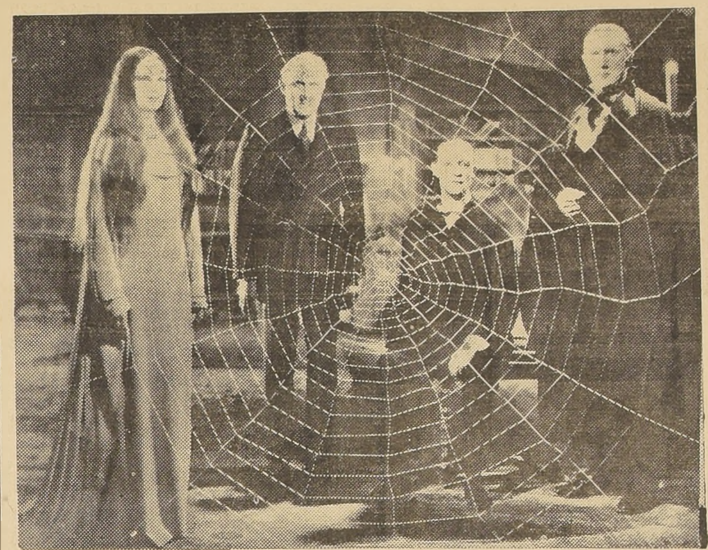
"Espectros", será esta vez radiada por Martha Ubilla, Rosa Reynés, Martínez Serrano, Otero Bañados y Vicente Bilbeins. Es una obra de efecto para el micrófono y llega fácilmente al auditor, por tratarse de pocos personajes y ser transmitida por "Voces" muy conocidas del público, lo que permitirá distinguir uno de otro personaje.

La transmisión se iniciará a las 10 de la noche, luego de finalizado el programa RCA Victor, en el que tomarán parte: Matilde Broders, Lucy del Río, Jaime Cherniak y Otero Bañados.

El programa RCA Victor se inicia a las 9.30, y las noticias del día a las 9 en punto de esta noche.

"EL VAMPIRO DE PRAGA"

Una película de misterio y terror que estrenará pronto el Teatro Santiago



¡La más caprichosa de las estrellas!

¡Una estrella que apenas puede verse y nunca puede tocarse o sentirse!

La más veleidosa estrella de la pantalla en toda la historia del cine, se fotografió en los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer.

El trabajo hubo de hacerse con infinito cuidado, delicadeza y tacto. No solamente los actores, sino todos los que tenían que hacer algo con la película estaban bajo su caprichoso dominio durante todo el tiempo que se tomó la película "El vampiro de Praga", misterioso drama de detectives, dirigido por Tod Browning.

Algunas veces la compañía tuvo que esperar un cuarto de hora hasta que la estrella se encontrase en disposición de continuar el trabajo. En otras ocasiones jugaba tretas que exasperaban al director y a los actores mismos. Cada escena presentaba nuevos problemas sobre su conducta.

La estrella no era otra cosa que la NIEBLA ARTIFICIAL que envuelve la escena en gran parte de la película, cambiando incesantemente de forma con el vuelo de los vampiros, que da a los vivos un aspecto macabro, y que siembra el terror entre los miembros del reparto.

A veces se levanta semejando formas humanas; otras, se desenvuelve en siniestras estrías sobre cementerios y terrenos pelados, o se cuela por las ventanas de un castillo desierto.

Pero las más de las veces, de acuerdo con los técnicos en la escena, no se lograba que hiciera el trabajo que de ella se esperaba. El estado de la atmósfera, el viento, el movimiento de los actores en la escena y otros varios detalles eran motivo de diversas travesuras, y nunca adquiría la misma forma. De aquí que cada vez que se dejaba escapar la consabida niebla, daba lugar a nuevos problemas de iluminación, que debían resolverse al instante, para aprovechar el tiempo que duraba su buen comportamiento...

"Nunca en mi carrera"— dice James Wong Howe— fotógrafo de la película, "he visto nada tan caprichoso como este efecto de niebla. Si el barómetro está bajo, corre al nivel del terreno, como si fuese agua. Si está alto, se desprende hacia arriba.

La niebla era una preparación química, desarrollada en el laboratorio del estudio, especialmente para esta película. Era ligeramente más densa que el aire; no tan pesada como el cloro o los gases más pesados, pero un poco más densa que la atmósfera, de modo que pudiese quedar en suspenso, formando diferentes figuras.

Las escenas nubladas constituyen algunos de los más importantes detalles de la película, por el carácter misterioso que dan a la historia. Esta destaca principalmente el ingenio e iniciativa de cierto policía secreto en competencia con las actividades criminales que se desarrollan en medio del extraño culto rendido a los vampiros. Guy Endore, autor de "Werewolf of Paris" y "Babouk", es el autor de la historia original para la pantalla, en colaboración con Bernard Schubert. El productor es E. J. Mannix. Lionel Barrymore es la estrella secundado por Bela Lugosi, Elizabeth Allan, Jean Hersholt, Lionel Atwill, Henry Wadsworth, Ivan Simpson, Jessie Ralph, Michael Visaroff, Leila Bennet y muchos otros actores.

QUINTIN ROMERO, MAÑANA, EN "S. M. EL REY DEL COMBO"

Mañana lunes en funciones populares del Teatro Balmaceda se hace la reposición de la revista deportiva cómica "Su majestad el Rey del Combo", en que interviene Quintín Romero, ex campeón nacional de box, actuando en sketchs cómicos y en bailables con las catorce segundas tiples bailarinas.

"LA BESTIA DE ORO", HOY EN EL BALMACEDA

Hoy en matinée, vermouth y noche, se hacen tres nuevas representaciones de la revisa "La Bestia de Oro" que firman Enrique Venturino y el maestro Roberto Retes, y cuyo estreno de anoche, a cargo de la Compañía de Revistas del Teatro Balmaceda, fué bien recibido.

Esta obra reúne valores escénicos interesantes. Se inicia con prólogo del "Becerro de Oro", combinado con fantasías bataclánicas en que intervienen catorce bailarinas y la pareja de bailarines coreógrafos: Rosita Hidalgo-Juan Cantó.

Sus sketchs cómicos son cortos y de mucha eficacia humorística.

En "La Bestia de Oro" también aparece Gabriela Ubilla, quien interpreta el repertorio de tangos y canciones criollas de Carlos Gardel.

Las tres representaciones son precedidas por cine sonoro.

"LA CALLE DEL DOLOR", HERMOSO MELODRAMA MUSICAL QUE SE ESTRENA EL MARTES EN LA SALA IMPERIO



Hermoso melodrama musical que se estrena el martes en la Sala Imperio

La Columbia Pictures nos presenta el martes en el Imperio un nuevo género de obras musicales, cuyos principales intérpretes son: George Murphy y Nancy Carroll.

Hace dos años, el público de Broadway consagró a George Murphy, y ahora Columbia lo presenta en "La Canción del Dolor", donde tiene amplio campo para lucir sus grandes dotes artísticas.

Nancy Carroll, la simpática estrella, cuenta con gran número de admiradores por sus geniales interpretaciones dramáticas. Aquí se nos revela como una consumada bailarina.

Albertina Rasch, afamada maestra de bailes, ex primera bailarina del Ballet Imperial de Viena, escenificó las danzas y bailables que interpretan George Murphy y Nancy Carroll, destacándose El Trocadero, nuevo baile de salón que muy pronto estará de moda entre nosotros. Leo Bulgakow, ex director de los Coros Moscovitas de fama internacional, tuvo a su cargo la dirección de esta película que presenta cuadros revisteriles de gran belleza y originalidad. Estos dos nombres bastan para dar prestigio a la producción que el martes se estrena en el Teatro Imperio.

TRES FUNCIONES DARA HOY EL VICTORIA

LA CIA. INFANTIL HNOS. GASSOLS

Buen público acude día a día al Teatro Victoria a presenciar el espectáculo que ofrece la Compañía Infantil de Zarzuelas y operetas de los Hermanos Gassols. Un selecto grupo de niños-actores interpreta en forma acertada obras de la más diversa índole, dejando ver sus condiciones artísticas.

Luego, un programa de variedades permite ver a las primeras figuras del elenco en números de baile, canto, monólogos, en los cuales se aprecia el trabajo individual de esos diminutos artistas.

Para hoy la compañía Gassols anuncia tres funciones con programas seleccionados para las familias y para el mundo infantil. Las secciones vermouth y nocturna se harán con la hermosa zarzuela "Chateau Margeux", estrenada ayer con éxito. En esta obra de grata música y de interesante argumento, Fernando e Hildita Gassols hacen una labor digna de elogio realzando las escenas fundamentales y las partes cantadas. Un acto de variedades y la exhibición de la película Dick Turpin completan el programa.

Hoy en matinée se exhibirá la cinta "El Embustero" y cómicas. Y la Cía. Infantil hará un acto de variedades.

GUIA DEL ESPECTADOR.— TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos 841.— Teléfono 88768.— Cía. de Revistas. — Matinée, vermouth y noche: La bestia de oro.

POLITEAMA.— Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Matinée: Conoce a tu hijo y Selva perdida, 4.a; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Cía. Iris Andreu.

CIRCOS

CIRCO BROADWAY. — Hoy matinée: y noche.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée: Los Miserables, 2.a y Selva perdida, 4.a; Vermouth y noche: Petróleo para lámparas de China.

APOLO.— Victoria 753.— Teléfono 225. (Matadero). — Matinée: Diablos del cielo y Defensor de la ley y Aparición siniestra; Vermouth y noche: No más mujeres y El César rojo.

ATENAS. — Av. Portugal 1085. — Teléf. 186, (Sta. Elena). Matinée: El vuelo del halcón, Una noche de amor y Cómicas. Vermouth y noche: No más mujeres.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono 84966.— Matinée: Los Miserables y La selva perdida; Vermouth y noch: La hermana San Sulpicio.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée: Casta diva y Selva perdida, 5.a; Vermouth y noche: Ella o Eterna juventud.

BRASIL.— Plaza Brasil. Teléfono 80306. — Matinée: Los Miserables y Selva perdida, 3.a; Vermouth y noche: Petroleo para lámparas de China.

CARRERA.— Delicias 2151.— Teléfono 86685. — Matinée: Casta diva y Selva perdida, 5.a; Vermouth y noche: Aún así te quiero.

CENTRAL. — Huérfanos 930. Teléfono 66946. — Matinée: Casta diva y Dibujos en colores; Vermouth y noche: Aún así, te quiero.

CLUB DE SEÑORAS. — Moneditas 743. — Teléfono 85020.— Matinée: Chang en Londres y Rayito de sol; Vermouth y noche: No más mujeres.

COLISEO.— Arturo Prat 1081. —Teléfono 84545. — Matinée: La isla del tesoro y Ases del circo; Vermouth y noche: Ella o Eterna juventud.

COMEDIA.— Huérfanos 1180 Teléfono 87630. — Matinée: Oh, Marietta y Cía. Relámpago; Vermouth y noche: Su primer beso y Locuras del bataclán, por Cía. Relámpago.

CHILE.— Recoleta 2104.— Teléfono 60728. — Matinée: Una mujer sin faldas y Aparición siniestra, fin; Vermouth y noche: Sin novedad en el frente.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono 92—47. — Matinée: Inocentes de París, Justicia del cielo y Cómicas; Vermouth y noche: Nobleza obliga.

DELICIAS. — San Alfonso N.o 17.— Teléfono N.o 88670.— Matinée: Lanceros de Bengala y Justicia del cielo; Vermouth y noche: Angelina.

10 DE JULIO.— 10 de Julio 319. — Teléfono 80836. — Matinée: Una mujer sin faldas y Aparición siniestra; Vermouth y noche: Su primer beso.

DIECIOCHO.— Dieciocho 14. — Teléfono 83778. — Matinee: La pequeña coronela y Chang en Londres; Vermouth y noche: Mares de la China.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 67430. — Matinée: Conoce a tu hijo y Selva perdida, 4.a; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776 — Matinée: La pequeña coronela y El incomprendido; Vermouth y noche: Música sobre las olas y Al compás del corazón.

IMPERIAL.— San Diego 1344. —Teléfono 89-R 2, (Matadero). Matinée: Adorable impostor, Los dos soldaditos, Selva perdida, 2.a y El sapo embustero; Vermouth y noche: Sin novedad en el frente.

IMPERIO.— Estado 239.— Teléfono 80130. — Matinée Conoce a tu hijo y Dibujos; Vermouth y noche: Amor alegre.

INDEPENDENCIA. — Mapocho 4117. — Teléfono 62188. Matinée: Aparición siniestra, 5.a, Ana, la del remolcador y Cómicas; Vermouth y noche: Casta diva y Variedades P. Ureta.

IDEAL CINEMA. — Independencia 373. — Teléf. 62702. Matinée: Selva perdida, 2.a, El misterio del cuarto negro y Cómicas; Vermouth y noche: Serenata veneciana y La hermana San Sulpicio.

IRIS. — Castro 130. — Teléfono 80336. — Matinée: El vuelo del halcón y Para siempre mía; Vermouth y noche: Casta diva.

ITALIA.— Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41833. — Matinée: Los Miserables y Selva perdida, 4.a; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

LATORRE.— Delicias 3732.— Teléfono 89607. — Matinée. Una mujer sin faldas y Aparición siniestra, fin; Vermouth y noche: Misterio del cuarto negro y Conoce a tu hijo.

MINERVA.— Chacabuco 778. — Teléfono 63464. — Matinée: Una mujer sin faldas y Aparición siniestra, fin; Vermouth y noche: El misterio del cuarto negro.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinée: La pequeña coronela y El incomprendido; Vermouth y noche: Angelina.

NACIONAL.— Independencia 801. — Teléfono 63568. — Matinée: Los Miserables y Selva perdida, 3.a; Vermouth y noche: Aún así te quiero y Variedades Cía. Ibarra.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 65290. Matinée: Los Miserables y Selva perdida, 3.a; Vermouth y noche: Aún así te quiero.

ÑUÑOA. — Irarrázaval 2706. —Teléfono 63810. — Matinée. Guerra mundial y Fronteras del amor; Vermouth y noche: Mares de la China.

O'HIGGINS.— San Pablo-Cumming.— Teléfono 86929.— Matinée: De fina sangre, Ases del circo y Selva perdida, 3.a; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio y Variedades.

ORIENTE. — Matinée: Conoce a tu hijo y De cara al peligro; Especial y noche: Aún así te quiero.

PRINCESA. — Recoleta 243. —Teléfono 60192. — Matinee: La pequeña coronela y Rayito de sol; Vermouth y noche: Angelina y Paz en la tierra.

PRINCIPAL. — Ahumada 162 Teléfono 63050. — Matinee: La condesa Maritza; Vermouth y noche: Casta diva.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Matinée: Aguilas humanas y Selva perdida, 1.a; Vermouth y noche: Su primer beso.

REAL.— Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée: Chang en París y Cómicas; Vermouth y noche: Nuestra hijita.

RECOLETA. — Recoleta 397. Teléfono 63874. — Matinée: Selva perdida, 2.a, Los Miserables, 1.a y Cómicas; Vermouth y noche: El embrujo chino y La hermana San Sulpicio.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. Matinée: El misterio del cuarto negro. Cruz diablo y Selva perdida, 1.a; Vermouth y noche: La hermana San Sulpicio.

ROGELIO UGARTE. — Suble 390. — Santa Elena 125-R 3. Matinée: Abraham Lincoln y Aparición siniestra, 4.a; Vermouth y noche: El misterio de E. Drood y Bravo entre bravos.

SAN MIGUEL. — Avenida Central 1202. — Teléf. 86185.— Matinée: Cleopatra, Aparición siniestra y El marinero enfermo; Vermouth y noche: Chang en París.

SANTIAGO.— Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinée: El encanto del hogar y Después del baile; Vermouth y noche: Amenaza y Mañana me mato.

SELECTA. — Chacabuco 1178. Teléfono 89394. — Matinée: Aparición siniestra, Fiel a su memoria y En el hospital; Vermouth y noche: Su primer beso y Cía. Variedades Don Romilio.

SETIEMBRE.— Delicias 404. Teléfono 86404. — Matinée: Los Miserables y Selva perdida, 3.a; Vermouth y noche: Petroleo para las lámparas de China.

SPLENDID.— Huérfanos 1048. —Teléfono 85815. — Matinee: El engreído y El vuelo del halcón; Vermouth y noche: Mares de China.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 86474. Matinée: El embustero y Cía. Infantil; Vermouth y noche Chateau Maryeaux y Dick Turpin.

El 18 de este mes se harán efectivas las sanciones económicas a Italia

LA COMISION DE LOS DIECIOCHO ACORDO ESTA FECHA EN LA MAÑANA, Y LA COMISION DE LOS CINCUENTA Y DOS LA RATIFICO EN LA TARDE. — DE LA LISTA DE PRODUCTOS VITALES EMBARGABLES, FUERON OMITIDOS EL PETROLEO, EL CARBON Y EL FIERRO, POR NO SER MIEMBROS DE LA SDN LOS PRINCIPALES PRODUCTORES: EE. UU. Y ALEMANIA. — RESERVAS JUSTIFICADAS DE SUIZA. — CHILE MANTIENE SUS RESERVAS. — ARGENTINA HACE OTRO TANTO. — LOS DEBATES HABIDOS EN LA COMISION DE LOS CINCUENTA Y DOS

Etiopía pide ayuda financiera a la Liga. Según la Convención Provisional de 1930, se le debe tal ayuda por haber sido víctima de una agresión. — Se encomienda a Francia y Gran Bretaña la tarea de buscar una solución pacífica dentro del marco de la Liga a la cuestión. — Francia promete su lealtad a la SDN. — Amenazas italianas, que, según los entendidos, estarán destinadas al fracaso

GINEBRA, 2.— (U. P.) — La Comisión de los 18, decidió hoy que las sanciones económicas contra Italia se hicieran efectivas a contar desde el 18 de noviembre. La Comisión de los 52, aprobó más tarde esta resolución.

Cuando propuso el presidente, doctor Vasconcellos, que las sanciones entrasen a regir desde el 15 de noviembre, el delegado yugoeslavo Subotich hizo objeción, señalando el hecho que el 15 caía en viernes, razón por la cual propuso que en cambio se eligiera un lunes. Fué acordado el del 18.

LOS DOMINIOS BRITANICOS

Los representantes de los Dominios Británicos ante la Comisión de los 18, presentaron una moción destinada a reforzar los efectos del plan de sanciones económicas, para paralizar la armada y fuerza aérea de Italia.

A nombre de la Unión Sudafricana, Mr. Teawater propuso que fuesen racionados estrictamente los embarques de productos vitales, hechos por países miembros de la SDN., a países ajenos a la Sociedad, de acuerdo con las necesidades normales de estos productos de importación, tomando como base el promedio de los últimos tres años. Esta medida impediría que países ajenos a la SDN., importasen mayor cantidad de materias primas que las que verdaderamente necesitan, con el objeto de reembarcarlas a Italia.

Este asunto fué sometido al estudio de la Subcomisión Económica, junto con la proposición canadiense de poner un embargo sobre los embarques de petróleo, el carbón y el hierro destinados a Italia.

A nombre del Canadá, Mr. Walter Riddell, propuso que se aplicase este embargo "tan pronto como sea aceptado generalmente", en vez de esperar el 18 de noviembre.

PRODUCTOS OMITIDOS

Se omitieron de la lista de productos vitales, aprobada por la Comisión de los 52, el petróleo, el carbón y el hierro, debido a que Estados Unidos y Alemania, que no son miembros de la SDN., son de los principales productores.

La proposición canadiense, que se ha suscitado por el creciente disgusto ocasionado por la omisión del petróleo de la lista de productos embargados, requiere la cooperación de las compañías petroleras norteamericanas, porque se da por sentado que los miembros de la SDN., que producen petróleo, como Rusia, Rumania, Gran Bretaña, Holanda, Persia (Irán) y México, pueden impedir que llegue a Italia su propio petróleo.

ATAQUES CONTRA SUIZA

La mayoría de los delegados, entre ellos los de Polonia, Rusia y de los paísese miembros de la Pequeña Entente y Entente Balcánica, encabezados por el delegado de Francia, M. Coulandre, atacaron acremente a Suiza por haber impuesto el embargo de armas contra Etiopía e Italia, en vez de levantarlo con respecto a Etiopía como lo han hecho los demás miembros de la SDN.

El acalorado debate que se produjo, promovió toda la cuestión de la neutralidad de Suiza en tiempo de guerra, establecida en diversas Convenciones Internacionales.

Sin embargo, los delegados reconocieron después en privado el significado histórico del debate, en vista de la posibilidad que más tarde la guerra abarcase la Europa Continental, implicando la neutralidad suiza.

M. Giuseppe Motta, jefe de la delegación suiza, hizo uso de la palabra durante 45 minutos, en enérgica defensa de la política de su país sobre este particular.

CONFERENCIA ANGLO-ITALIANA

Sir Samuel Hoare y el capitán Eden coferenciaron con el Barón Aloisi. Resultó de esta entrevista un acuerdo destinado a renovar los esfuerzos para apaciguar la tirantez de relaciones angloitalianas, que ha recrudecido nuevamente en el curso de los últimos días. Sin embargo, no logró encontrarse ninguna nueva base de solución que terminase con la guerra italo-etíope.

El Ministro de RR. EE. de Gran Bretaña, explicando la actitud de su país, subrayó el hecho de que no podía haber discusión de condiciones de paz sin consultar al Negus, o si éstas no armonizan con el Pacto de la SDN.

Sin embargo, ambas partes aceptaron proseguir la búsqueda de un acuerdo.

Una vez terminada esta reunión, Hoare y Eden conferenciaron con el Premier Van Zeeland, de Bélgica, yendo luego los tres a almorzar en compañía de M. Laval.

ETIOPIA PIDE AYUDA FINANCIERA

¿Etiopía telegrafió a la SDN pidiendo ayuda financiera.

Esta solicitud dice que el material bélico de Etiopía prácticamente no existía cuando Italia se lanzó al ataque. Agrega: "El embargo no se levantó hasta después de la agresión, por tanto ha sido de muy poca ayuda para el Gobierno etíope, el que está inerme y ha sido atacado por un enemigo que está abundantemente provisto de implementos bélicos modernos y de último sistema, los cuales acumuló durante los meses pasados, a pesar de los llamados hechos por la SDN y Etiopía.

"Como resultado de las circunstancias mencionadas, se ha impuesto sobre Etiopía una guerra, que para la defensa de su verdadera existencia es sumamente desigual".

Este llamado de Etiopía está basado en la convención provisional que la Asamblea aprobó en 1930, en la que se dispone que la nación víctima de una agresión deberá recibir ayuda financiera de la SDN.

La solicitud etíope está firmada por el nuevo delegado Aveleu y termina diciendo: "El Gobierno etíope ruega respetuosamente a los miembros de la SDN que le concedan ayuda financiera para defender la existencia pacífica de Etiopía en contra de un Estado que ha recurrido a la guerra, y cuya actitud es manifiestamente, y sin la menor duda, una amenaza para la paz del mundo".

LA OFENSIVA ECONOMICA

La Comisión de los 52, procediendo en forma rápida después de dos días de vacilación, aprobó la serie de acuerdos que redactó en la mañana la Comisión de los 18. Los delegados fijaron el 18 de noviembre para iniciar la ofensiva económica y financiera de la Sociedad de Naciones contra de Italia.

El Dr. Vasconcellos anunció que había agradecido a los Gobiernos de Estados Unidos y Egipto por sus contestaciones a la carta dirigida por la SDN con respecto a la aplicación de sanciones, y la cual él había enviado hace algunos días a los Gobiernos de todos los países no miembros de la institución internacional de Ginebra. Agregó que todos los acuerdos aprobados hoy día serían del mismo modo enviados a estos países no miembros de la SDN.

El Premier y Ministro de Relaciones francés, M. Pierre Laval, anunció que Francia continuaría en sus esfuerzos amistosos a concertar la paz, pero que el arreglo, si se llegaba a alguno, debería ser dentro del Pacto de la Sociedad de Naciones.

EL DISCURSO DE LAVAL

A continuación el texto completo del discurso:

"Ahora que la Comisión de Coordinación ha fijado la fecha para la vigencia de ciertas medidas económicas, desearía recordar que mi país, como lo expresado repetidas veces ante la SDN, está aplicando lealmente el Pacto. Se atendrá a las medidas acordadas conjuntamente por los diversos Gobiernos aquí representados.

"Deseo subrayar en esta fecha en que tomamos una decisión importante, que tenemos todos otro deber que cumplir, deber que nos dicta el espíritu del Pacto. Tenemos que buscar a la brevedad posible un arreglo amistoso. Los Gobiernos de Francia y del Reino Unido han estado de acuerdo para colaborar también con este propósito.

"Para Francia especialmente es éste un imperioso deber, en vista de haber firmado el 7 de enero último un tratado de amistad con Italia. Trataré, pues, con firmeza que nada podrá amenguar, de hallar alguna base de negociación. Por esa razón di el primer paso hacia las conversaciones, sin tener jamás la idea de darles forma definitiva.

"Sólo dentro del marco de la SDN pueden estudiarse proposiciones y tomarse decisiones. Estoy convencido que la SDN colmará las esperanzas cifradas en ella por todos aquellos que en el mundo entero han confiado y tenido fe en ella y en que seguirá adelante con éxito su alta y noble misión de restablecer la paz".

Van Zeeland propuso que la SDN otorgase a Francia y Gran Bretaña la misión de continuar buscando una solución pacífica, dentro del marco de la SDN, proposición que fué aceptada por la Comisión de los 52.

HABLA EL MINISTRO DE RELACIONES BRITANICO

Dió a conocer Sir Samuel Hoare que las recientes conversaciones diplomáticas de Roma, París y Londres "no han tenido hasta ahora resultado positivo alguno", y agregó: "En vista de la gran complejidad del problema, podrá pasar algún tiempo antes de poder hacer alguna proposición. Se habla mucho por ahí que en los últimos días ha habido conversaciones de Roma, París y Londres sobre las posibilidades de un rápido y honorable acuerdo de la actual controversia. No hay nada misterioso ni siniestro alrededor de estas discusiones; hasta el momento las conversaciones se han reducido a un canje de insinuaciones de ensayo. Hasta la fecha no hay ningún resultado positivo".

Recalcó que cualquier arreglo tendría que ser buscado por intermedio de la SDN y prosiguió: "Nada tan distante de nuestro ánimo que el propósito de celebrar un acuerdo a espaldas de la SDN, o llegar a un acuerdo que no fuese aceptable a todas las partes interesadas."

"No olvidemos que hay tres partidos: La Sociedad de las Naciones, Etiopía e Italia. En la actualidad no tenemos proposiciones que presentar al Consejo, y en vista de la gran complejidad del problema pasará algún tiempo antes de que se puedan formular proposiciones. Nadie puede profetizar si lograremos o no encontrar una base para un arreglo. Puedo asegurar a esta Comisión que actuaremos constantemente dentro del marco del Pacto de la SDN y que recurriremos a la oportunidad práctica más inmediata para informar al Consejo del resultado de nuestros esfuerzos".

Sir Samuel Hoare anteriormente se lamentó de la necesidad de las sanciones, pero declaró: "Si la SDN ha de retener su influencia, la acción colectiva es inevitable. El objeto de nuestra acción es acortar la guerra".

Hoare se manifestó en completo acuerdo con las palabras vertidas por M. Pierre Laval.

APROBACION DE SANCIONES

El delegado español Salvador de Madariaga, el rumano Nicola Titulescu, el suizo Giuseppe Motta, el argentino Ruiz Guiñazú y el peruano Tudela, aprobaron los esfuerzos franco-británicos y todos hicieron resaltar que la solución debería basarse en los principios de la Sociedad de Naciones.

El delegado chileno García Oldini en una corta observación a nombre del Gobierno de la Moneda, declaró que aceptaba las resoluciones sobre las sanciones, pero recordó las reservas adelantadas anteriormente.

Ruiz Guiñazú expresó las esperanzas de que la paz fuera restablecida dentro de los principios de la Sociedad de las Naciones. Agregó: "En representación de Argentina, deseo asociarme a las esperanzas ya expresadas en pro de una solución pacífica de esta disputa".

La Comisión de los 52 aprobó el acuerdo de sanciones y fijó el 18 del presente mes como fecha para iniciar el boycott y el embargo de productos vitales. Aprobó también un segundo acuerdo solicitando a la Sociedad de las Naciones la aplicación de las sanciones financieras en contra de Italia a más tardar el 18 de este mes. El acuerdo hace notar que 39 países afiliados han aprobado ya o están por aprobar estas medidas que privarían a Italia de todos los préstamos extranjeros, créditos y anticipos comerciales.

APROBADA TAMBIEN LA TERCERA RESOLUCION

La Comisión de los 52 aprobó la tercera resolución que compromete a todos los miembros de la Sociedad a ayudarse mutuamente y a los demás miembros a recuperarse de los actuales créditos de Italia cuando termine la guerra. Esta resolución estipula que dichos créditos, que han sido amasados principalmente bajo acuerdos de compensación, deben ser reintegrados por Italia en su valor actual.

Un vocero italiano dijo a la United Press: "Italia tomará inmediatamente represalias en contra de las naciones que apliquen las sanciones económicas. Ellas verán, así, lo que significa perder un mercado de 44.000,000 de habitantes durante los próximos 20 o 50 años.

"Italia continuará comprando productos a aquellas naciones que le demostraron amistad durante este período de emergencia".

Luego, agregó que las sanciones resultarían en un beneficio para Italia. "Lo serán porque así aprenderemos a producir lo que nos hará falta". Indicó que Italia progresaba en la producción del petróleo por los medios sintéticos. Los economistas, sin embargo, consideran que más tarde Italia se verá obligada a reanudar su intercambio comercial con las naciones que apliquen las sanciones, ya que siempre necesitará la materia prima que dichos países producen.

VAN ZEELAND APLAUDE A HOARE Y LAVAL

GINEBRA, 2. — (U. P.) — A nombre de Bélgica, el Premier Van Zeeland aplaudió la determinación de Hoare y Laval de buscar una solución dentro del marco de la SDN. "¿No debieran, dijo, iniciarse inmediatamente los esfuerzos de conciliación bajo los auspicios y dentro del marco de la SDN? Puesto que los jefes de dos grandes potencias han dedicado ya considerable tiempo a dicha tarea, ¿no deberían la S. D. N. conferirles el encargo de buscar elementos de solución aceptables para las tres partes, la Sociedad, Italia y Etiopía, ba-

La nota en que Etiopía pide que se le preste ayuda financiera

GINEBRA, 2.—(U. P.)—La nota etíope recuerda que el Consejo de la SDN sentenció a Italia como agresor, y agrega: "Todos los miembros de la SDN sabían cuando se produjo la agresión que Etiopía no tenía ejército, y que su material de guerra era prácticamente nulo. Confiando en la garantía de la seguridad colectiva que consulta el Pacto de Ginebra, el Gobierno etíope no creó ni arsenales, ni fábricas de armas y municiones y, por otra parte, sus muy limitados medios financieros no han permitido a Etiopía dotar a su pueblo con armamentos comparables con los del agresor".

Agrega que el levantamiento del embargo de armamentos destinados a Etiopía sólo ha ayudado muy ligeramente a los etíopes contra su poderoso adversario muy bien armado.

En seguida se refiere al trabajo de la Comisión de los Tres en 1933, en que culminó con una reunión de la Asamblea, en la cual se aprobó un proyecto de convención internacional para la ayuda financiera de las naciones amenazadas por agresiones.

Cita el artículo I de la convención, que dice que "si, a pesar de los esfuerzos del Consejo de la SDN, no se puede mantener o restablecer las relaciones pacíficas, y un Estado, violando sus obligaciones internacionales, recurre a una guerra contra una alta parte contratante, ésta, a petición suya, obtendrá la ayuda financiera consultada en la presente convención, salvo el caso de que el Consejo adopte otra decisión".

Etiopía admite que el proyecto de convención no ha entrado aún en vigor, por la falta del requerido número de ratificaciones, pero observa que lo mismo sucede con la resolución aprobada en 1921 por la Asamblea, y de acuerdo con la cual se aplican las actuales sanciones.

Termina diciendo: "La desgracia se siente y se palpa con toda la fuerza de la realidad. Los grandes pactos destinados a conservar la paz del mundo han sido violados. El Gobierno de Etiopía pide respetuosamente a los miembros de la SDN que le otorguen su ayuda financiera para proteger su pacífica existencia contra un estado que ha recurrido a la guerra, y cuya actitud constituye una manifiesta amenaza para la paz mundial".

Al amanecer de hoy inician los italianos un nuevo avance en el sector Norte

El objetivo de este movimiento es la toma de la ciudad Makalle. — En sus alrededores se hallan ya, hace varios días, las avanzadas italianas. — También están por iniciarse operaciones en otros puntos. — Se desconoce el paradero de los soldados de Gugsa. — Los invasores pondrán a prueba a este Príncipe, encomendándole una misión punitiva contra sus compatriotas. — Una expedición partirá a mediados del mes, en viaje al Lago Tsana. — La determinación italiana de continuar su campaña colonial

ROMA, 2.— (U. P.).— El ejército italiano que opera por la región Norte de Etiopía lanzará un nuevo avance hacia el Sur mañana domingo al amanecer, de acuerdo con noticias autorizadas. El objetivo de este movimiento es el de ocupar la ciudad de Mahalle en cuyas afueras hace ya algunos días se hallan las tropas expedicionarias. El frente por cubrirse en dicha avanzada se extiende más o menos sobre un largo de 80 kilómetros.

Un comunicado oficial del Gobierno de esta informa que las operaciones militares en las regiones de Haramat y Geralta están en situación inminente de ser reanudadas.

EL RAS GUGSA A PRUEBA

El Alto Comando Italiano en Eritrea ha puesto a prueba la lealtad del Ras Gugsa, que a principios de la campaña se plegó a las tropas expedicionarias con una gran mayoría de sus hombres. El Comando italiano que opera en la región del Tigré ha dispuesto que Gugsa vaya con 1.600 hombres en misión de exploración, a vanguardia del ejército italiano, para descubrir la potencia efectiva de las fuerzas etíopes ante Makalle. Esta noticia fué enviada desde el frente por la Italpress.

El paradero de los hombres de Gugsa no se conoce aún, pero por lo general se cree que se hallan en las cercanías de Makalle. Esta prueba de Gugsa será para confirmar la lealtad del Príncipe etíope hacia el comando expedicionario italiano, porque se informa que el Gobernador de Addis Abeba ha ofrecido una recompensa de 50.000 taleros por la cabeza de Gugsa.

De acuerdo con las versiones que envían los corresponsales italianos en Etiopía, este Príncipe etíope sería quemado vivo si cayera en poder de sus compatriotas, por haberse plegado a la invasión italiana.

El corresponsal de "La Tribuna" en Asmara informa que las líneas italianas se hallan aún a 90 kilómetros de Makalle, aún cuando informes anteriores indican que las patrullas de observación y reconocimiento de la infantería han llegado a la vista de la ciudad. Además, dichas versiones dicen que varias desavenencias entre los jefes del Tigré hacen que los italianos continúen su penetración en Etiopía sin disparar un solo cartucho.

HACIA EL LAGO TSANA

Un cuerpo especial a camello integrado por 20.000 hombres, está en organización en la región Norte de Etiopía. Este cuerpo está destinado a avanzar a lo largo de la frontera con el Sudan Anglo-Egipcio con dirección hacia el Lago Tsana, de acuerdo con mensajes llegados de Asmara.

Parte de este destacamento a camello ya está concentrado en las bases del río Setit. Los animales en su mayoría han sido importados, y los hay que continúan llegando de las regiones del Nilo.

Para efectuar esta maniobra, los italianos tienen que utilizar miles de camellos y mulas, porque los medios motorizados no ofrecen los mismos resultados de éxito que en otro terreno, dados los desiertos por que deben atravesar y la falta de caminos adecuados.

Según se comenta, este movimiento deberá comenzar a mediados de noviembre.

DESMENTIDO OFICIAL

Un vocero del Gobierno italiano ha desmentido categóricamente las afirmaciones que emanaron de Addis Abeba que el Ras Ayelu había penetrado en Eritrea envolviendo a las fuerzas italianas. El vocero en cuestión dijo: "Es una información tan fantástica como las que acostumbra a enviar Addis Abeba. Los etíopes tiene aún que ofrecer una versión exacta; no lo han hecho todavía. Incidentalmente, el comunicado nuestro de hoy día puede indicar que todo marcha perfectamente para los italianos".

ANTI-BRITANICOS

Tildando a Gran Bretaña de "enemigo de Italia número uno en las sanciones". "La Tribuna" anuncia que el país no comprará ni un sólo kilogramo de carbón británico a partir del momento en que dichas sanciones sean aplicadas.

Las cifras italianas de compras de carbón a Gran Bretaña son durante los primeros 8 meses de 1935 de un valor de 191.000,000 de liras. Agrega "La Tribuna", que las represalias por la actitud ginebrina serán dirigidas principalmente contra Gran Bretaña, porque "las sanciones fueron concebidas, y arregladas de antemano por la voluntad impuesta por Gran Bretaña".

Culpando a Gran Bretaña y Francia de la guerra ítalo-etíope porque "Italia fue engañada al dividirse el botín colonial de Versalles", Virginio Gayda del "Giornale d'Italia", concluye su editorial diciendo:

"No está exento de una ironía sangrienta para la historia de Europa el aniversario de nuestra victoria, del lunes, que se celebró mientras nuestros viejos camaradas de armas se hallan en Ginebra preparando los medios para hacer sufrir hambre al pueblo italiano.

Por otro lado, Gran Bretaña y Francia se encuentran muy ocupadas en elaborar misteriosos acuerdos que unan sus flotas, y fuerzas aéreas contra Italia, la cual es solamente culpable de aspirar a lo que en la justicia le corresponden por los 730.000 hombres que perdió en la guerra mundial. Esta justicia fué perdida definitivamente para Italia en los tiempos de paz, por la ambición de ciertas potencias".

LOS CORRESPONSALES DE GUERRA

DE WEBB MILLER, CON EL EJERCITO ITALIANO, 2 —(U. P.) (VIA ASMARA). —Hay gran alborozo entre los corresponsales de guerra en este frente al prepararse para ir hacia el frente. Son 45, de 13 nacionalidades distintas.

Se usarán automóviles y camiones para llevar a los corresponsales, y sus equipos, que comprenden carpas, alimentos, frazadas y demás. De las actuales líneas de fuego serán enviadas algunas tropas de mulas para el transporte del cuerpo de prensa.

De fuente autorizada se sabe que la embestida central partirá de Adigrat con la división de camisas negras "28 de octubre". Las divisiones de Sabauda y Sila harán sus operaciones formando una punta de flecha. Los batallones "Gavinana" y "23 de Enero", con base en las orillas del río, Faras-Mai, de camisas negras ayudados por tropas nativas al mando, todos, del general Biroli, avanzarán hacia el Sur.

Otro cuerpo de ejército italiano compuesto de dos batallones de nativos y artillería, está preparado para atacar desde la meseta que domina parte del desierto de Danakil, cerca del Moussa Alí. Su misión será la de proteger el flanco izquierdo del ejército Norte, y probablemente llevar a cabo una acción independiente sobre el ferrocarril Djibouti-Addis Abeba.

Las divisiones de Adigrat han tomado sus posiciones de avanzada en los cerros que se hallan al Sur de Edakhamus, donde hay concentradas fuerzas de artillería, camiones y tanques pequeños listos para avanzar hacia el Sur sobre un terreno sumamente difícil.

En una de las carpas de los soldados hay el siguiente letrero:

"Iremos siempre hacia adelante. Sólo Mussolini puede detenernos".

NAPOLES, 2 (U. P.)—La partida de los vapores "Saturnia", "Piamonte" y "Colombo" son una nueva prueba de la sinceridad de las declaraciones oficiales en el sentido de que no se modificará el programa de conquista de Etiopía frente a la renovada presión de la SDN. La inminente partida de un gran contingente de tropas y los apresurados preparativos para enviar más fuerzas al Africa, subraya la determinación de Italia de desarrollar sus planes coloniales hasta coronarlos por el éxito, constituyendo al mismo tiempo una demostración de que el país está listo para afrontar cualquiera eventualidad provocada por la aguda situación europea.

Si bien el italiano en general es serio y francamente hostil cuando se habla de sanciones, sigue también las conversaciones de Ginebra con regocijo y cierta indiferencia. La actitud oficial de Italia con respecto a las conversacones de Ginebra, según declaración formulada a la United Press por un representante del Gobierno, es la siguiente:

"El Barón Aloisi partió para Ginebra invitado por Laval. La posición de Italia en Ginebra no ha sufrido modificaciones. Hemos presentado nuestras proposiciones".

"Con estas palabras significamos que el Gobierno italiano no está dispuesto a permitir que los miembros de la SDN lo obliguen a abandonar su campaña en Etiopía".

FRANCIA Y GRAN BRETAÑA

Al comentar después las noticias no confirmadas que publica la prensa italiana, en el sentido de que Francia y Gran Bretaña han concertado virtualmente un acuerdo naval, el mismo representante oficial indicó que tales versiones debían ser acogidas con escepticismo, afirmando que Francia no podía esperar la concertación de un acuerdo naval con Gran Bretaña, si al mismo tiempo no acordaban un pacto de ayuda militar mutua.

Las fuerzas que partirán mañana son de refuerzo para las divisiones 3 de Enero y 3 de Febrero, que se encuentran en el Africa Oriental.

Poco antes de las 4 de la madrugada se inició hoy el segundo avance italiano en el Norte

ROMA, 3.—(U. P.)—(Flash).—Se comunica de Asmara que la embestida general con que se inicia la segunda fase de la ocupación italiana de Etiopía se emprendió poco antes de las 4 de la madrugada, siendo su primer objetivo Makale, en la provincia de Tigré.

El avance se inició des tres puntos de izquierda a derecha y continúa sobre un frente de más o menos 160 kilómetros. Constituye la mayor ofensiva efectuada hasta ahora en el Norte de Etiopía, considerando la extensión del frente, la complejidad de la maniobra y los medios que se utilizan.

125.000 hombres, pertenecientes a tres cuerpos del ejército y dos divisiones de camisas negras participan en el avance.

DESDE EL FRENTE ITALIANO, 3.—(U. P.)—El nuevo avance italiano se inició en las primeras horas de hoy domingo. Tanques y fuerzas de askaris forman las primeras líneas, mientras aviones exploran los campos en busca de concentraciones etíopes.—WEB MILLER.

200 cañones de gran calibre y de calibre medio, 250 piezas de pequeño calibre y 3.000 ametralladoras constituyen el armamento de las tropas.

Bruno Vittorio Mussolini, que forma parte de la escuadrilla del Conde Ciano, participa en las actividades aéreas. En esta escuadrilla predominan los aviones de bombardeo.

Ecuador

VIOLENTO TEMBLOR

GUAYAQUIL, 2. — (U. P). — A las 16 horas, se sintió un fortísimo temblor.

Los salvajes guerrilleros del Danakil tienen desesperados a los invasores

TODOS LOS DIAS SE DEJAN CAER EN LOS CAMPAMENTOS ENTRE 3 Y 5 DE LA MADRUGADA Y ATACAN CON EL MEJOR EXITO. — ASESINAN O SECUESTRAN A LOS CENTINELAS, Y OBRAN CON TODA TRANQUILIDAD. — LUEGO DESAPARECEN EN EL DESIERTO TRANQUILAMENTE, Y PERMANECEN OCULTOS TODO EL DIA. — LOS ITALIANOS ENVIAN DIARIAMENTE SUS AEROPLANOS, LOS QUE BOMBARDEAN A TODOS LOS NOMADES QUE ENCUENTRAN. — PERO LOS ASALTOS SIGUEN. — LOS INVASORES ESTAN TRATANDO DE TENDER UN CORDON DE INFANTERIA EN TORNO A SUS BASES DEL MONTE MOUSSA ALI. — HA CAUSADO INDIGNACION Y SOSPECHA EN ADDIS ABEBA, EL EDITORIAL DE LA REVISTA PAPAL "CIVILITA CATTOLICA". — UNA ENTREVISTA CON EL EMPERADOR HAILE SELASSIE

LA LUCHA DE GUERRILLAS EN DANAKIL

ADDIS ABEBA, 3.—(U. P.)—Intensa lucha de guerrillas se está desarrollando en la zona de Danakil, según anuncian los despachos llegados a esta capital. Dan cuenta los mensajes, de que bandas de nómades semi-desnudos y armados de lanzas y fusiles han infligido tales pérdidas a los italianos con ataques lanzados al alba, que la infantería y los aeroplanos tratan todos los días de tomar represalias. La mayor actividad se registra en el distrito de Adminid, en donde la tierra son enormes pantanos y vastos eriales. Allí, los terribles danakiles atacan entre 3 y 5 de la madrugada, haciendo elevado número de víctimas y tomando abundante botín. En seguida desaparecen en el desierto y permanecen ocultos todo el día, mientras los aeroplanos hacen constantemente vuelos de reconocimiento, bombardeando y ametrallando a cuanta partida de nómades avistan.

AVANCE ITALIANO POR EL DESIERTO?

Las pérdidas en las inmediaciones de Moussa Ali son, según se informa, tan grandes y la moral de los italianos se halla tan dañada, que los expedicionarios están moviéndose de manera de formar una cortina con fuerzas de infantería en el desierto de Abdal, a fin de proteger las bases del monte Moussa Ali contra las depredaciones.

También han llegado informaciones anunciando que diariamente salen escuadrillas de aeroplanos de las bases de Moussa Ali rumbo hacia algún punto en el Norte. Esto indicaría que en el desierto hay algún campamento italiano o se trata de alguna columna que avanza a través de él, y que los aeroplanos les dejarían algunas provisiones desde el aire.

LOS ITALIANOS ESTAN FORTIFICANDO LA ISLA DE RODAS

LONDRES, 2.— (U. P.)—El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en Atenas informa que una división de tropas italianas llegó a la isla de Rodas, y que cientos de cañones fueron emplazados entre las ciudades de Rodas y Trianada. También anuncia que han instalado los italianos una poderosa estación de radio en Rodini, y que actualmente se está construyendo el segundo aeródromo de la isla.

El gobernador general visitó la isla de Coa, ordenando a la población griega que se abstuviera de celebrar demostraciones anglófilas cuando los barcos británicos lleguen frente a las costas de la isla.

GUERREROS DE GORE

Entre tanto, aquí en Addis Abeba, diez mil soldados al mando del general Makonnen, hijo del gran jefe del mismo nombre y ex Ministro en Londres, desfilaron ante el Emperador. Todos se veían mejor equipados que las tropas que han pasado en días anteriores ante el Negus, por cuanto la Provincia de Gore, de donde proceden, es una de las más ricas del país. Por lo demás, hicieron ante el Negus las mismas manifestaciones de lealtad y de odio al invasor que todos los anteriores.

EL EMPERADOR NO CAMBIARA LAS TACTICAS DE LOS DANAKIL

LONDRES, 2.— (U. P.)—El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en Addis Abeba informa que las tácticas empleadas por las tribus del desierto de Danakil son tan efectivas que el Negus ha decidido no introducir ningún sistema moderno de combate, al menos, por ahora.

Se declara en círculos muy bien informados que probablemente Etiopía no haga ninguna resistencia seria hasta que los italianos lleguen a las cordilleras de la región de Magdala.

De acuerdo con la versión de un desertor italiano, informa el corresponsal, que la moral del ejército italiano en el Norte sufre graves choques debido a la táctica de guerrillas que las tribus de la región emplean. También se dice que los italianos temen los mosquitos, moscas y el valor agregado a la falta de agua. Textualmente, el desertor en cuestión, ha dicho: "Los guerreros salvajes de Etiopía están volviendo locos a los hombres blancos. Los soldados pasan noches íntegras sin dormir, perseguidos por le fantasma o fantasmas de la muerte que de pronto aparecen de ninguna parte. Todos los intentos de apresar a los guerreros que durante la noche han turbado el sueño de los soldados, ha fracasado hasta ahora. Los centinelas desaparecen y nunca más se sabe de ellos. Los aviones hacen vuelos de reconocimiento cada día, pero sin ningún resultado."

LA PRETENDIDA TOMA DE MAKALLE

ADDIS ABEBA, 2.— (U. P.) — Las autoridades desmienten aquí los rumores de que la localidad de Makalle ha caído en poder de los italianos.

LOS BIENES DEL RAS GUGSA

ADDIS ABEBA, 2.— (U. P.) —El Emperador donó todo el amoblado y otros objetos de propiedad personal de su yerno, el Ras Hailé Selassie Gugsa, como ser dos automóviles, a la Cruz Roja.

Entre estos obsequios no figura la casa que el Ras ocupaba en esta capital, porque ella es de propiedad del Emperador.

SORPRESA E INDIGNACION CONTRA EL VATICANO

ADDIS ABEBA, 2.— (U. P.) —Un sentimiento de indignación, mezclado de sospecha, ha sido la reacción en los círculos oficiales de Etiopía al saber de la noticia procedente de Roma sobre el editorial publicado por la revista "Civilitá Cattolica", y atribuído a la inspiración del Papa. En dicho editorial se abogó abiertamente por que un mandato de la SDN., sobre Etiopía sea otorgado a Italia.

Esta indignación nace de la sospecha etiope, de que "la Iglesia está temporalmente mezclándose en los asuntos del mundo, y más aún, tal editorial indica que favorece al agresor".

También sospechan de que detrás de la publicación pudiera haber algún deseo de aumentar el prestigio de la Iglesia.

Aaunque no sean justificados estos temores, el hecho es que desde el comienzo del conflicto, un gran sector de la opinión etíope, ha temido que el Vaticano pudiera ver en esta guerra una oportunidad para absorber a la Iglesia Cóptica de Etiopía, que representa para la Iglesia Católica una de las primeras iglesias herejes, y así convertir al país al catolicismo.

El Negus celebra hoy el 5.o aniversario de su ascensión al trono de Etiopía

ADDIS ABEBA, 2.—(U. P.)—Mientras la arremetida italiana va dirigida hacia el corazón del Imperio, Haile Selassie observará mañana el quinto aniversario de su ascensión al trono sin ceremonias pomposas.

El 3 de noviembre en cuentra la atención del Negus concentrada casi completamente sobre la invasión en el Norte, donde se opina se producirá luego e inevitablemente la primera crisis.

"Nuestro odio será un odio sin perdón a los que apliquen sanciones", declara el yerno de Mussolini

ASMARA. 2.—(U. P.)—El Conde Galiazz Ciano, yerno de Mussolini y comandante de la famosa escuadrilla aérea "La Desesperada", hablando esta noche ante el micrófono, dijo: "Nuestras tropas avanzan hoy, y el pueblo italiano se encuentra más y más comprometido a reunirse alrededor del símbolo fascista y la sagrada persona del Duce. Las sanciones de la SDN fueron votadas en momentos de locura, y su aplicación encarará una firme determinación y un heroísmo jamás registrado en la historia del género humano. Pero las sanciones dejarán un sello indeleble en la frente de los responsables de su aplicación.

No podrán gozar como miembros del mundo civilizado. Contra ellos se dirigirá eternamente el odio del pueblo italiano. Nuestro odio será un odio sin perdón. La historia ha revalado que Italia brinda una preciosa amistad además de una fatal enemistad. Lo futuro lo comprobará nuevamente. Queremos justicia y estamos listos para aceptarla; pero no aceptamos imposiciones y rechazamos todo intento de extorsión."

SE DETIENE FITAURARI BANTE

HARRAR, 2.— (U. P.)—(Del corresponsal especial H. R. Ekins).— Doce soldados fueron azotados públicamente hasta morir, en vista de que se les acusó de simpatizar con los italianos.

Se anuncia aquí que Fitaurari Bante, ha detenido su avance hacia el sur, en vista de haber recibido informaciones de que la caballería de los invasores cabalga directamente hacia la línea del Ferrocarril de Djibouti a Addis Abeba desde la zona del monte Moussa Ali. Ahora ha quedado listo para dirigirse hacia el Moussa Ali u Ogaden con su fuerza de guerreros arussi, dependiendo de donde sean pedidas como refuerzo sus tropas.

EL NEGUS CONSERVA SU CONFIANZA

ADDIS ABEBA, 2 (U. P.)—En medio de la primera crisis de gravedad en sus cinco años de Gobierno como Emperador, Haile Selassie en un reportaje exclusivo escrito que concedió a la United Press expresó su confianza "Cuando se den las verdaderas batallas", dijo, "las fuerzas etíopes demostrarán su capacidad militar", y agregó: "Hasta ahora no ha habido ninguna batalla". Expresó confianza en las potencias extranjeras, en las cuales Etiopía ha colocado todas sus esperanzas de que aún estén en condiciones de obtener, por intermedio de la Sociedad de las Naciones, una rápida solución del conflicto.

En contestación a una pregunta sobre el estado actual de armas en sus tropas, dijo: "Nuestros soldados se vieron obligados a partir al frente armados sólo en parte y llevando únicamente sables y lanzas. El embargo de armas aprobado por la SDN llegó en forma demasiado tardía para obtener de él algún efecto de importancia, ya sea en favor nuestro o contra de Italia".

DUDA DE LAS SANCIONES

El Negus, junto con demostrarse satisfecho con la acción desarrollada por la SDN hasta ahora expresa que duda de que las sanciones económicas sean suficientes para detener la agresión, y dice que Etiopía tiene esperanzas de que Europa "encuentre otros medios" para contrarrestar la agresión italiana. "Nosotros estimamos que nuestra fe en la SDN está ampliamente justificada; ha hecho todo lo que estaba en sus manos para alcanzar una solución amigable. Para demostración, un hecho: es la primera vez desde que se fundó la SDN, que se decida a aprobar sanciones en contra de un país. Nadie sabe si la aplicación de estas sanciones detendrán al agresor, pero no hay dudas de que hará más difícil que Italia realice sus propósitos de conquista.

"Nosotros no tenemos dudas de que en caso que las sanciones económicas no sean del todo adecuadas, se buscarán otros medios de presión para detener el conflicto". Enfáticamente el Negus rechazó la versión de que se le hubieran hecho actualmente insinuaciones de paz.

Interrogado bajo qué condiciones aceptaría actualmente estas proposiciones, contestó: "Ninguna proposición se nos ha hecho directa o indirectamente, y el momento parece no ser propicio para embarcarnos en esta clase de discusiones".

En contestación a la pregunta de si tenía intenciones de declarar la guerra para evitar la situación que existe actualmente en Manchuria, agregó: "El estado de guerra existe, en virtud de la invasión italiana en territorio etiope, sin necesidad de ninguna declaración de guerra por parte nuestra".

EL EJERCITO ETIOPE

En contestación a la pregunta sobre su opinión respecto al comportamiento de los soldados etiopes actualmente, replicó: "Hasta ahora no se ha dado ninguna verdadera batalla, pero las tropas etiopes tienen suficiente experiencia con los armamentos modernos de sus adversarios para acostumbrarse con ellos".

Con respecto a la falta de armamentos modernos, el corresponsal de la United Press notó que el Emperador contemplaba hoy con triste sonrisa la partida de soldados faltos de armamentos. Una compañía entera desfiló armada de garrotes y palos y un puñado de sables. De una división de 4,000 hombres, el corresponsal de la United Press contó sólo 14 rifles modernos y 2 ametralladoras livianas. Sin embargo, el Emperador dijo: "Estamos actualmente tratando de remediar este defecto".

VINCI-GIGLIUCCI Y SUS SUBALTERNOS AL EJERCITO

ROMA, 2 (U. P.)— Oficialmente se ha anunciado que el Ministro italiano en Addis Abeba, Conde Vinci-Gigliucci, y demás miembros de la Legación, se presentaron como voluntarios para servir en el ejército.

Se anuncia también que dichas solicitudes fueron aceptadas, como también las de todos los funcionarios consulares de Italia en Etiopía.

MAS DE DOS MIL HERIDOS ITALIANOS A DODECANESO

PORT SAID, 2.— (U. P.)— Siete buques transportes de tropas italianos han pasado por el Canal de Suez llevando inválidos para los hospitales del Dodecaneso.

Dichos barcos son: el Viminna, con 570 hombres; el Belvedere, con 410; el Tevere, con 410; el Fascio, con 198; el María, con 320; el Pielpe, con 210; y el Sardegnia, con 86.

MALTA, 2.— (U. P.)— Se nota una gran actividad militar en ésta. La pista de carreras de caballos de Marsa y el campo de deportes frente a la bahía principal de Valetta se consideran como excelentes lugares de aterrizaje.

Las baterías anti-aéreas y los cañones de tiro largo de costa, practican diariamente al blanco.

EL PANORAMA POLITICO NACIONAL BRITANICO Y LA SITUACION INTERNACIONAL PASARON INADVERTIDOS PARA EL MERCADO DE LONDRES

Ocupó su atención preferente una rectificación de la Nueva Federación Británica del Acero. — Dijo esta empresa que había hecho cálculos erróneos sobre la producción siderúrgica, y que pediría la revisión del Cartel Internacional. — Las acciones siderúrgicas bajaron. — Situación de los valores chilenos. — Nueva marca de cobre en bruto aparece en Londres. — Metales, yute y lana

LONDRES 2. (De C. T. Halliman).— Tanto las elecciones generales como el panorama internacional fueron eclipsados esta semana por lo que concierne a los mercados financieros, con lo anunciado por la nueva Federación Británica del Acero de que había calculado erróneamente la producción doméstica de acero y que tenía que revisar con toda justeza el acuerdo del Cartel Internacional de Acero.

Por consiguiente las principales acciones de este producto se cotizaron muy mal.

Los ataques de la prensa contra el Gobierno Nacional en especial contra Neville Chamberlain, Canciller del Tesoro, han influído desconcertadamente en los círculos financieros. Este es el motivo por que Chamberlain, Sir Samuel Hoare y Sir John Simón respondieron inmediatamente a los ataques.

El mercado extranjero de bonos tuvo cotizaciones muy bajas durante la semana y se negó a tomar interés alguno en los acontecimientos internacionales.

VALORES CHILENOS

Los bonos del Gobierno chileno estuvieron flojos excepto los del 6 por ciento de 1926 que subieron 1 1 2 puntos y quedaron en 15. Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia mejoraron en medio punto y quedaron a 19 1 2. Las acciones preferidas de 5 por ciento de este mismo ferrocarril subieron un punto y quedaron en 57. Las acciones del ferrocarril salitrero mejoraron 6 peniques, quedando en 52 chelines.

La reunión anual del Ferrocarril de Taltal llamó la atención del mercado, para fijarla sobre estos valores que generalmente permanecen inactivos. Estos valores cambiaron de mano a 27 1 2 chelines, contra 25 chelines de hace una semana.

Los debentures de 5 por ciento de la Chilean Nitrate mejoraron medio punto y quedaron en 68 1 2 y los debentures de 7 por ciento de la Cosach también mejoraron medio punto, quedando en 24 1 2.

Otra gran orden para sacos yute areneros hessianos tonificó el mercado del yute esta mañana. La nueva orden consulta 3.500.000 de sacos areneros—a 8 onzas y 33 pulgadas—y deben entregarse el próximo mes. La orden fué colocada mediante corredores y no por agentes gubernativos, de modo que Dundee no tiene ninguna información autorizada acerca del comprador, a pesar de que se supone que el comprador sea Italia y que la compra se hace por intermedio de un país neutral.

Otra gran orden para tela hessiana ha llegado del Canadá, país que desea la entrega antes de que el río San Lorenzo se cierre para el invierno.

UNA PROSPERIDAD QUE CAUSA ASOMBRO

Esta demanda ha sido reflejada en el alza del precio del "hessian" N.o 40 del tipo de 8 onzas desde 15 chelines 4 1 2 peniques a 16 chelines, en el curso del mes de octubre. El yute mismo está aún sujeto al resultado de las negociaciones de Calcuta, con respecto al control de la producción. Pero Manchester y el algodón amenazan con presentarse como rivales de Dundee y los "hessians" en cuanto a actividad porque, ante el asombro general, tanto los tejedores de algodón como los manufactureros se encuentran disfrutando inexplicablemente de una situación que puede calificarse casi de prosperidad.

Este mejoramiento se inició en agosto y aumentó en septiembre, y claramente ha avanzado hasta el presente mes, hasta llegar a un nivel bastante más alto que el de costumbre en esta estación. No se puede atribuir el progreso a demandas provocadas por preparativos bélicos, excepto en el sentido de que algunas órdenes que normalmente se entregan a Italia, han sido desviadas hacia Lancashire, en especial de Sud América. Sin embargo, el algodón norteamericano más bien que el sudamericano ha logrado beneficios de la demanda por algodón al contado en vista de que las entregas sudamericanas han sido muy reducidas, aunque ha habido una regular demanda esta semana por "pima" peruana.

LOS METALES

Con excepción del estaño y el cobre refinado, los stocks de todos los metales básicos mostraron una disminución a fines de octubre en comparación con el mes anterior. Los stocks de cobre refinado llegaron a 79.988 toneladas contra 79.181 a fines de septiembre. Pero los stocks de níquel han mostrado una disminución substancial de 11.484 toneladas a 10.884. El estaño mostró un aumento de 555 toneladas a 609, pero los stocks son mantenidos con toda firmeza. Esto no reporta así ningún beneficio al mercado.

El plomo libre de derecho llega a 2.818 toneladas comparado con 2.892 mientras el plomo sujeto a derechos llega a la cantidad de 5.029 comparada con 6.377 toneladas.

El zinc libre de derecho está en 1.719 comparado con 2.031 toneladas y el zinc sujeto a derecho forma un stock de 6.672 toneladas, comparado con el stock de un mes atrás de 7.021.

La semana presenció la aparición de una nueva marca de cobre. Es una nueva barra de metal no refinado con la marca "MUF", que es la última adición a las diversas clases de cobre refinado. MUF quiere decir Mufulira Copper Mines (Minas de cobre Mufulira), que es una productora rhodesiana que reanudó sus operaciones hace dos años. Potencialmente, esta firma es más importante que la otra mejor conocida llamada Roan Antelope o Rhokana.

EL CASO DEL ESTAÑO

El fracaso de las minas de estaño de Bolivia en sus propósitos de aumentar su producción está causando preocupación entre los fundidores de estaño de Liverpool, quienes, según se afirma, encaran una escasez de minerales. Este hecho y el de que los embarques de estaño holandés de Arnhem están estrictamente controlados, siendo sometidos luego al sistema de raciones en las entregas a los consumidores, sugiere que las notorias fluctuaciones en los precios de las ventas de estaño al contado probablemente continúen hasta que lleguen partidas del Oriente.

LOS METALES CHINOS

El antimonio chino, que es adquirido y vendido en virtud de un tratado privado, experimentó irregularidades en sus precios esta semana. Una firma declaró que el precio no había variado, fijándolo siempre a 74 libras esterlinas por tonelada en bodega, mientras otras lo cotizaron a 71 1 2 y 70 1 2. Esta irregularidad se debe, según se presume, a las nuevas dificultades en la China.

Las cotizaciones del wolframio chino reflejan semejantes perturbaciones, pues varían desde 33 1 2 chelines por unidad a 35 chelines 4 1 2 peniques.

Estos dos casos parecen indicar que la China se verá obligada a disponer de sus existencias en Londres.

Es seguro que las ventas de plata por los chinos ha tenido una gran influencia en el mercado de plata en barras durante toda la semana, aunque las especulaciones y compras norteamericanas han mantenido bastante actividad en el mercado. El volumen de las operaciones ha sido bastante alto, llegando a 2.000.000 de onzas por día.

CHINA Y LAS ELECCIONES GENERALES

Hay indicios de que la China figurará mucho en las noticias mundiales dentro de poco, y si el partido laborista y el "Consejo de Acción" de Lloyd George mantienen sus ataques contra el Gobierno Nacional por su política hacia la cuestión chino-japonesa, la China puede ser la causa de la pérdida de algunos asientos que hoy ocupan partidarios del Gobierno Nacional.

LANA

Bradford que cada año hace más y más negocios con los grandes fabricantes de ropa hecha, está experimentando una verdadera escasez de lana del tipo merino N.o 64 y de otros tipos semejantes. Estas grandes firmas tienden a colocar sus órdenes simultáneamente, y ejercen una enorme presión sobre las entregas de las bodegas, mientras al mismo tiempo, según rezan algunas quejas, mantienen los precios a bajos niveles. En Huddersfield, donde se provee a otro comercio, la citada presión es menos manifiesta, aunque las grandes sastrerías afectan siempre, indirectamente, los precios en ese centro. En la actualidad esa presión se hace sentir con mayor fuerza, y a ella se debe las muy grandes compras que hace Bradford en Australia.

MAIZ ARGENTINO EN EE. UU.

WASHINGTON, 2 (U. P.) — La Revista Semanal de Cereales del Departamento de Agricultura dice que en la semana pasada llegaron a puertos norteamericanos del Atlántico, cerca de 700.000 bushels de maíz argentino. También se informa acerca de la llegada de un nuevo cargamento de 638.000 bushels.

Los mercados del maíz han bajado agudamente para ajustarse a las bases de la nueva cosecha.

La debilidad recientemente manifestada en los precios del trigo norteamericano, es un reflejo del lento movimiento comercial del mundo. También se debe a la incertidumbre que hay

SE HA RETARDADO EN ESTA TEMPORADA EL ACOSTUMBRADO MEJORAMIENTO DEL COMERCIO NORTEAMERICANO EN OTOÑO

Sin embargo, los Indices del movimiento están en su mayoría sobre los niveles del año pasado. — Poco movimiento especulativo en la Bolsa. — Esperanzas que ha despertado una declaración de Roosevelt. — Tranquila actividad del mercado del cobre. — Se mantiene el precio de este metal. — Los fertilizantes no tuvieron movimientos de interés. — Situación de los otros mercados

(RESUMEN COMERCIAL CABLEGRAFICO DE FRANK GLASSEY, EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 2 (ESPECIAL).— El acostumbrado mejoramiento del comercio durante los meses de otoño se ha retardado, aún cuando en la mayoría los índices están substancialmente sobre los niveles del año pasado.

MOVIMIENTO BURSATIL

Ha habido poco movimiento especulativo en la Bolsa de Valores; el promedio no ha sufrido virtualmente alteraciones. Las acciones de las compañías fabricantes de automóviles ha cerrado muy firmes y esta tendencia está basada: 1.o En las excelentes utilidades del tercer trimestre; 2.o En la inauguración de la exposición automovilística llevada a cabo hoy, y 3.o En los vaticinios industriales hechos para 1936, que predicen que las ventas automovilísticas en el año 1936 serán las más altas registradas, con excepción del año 1929.

La declaración hecha por el Presidente Roosevelt en su conferencia semanal con los periodistas, de que deseaba alentar un gran resurgimiento nacional, por intermedio de los negocios particulares, ha renovado las creencias de Wall Street, de que el Primer Mandatario desea abandonar durante algún tiempo "la reforma" en espera de las elecciones de 1936, concentrándose enteramente en el resurgimiento industrial.

Los bonos cerraron firmes; los del Gobierno de Estados Unidos cerraron también firmes y con cierta tendencia al alza; los del Gobierno italiano cerraron débiles. El dólar cerró firme. Los circulantes del Lejano Oriente cerraron débiles.

MOVIMIENTO COMERCIAL

Los artículos de primera necesidad cerraron irregulares y con tendencia a la baja, aún cuando el promedio Dun de los artículos de primera necesidad para el mes de octubre es de un 4.5 por ciento sobre el del mes pasado, y a 6.33 por ciento sobre el mes correspondiente del año pasado.

La producción de acero fué débilmente más alta que en la semana anterior. La producción de la industria automovilística tuvo aguda alza. El movimiento de carga por ferrocarril (carros cargados) fué de un 13.3 por ciento sobre el del año pasado en este mismo mes. La producción eléctrica alcanzó el nivel más alto de todos los tiempos.

COBRE

Las ventas de este metal estuvieron tranquilas; el precio para el interior no varió, cerrando como en la semana anterior a 9.25 centavos por libra; el metal para exportación cerró a 8.75 c. i. f. puertos básicos europeos, habiendo sido el precio de la semana anterior de 8.85. Las ventas para el interior en el mes que acaba de terminar alcanzaron a 66,646 toneladas, o sea, las más altas registradas desde el mes de junio.

AZUCAR

El azúcar cerró con alza de 6 a 19 puntos debido principalmente a la creencia de los corredores de que continuará el control gubernativo sobre los artículos de primera necesidad, aun cuando la decisión de la Corte Suprema a este respecto sea adversa a la política de la Administración.

ALGODON

El algodón cerró con baja de más o menos un dólar por bala, después de una fluctuación irregular atribuída a que el pool del Gobierno cambió su interes de diciembre a octubre. Las exportaciones han sido superiores a las del año pasado.

PETROLEO

Este mercado ha estado firme del petróleo crudo y la bencina debido al aumento de los precios en California, a pesar de la continuada sobreproducción del petróleo crudo en la costa del oeste.

CEREALES

Este mercado ha estado tranquilo y flojo. El trigo cerró con alza de un centavo por bushel; el maíz, cerró con bajas fraccionales; los otros cereales, cerraron firmes.

Esta ha sido la semana de menos transacciones desde hace algún tiempo.

Cálculos particulares de la área sembrada de trigo de invierno, vaticinan una cosecha para el año venidero de 560 millones de bushels, en comparación con la de este año, que fué de 432.000.000.

El Departamento de Agricultura anunció un préstamo fiscal de 45 centavos por bushel sobre la cosecha de maíz de 1935; inmediatamente la clase mezclada 1-2 de venta al contado bajó 18 centavos en 2 días para quedar en 70 centavos por bushel. Los compradores industriales revelaron un mayor interés en la nueva cosecha doméstica de precios más [illegible] que en el importado de Argentina.

CUEROS

Los cueros cerraron con bajas de 10 a 15 puntos, y flojos, debido: primero, a la petición hecha por los curtidores al Gobierno de que inicia cuanto antes la entrega de los excedentes de cueros almacenados para ayuda de la cesantía, y segundo, que se anticipa una reducción, propia de la estación, en la industria zapatera en los meses de noviembre y diciembre.

LINAZA

La linaza nominalmente no sufrió alteraciones en sus precios, cerrando a 9.1 centavos por libra puesta en los carros de ferrocarril. El consumo del mes que pasó fué superior al de septiembre. Los principales manufactureros de pinturas estiman que las ventas de este año han sido un 18 por ciento superiores a las del año pasado.

NITRATOS

Los nitratos no sufrieron alteración en sus cotizaciones; las actuales tarifas continuarán hasta el mes de diciembre. Los otros fertilizantes cerraron firmes. Los vendedores esperan un aumento en la demanda, debido al aumento en las entradas de los campesinos, unido esto a la liberación en las restricciones de la cosecha de 1936.

LANAS

Los precios de las lanas cerraron con alza hasta de un centavo por libra a raíz del anuncio hecho por el Gobierno de que solicitaría nuevas propuestas de abastecimiento para fines del mes de noviembre. A pesar del calor de la estación, las usinas continúan trabajando al máximo de su capacidad.

METALES

Los metales cerraron activos. El plomo, el zinc y la plata no sufrieron alteración en su precios. El estaño cerró a 52 centavos contra 51.5 centavos que fué el precio de la semana anterior. Las ventas de plomo en el mes de octubre han sido las más activas que se recuerdan. Los mercados de otros metales no han tenido características de importancia.— FRANK GLASSEY.

El discurso pronunciado ayer por Sir Samuel Hoare en Ginebra

GINEBRA, 2.—(U. P.)—El siguiente es el texto del discurso de Sir Samuel Hoare, Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña:

"Quiero exponer en pocas palabras y en la forma más simple lo que yo entiendo que significa la decisión que tomamos hoy día.

"El 18 de noviembre cesarán todas las exportaciones de Italia a aquellos países miembros de la Sociedad de las Naciones partícipes en las sanciones, y dichas en la tercera proposición. La Comisión de Sanciones, entre esta fecha y el 18 de noviembre, examinará ciertos casos en los cuales se considere necesario una conducta especial, pero, cualquiera que sea la decisión de dicha Comisión, la Comisión permanecerá inviolable y esta condición será observada estrictamente por todos nosotros.

"Solamente agregaré que es con pesar que nos hemos visto obligados a actuar en esta forma. Sin embargo, creímos que para aquellos de nosotros que estamos determinados a sostener los principios del Pacto y la seguridad colectiva, no nos ha sido posible tomar otro camino.

"Si la SDN ha de conservar su influencia, es inevitable la acción colectiva. El objeto de nuestra acción es acortar la duración de la guerra. Esperamos y creemos que logrará alcanzar su objetivo. En todo caso seguiremos todos nosotros en busca de la paz y trabajando por la paz, por vías honorables para todos los interesados.

"He escuchado con gran simpatía y plena aceptación las palabras proferidas por Laval. Se hizo intérprete fiel de los pensamientos de todos nosotros. Por una parte como miembros leales de la SDN, consideramos de nuestro ineludible deber cumplir nuestras obligaciones y llenar los deberes que nos son impuestos por el Pacto; por otra parte, estamos bajo el peso de la enorme obligación de esforzarnos por obtener un rápido y honorable arreglo de la controversia.

"Se dice en general que durante los últimos días se han desarrollado conversaciones entre Roma, París y Londres sobre las posibilidades de tal arreglo. No hay nada misterioso o siniestro en relación con estas discusiones. Es nuestro deber explorar el camino de la paz. Eso es lo que hemos estado haciendo, y eso es lo que continuaremos haciendo.

"Hasta ahora, las conversaciones se han reducido a nada más que meras sugestiones. No han tenido hasta este momento ningun resultado positivo. En consecuencia, no hay nada que informar. Si las sugestiones toman una forma más definitiva, entonces aprovecharemos la primera oportunidad para presentarlas en debida forma al Consejo.

"Nada más distante de mi mente que hacer y celebrar un acuerdo a espaldas de la SDN. Nada mas distante de mi mente que hacer un acuerdo que no sea aceptable para las tres partes de la actual controversia. No olvidemos que hay tres partes en la controversia, la SDN, Etiopía e Italia".

"Actualmente no hay proposición alguna que podamos traer ante el Consejo y en vista de la gran complejidad del problema, puede tardar algún tiempo para poder formular cualquiera proposición. Nadie puede profetizar si tendremos éxito o si fracasaremos en nuestro intento de hallar una base de arreglo. Una cosa puedo asegurar, sin embargo, a la Comisión, que obraremos constantemente dentro del marco del Pacto y que en la primera oportunidad registraremos los resultados de nuestros esfuerzos ante el Consejo."

"Es esencial obrar con un espíritu de justicia imparcial hacia las tres partes de la controversia: la SDN, Italia y Etiopía. Me siento seguro de que todos en esta sala aprobarán nuestra línea de acción, que no es otra que la de aquellos que persiguen la vía de una paz honorable."

El nuevo Gobernador General del Canadá, Lord Tweedsmuir, se hizo cargo ayer de sus funciones

QUEBEC 2.—(U. P.)—Un nuevo gobernador general pisó suelo canadiense, juró su cargo rápidamente y en seguida se dió a las labores de su alto puesto hoy día.

Lord Tweedsmuir llegó a media tarde a bordo del "Duchess of Richmond". Le esperaba una ciudad embanderada y miles de personas en los muelles y demás lugares donde estaría presente, tanto en el recorrido hacia la ciudad, como durante las ceremonias protocolares.

Llega de Inglaterra. Es escocés y hace poco fué hecho noble. Más, se le conoce por John Buchan, historiador y autor de muchos libros, varios de los cuales han sido la mejor venta de sus días.

El "Duchess of Richmond" arribó en medio de un inmenso ruido de sirenas, que ofrecieron un saludo de bienvenida al nuevo gobernador. Había miles de personas instaladas en el punto de Wolfe's Cove, donde hace 176 años el general James Wolfe llegó con las tropas británicas antes de obtener su estruendosa victoria en las planicies del lugar.

En el muelle esperaban todos los altos dignatarios de Canadá, entre los cuales pudo verse a Sir Lyman Duff, presidente de la Corte Suprema, quien actuó de administrador del Gobierno desde la partida de Lord Bessborough, el anterior gobernador. También estuvieron el Premier Mackenzie Kink y todo su Gabinete. La artillería rindió su saludo de 21 cañonazos al entrar el barco al puerto.

El Presidente de la Corte Suprema tomó el juramento del nuevo gobernador en la sala roja del edificio de la legislatura provincial. En este juramento, el nuevo gobernador general, como es tradición, protestó su lealtad a la Corona y la administración de su cargo sin temor ni favores.

Quienes dieron la bienvenida al nuevo gobernador general, fueron: el Premier del Canadá y el de Quebec; el alcalde de la ciudad y varias otras personalidades oficiales.

Mañana, Lord Tweedsmuir y acompañantes se dirigirán hacia Ottawa, donde también serán recibidos oficialmente, pero con mucho menos protocolo.

En Buenos Aires y Córdoba habrá hoy elecciones de Gobernadores y miembros de las legislaturas

BUENOS AIRES, 2. —(U. P.). — Las elecciones que tendrán lugar mañana en la Provincia de Buenos Aires, tendrán gran importancia en el futuro político de la República Argentina, que en general puede considerarse incierto, especialment por la postergación de las elecciones nacionales hasta abril de 1936.

Será la primera elección en la Provincia de Buenos Aires en que participe la Unión Cívica Radical desde 1931, cuándo ganó la elección provincial, pero fué privada del fruto de su victoria por el Gobierno provisional del General Uriburu, que anuló la elección.

Será no sólo una oportunidad para que los radicales demuestren hasta qué punto se han repuesto del golpe de Estado de 1930, en que el partido perdió las riendas del Gobierno, sino también tendrán relación más importantes con la elección nacional. Una derrota de los radicales perjudicaría indudablemente su probabilidad de ganar la elección nacional, en que se elegirán 70 miembros para la Cámara de Diputados. El resultado natural de una victoria radical sería aumentar sus fuerzas.

Los próximos meses constituirán un período de intensa actividad política.

Mañana se elegirán el Gobernador, el Vicegobernador, a la mitad de la Legislatura de la Provincia de Buenos Aires, y de la Provincia de Córdoba, marcando esto la culminación de las más reñidas campaña política entre radicales y conservadores desde 1931.

En los últimos días ha habido gran actividad. Se han celebrado enormes comicios, manifestaciones públicas, y pequeños disturbios, formulándose mútuos cargos, descargos de procedimientos poco leales.

A media noche se clausurarán todos los bares y casas comerciales de la Provincia, hasta que se cierre la votación.

Los candidatos por la plataforma demócrata nacional en Buenos Aires, son Manuel Fresco, para Gobernador, y Aurelio Amoedo, para Vicegobernador, y por la Unión Cívica Radical, Honorio Pueyrredón y Mario Guido, respectivamente.

En Cordobá, los candidatos demócratas (conservadores) son José Aguirre Cámara y Alfredo Alonso, y los de la Unión Cívica Radical, Amadeo Sabattini y Alejandro Gallardo, para Gobernador y Vicegobernador, respectivamente.

VUELO SIN ETAPAS DE UN BOTE VOLADOR GIGANTESCO DE LA P. A. A.

MIAMI, 2.— (U. P.)— El gigantesco avión comercial "China Clipper", de la Pan Airways, aeronave que pesa 25 toneladas, inició hoy un vuelo sin escalas de 25 horas de duración sobre una distancia de 3,500 millas. Este raid servirá para probar la capacidad de la máquina para los vuelos de 2,410 millas que corrientemente hará en el servicio comercial transpacífico de San Francisco a Honolulu, una vez que este servicio esté establecido. El "China Clipper" va ahora en viaje a San Juan, Puerto Rico.

NOTICIAS BREVES DE LA "ROMA PRESS"

ROMA, 2. — El Soberano ha recibido en audiencia al maestro Pietro Mastrangelo, quien le hizo obsequio de un ejemplar de su "Imno a Sabaudia".

El Rey le permitió que le dedicara la composición, y manifestó sus felicitaciones al maestro por la hermosa composición del himno de la nueva ciudad creada en el Agro Pontino. — (Roma Press).

FLORENCIA 2. — El Conde de Paolo Guiciardini, noble de Corte de Su Majestad la Reina, y descendientes de una de las más nobles y antiguas familias florentinas, ha sido aceptado como voluntario para el Africa Oriental, hacia donde saldrá en estos días.

El Conde Guicciardini, que es también proveedor de la Archicofradía de la Misericordia, cuenta actualmente 60 años de edad. — (Roma Press).

ROMA, 2. — La Librería del Estado ha puesto en venta una publicación que contiene las dos leyes sobre la instrucción premilitar y post militar, la ley sobre la institución de cursos de cultura militar en las escuelas medias y superiores del Reino, y la ley que somete a la ley penal militar a los que tienen la obligación de la instrucción premilitar y post militar. — (Roma Press).

ZARA, 2.—Los ex combatientes de Dalmacia, reunidos en asamblea extraordinaria, han enviado un vibrante telegrama al señor Mussolini, pidiendo el honor de formar parte, como voluntario, de la División "Tevere", que reúne a los voluntarios radicados en el extranjero, y destinados a la campaña del Africa Oriental.

Entre los voluntarios de Dalmacia figuran muchos mutilados de la gran guerra. —(Roma Press).

ROMA PRES, 2.—El precio de los limones sigue aumentando no sólo en Italia, sino también, y especialmente en los demás países de Europa, porque, como es sabido, Italia, junto con España, es la que abastece de este producto a todo el Continente.

Esta escazez de productos cítricos se nota especialmente en Gran Bretaña y en Alemania.

La escazes se debe a que Italia envía grandes cantidades de limones a los soldados y obreros de Africa, quiénes lo usan como preventivo contra las enfermedades tropicales. — (Roma Press).

AMSTERDAM, 2.—El "Volk en Vadaderland" órgano oficial de la Natgional Samling Holandesa, publica un interesante artículo sobre la acción del Gobierno Italiano en favor de la economía nacional, diciendo que Italia no ha sido sorprendida sin estar preparada por la crisis mundial, la cual la ha encontrado encuadrada, y disciplinada en las Corporaciones, y añade:

"Resultado natural de la crisis ha sido que el sistema sindical-corporativo ha podido ser desarrollado más radicalmente, y con mayor fuerza. El sistema corporativo, que disciplina toda la industria, el comercio y la agricultura, ha resultado como el único medio que, en la lucha contra la crisis, haya llevado a resultados prácticos perdurables. — (Roma Press)

Estudios técnicos respecto del establecimiento de líneas aero comerciales sobre el Atlá

PARIS 2.—(U. P.)—Como una continuación de los estudios alrededor de una ruta aérea regular a través del Atlántico norte, una misión oficial francesa partirá para las Azores en unos días más, con el objeto de examinar las condiciones geográficas en las islas y trazar los planos para sitios de amarizaje de hidroaviones.

Los franceses esperan que esta misión será seguida de un acuerdo final para establecer la línea, y que los trabajos comiencen pronto en los sitios de amarizaje. Esta misión es una secuela de las recientes conversaciones que se realizaron en Washington entre los funcionarios de la aviación francesa y norteamericana.

Parece que el servicio aéreo de correo y pasajeros por el norte será organizado en forma conjunta, por Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña. Estas tres naciones han pedido ya permiso a Portugal para que sus aviones toquen en las Azores.

Portugal no ha pedido que se le incluya en la organización, a pesar de que afirmó, hace poco, que no se concedería monopolio a ningún país, tal como se dió a Francia antes de 1932. Según los indicios del momento, todo lo que pide Portugal es, primero, que las Azores siempre sean el punto de aterrizaje en la ruta, y segundo, que la construcción de diques, rompeolas, hangares y otras construcciones, sean hechas por Portugal. Por lo que se sabe, ninguna de las tres naciones interesadas se opone a esto.

Aunque los estudios no se han terminado todavía, parece muy cierto que se ha elegido definitivamente la ruta de París a Nueva York por vía Lisboa, las Azores y Bermuda, en vez de tomar la ruta Irlanda-Terranova o la ruta Irlanda-Groenlandia.

La ruta de las Azores no sólo presenta condiciones at-

400 CAJONES DE DINAMITA FLOTANDO EN LA BAHIA DE SAN FRANCISCO

SAN FRANCISCO, 2.— (U. P.)— Por radio se ha avisado a todos los comandantes de buques, que más de 400 cajones de dinamita andan flotando a la deriva en la bahía, por lo cual deben tener sumo cuidado con los movimientos de sus naves. Se presume que esos cajones fueron arastrados desde la borda de alguna embarcación durante una tempestad.

Los guardacostas hacen todo lo posible por recoger los cajones, cincuenta de los cuales han sido arrojados a la playa por el oleaje.

Austria

GERENTE DE UNITED PRESS EN VIENA

VIENA, 2. — (U. P.)—Richard P. Mc Millán, veterano corresponsal de la United Press, se ha hecho cargo de la oficina de ésta empresa, en Viena.

EL MINISTRO DE RELACIONES CONCURRIO AL CONGRESO EUCARISTICO DE CURICO

Llegó en las últimas horas de la tarde de ayer, en compañía del Nuncio Apostólico. — Ambas personalidades fueron declaradas huéspedes de honor de la ciudad. — Tres aviones participarán en las festividades de hoy

CURICO, 2.—Con gran entusiasmo continuó celebrándose hoy el Congreso Eucarístico Interparroquial.

Los diversos actos desarrollados adquirieron especiales caracteres debido a la gran concurrencia de fieles.

ASISTENCIA DEL CANCILLER

En la tarde arribaron a ésta el Ministro de Relaciones señor Cruchaga Tocornal y el Nuncio Apostólico monseñor Ettore Felici, quienes fueron objeto de un entusiasta recibimiento de parte de un gran público que los esparaba.

LA ASAMBLEA

En la asamblea efectuada en el Teatro Victoria, el Gobernador pronunció un elocuente discurso, y declaró huéspedes de honor de la ciudad al Ministro señor Cruchaga y al Nuncio.

A continuación habló el Ministro señor Cruchaga, quien un hermoso discurso, que fué calurosamente aplaudido.

TRES AVIONES

Una escuadrilla de tres aviones, al mando del capitán señor Jorge Rodríguez, arribó a ésta en la tarde, con el objeto de participar en las festividades de mañana.—(Figueroa).

ANTOFAGASTA

La Comisión del D. de Extensión Cultural

LLEGO A MEJILLONES

MEJILLONES, 2.— Llegó a este puerto la misión del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo que efectúa una jira por las ciudades del norte.

A bordo del barco en que viajan, los elementos integrantes de la comisión, ofrecieron un concierto de arte, que tuvo gran éxito. Participaron el pianista señor Tapia Caballero, que prestó su concurso gentilmente, y las artistas Blanca Hansen, Elba Fuentes, Delia Smith y el tenor Joanne.—(SERAFIN SOTO, enviado especial).

La "Baquedano" fondeó en Chañaral

CHAÑARAL, 2.— La corbeta "Baquedano" fondeó en este puerto, de acuerdo con el itinerario de su viaje de instrucción del curso de guardiamarinas.

El comandante señor Jorge Nebel, pasó a saludar al gobernador señor Florencio Martínez, quien retribuyó la visita momentos después.

La sociedad prepara grandes festejos en honor de los distinguidos marinos, los cuales visitarán el mineral de "Potrerillos".

ÑUBLE

En forma brillante se iniciaron ayer las fiestas centenarias de Chillán

El Teatro Municipal se hizo estrecho para contener a los miles de espectadores que asistieron a la velada de los Juegos Florales. — Fallo del jurado del Concurso Literario. — Delegaciones que enviará el Apostadero Naval de Talcahuano. — El lunes arribarán los aviones de guerra. — 200 atletas participarán en el Campeonato Nacional que se inicia el lunes. — El programa de hoy

CHILLAN, 2.—Hoy se iniciaron las fiestas oficiales en celebración del primer centenario de la fundación de la ciudad, con un entusiasmo y brillo pocas veces visto.

En la mañana se dió comienzo al campeonato de tennis en las canchas del Estadio, con asistencia de numeroso público. Participaron en este torneo destacados aficionados. Los matchs fueron por demás interesantes, anotándose varias jugadas llenas de interés y técnica.

LOS JUEGOS FLORALES

En la noche, en el Teatro Municipal, y con asistencia de un numeroso público que llenaba por completo las diversas aposentadurías del teatro se realizó la gran velada de los Juegos Florales.

El programa que se desarrollo fué un verdadero éxito artístico, mereciendo la mayoría de los números, nutridos aplausos de la enorme concurrencia.

Participaron en esta velada valiosos elementos aficionados y profesionales tanto de Chillán como de Santiago.

FALLO DEL CONCURSO LITERARIO

Ayer se reunió la comisión que debía conocer el fallo de los jurados del Concurso Literario Centenario de Chillán. El presidente

GRANDIOSO RECIBIMIENTO SE TRIBUTARA A S. E. Y MINISTROS DE ESTADO

del Comité Artístico, el secretario y el mantenedor de los Juegos Florales tomaron conocimiento de la opinión de los jurados, señores Narciso Tondreau y Luis Cruz Ocampo.

El resultado es como sigue:

Tema a). Primer premio: Oración a la Mujer Chillaneja, firmado por Andrea Chenier; resultó ser don Carlos Cassasus V. Segundo premio: Canto a la Mujer Chillaneja, firmado por Bondel; resultó ser don Valentín Retamal Espinoza. Tercer premio: Canto a la Mujer Chillaneja, firmado don Ishamí: don Juan Cabrera P. Menciones honrosas obtuvieron: Canto a la Mujer Chillaneja, firmado por Lázaro: don Ernesto Cam.pos y Laura Rabiet; resulto ser la señora Albertina Salinas San Martín.

Tema b): Primer premio: Canto a la Ciuda dde Chillán, firmado por Pedro del Cigal; resultó ser don Samuel Pantoja. Segundo premio: Canto a Chillán, firmado por Horacio Flaco; resultó ser don Isaac Delgado. Tercer premio: declarado desierto. Obtuvieron menciones honrosas los trabajos firmados por Rubén y Gratitud que deberán justificar su personalidad, por no haber adjuntado pseudónimo.

Tema novela. Primer premio, declarado desierto. Segundo premio al trabajo llamado El Primer Hijo, firmado por Juan Inquilino, que resultó ser don Luis Durand, de Santiago. Segundo premio especial al trabajo firmado por Galshal, llamado Extraña Atracción, que no tenía pseudónimo en sobre aparte. Tercer premio especial al trabajo firmado por Mickey Mouse, señorita Trinidad Rodas.

Menciones honrosas obtuvieron los trabajos filmados por Religio: Siervos del Señor, que no tenía sobre aparte, y que deberá justificar su personalidad y "En las Termas de Chillán", firmado por Kind: Ana C. C. S. de López.

Tema histórico anecdótico; primer premio fué declarado desierto.

El jurado acordó un premio único especial al trabajo "Martín Ruiz de Gamboa", firmado por Víctor, que resultó ser el señor Peter Wooddridge.

ASEGURADO EL EXITO DE LA EXPOSICION

Tocan a su término los preparativos de la Gran Exposición Agrícola, Industrial y Ganadera del Centenario.

Ayer llegaron numerosos animales para la sección ganadera, entre ellos magníficos toros Durham del Criadero Jeramillo Bruce potros chilenos del Criadero Rucamanqui y carneros del Criadero Oregon. Entre estos viene un espléndido ejemplar recién importado de Inglaterra y que está avaluado en $ 25 000.

La sección industrial se está viendo transformada con los stands de los numerosos exposítores que han reservado sitio

En maquinarias agrícolas y de labranza la Exposición Industrial alcanzará importancia y novedad excepcionales.

DELEGACION DE LA MARINA

El Comité Central recibió una comunicación de la Comandancia del Apostadero Naval de Talcahuano, en la que le expresa que el domingo arribarán a Chillan la Banda del Apostadero, la Banda de Guerra de la Escuela de Grumetes, la Bandera de dicha Escuela y una sección de dos escuadras, al mando del teniente 2.o don Enrique García. También vendrá una sección de Regimiento "Talcahuano" de Artillería de Costa, a cargo del teniente 2.o don Rolando Vergara.

El mando general de estas tropas lo tendrá el teniente 1.o don Carlos Dorr, quien se pondrá a las órdenes del Comandante de la Guarnición de Concepción, coronel Arriagada

Agrega la comunicación que la delegación oficial del Apostadero a las fiestas del Centenario estará compuesta en la siguiente forma:

Comandante en Jefe del Apostadero, Almirante don Juan T. Gercken M.; Ayudante de órdenes, teniente 1 o don Leoncio Rodríguez Bolados; Capitán de Fragata, don Osvaldo Merino P.; Capitán de Fragata don Arturo Fuller R.; Capitán de corbeta, don Rafael Calderón; Capitán de Corbeta, don Pedro Muñoz.

Teniente 1.o Contador, don Evaristo Marín S.; Teniente 1.o Cirujano, don Alberto Gallinatto R.; Teniente 2.o. don Carlos Mackenney Hoper. Estos Jefes y Oficiales arribarán el lunes 4.

La tropa del Apostadero y delegación oficial regresarán a Talcahuano el jueves 7.

LA SEMANA DEL CARNAVAL

La entusiasta y tesonera labor que por más de dos meses ha venido desarrollando el comité de ex y actuales estudiantes, con el fin de que la Semana Carnaval resulte todo un éxito, ha dado resultado por demás halagadores, pues, todos los actos que, bajo esta directiva han de efectuarse dentro del programa de las festividades centenarias, así lo hace esperar, dado el entusiasmo y el espíritu de organización que han puesto en ella las diversas comisiones.

AVIONES DE GUERRA

Podemos también informar con seguridad, que el lunes llegará a San Ramón la escuadrilla de aviones de guerra que la Dirección de la Dirción de la Fuerza Aérea ha accedido a enviar a esta ciudad, con el objeto de dar mayor lucimiento y brillo a las fiestas.

CAMPEONATO NACIONAL DE ATLETISMO

El lunes en la mañana se iniciará el campeonato nacional de atletismo, que es uno de los números principales del programa de las fiestas centenarias.

Participarán alrededor de 200 atletas escogidos de 17 asociaciones del país, la mayoría de los cuales se encuentran ya en esta ciudad, sometidos a un riguroso y enérgico entrenamiento. Especial brillo dará a este torneo la participación de la casi totalidad de los seleccionados para la olimpiada de Berlín.

CAMPEONATO DE BASKETBALL

En el campeonato de basketball participarán delegaciones de Temuco, Talcahuano, Concepción, Linares el seleccionado de Chillán y delegaciones de varias otras ciudades.

Los matches se efectuarán en las canchas del Liceo y de la Escuela Normal.

PREPARATIVOS PARA RECIBIR A S. E.

Con toda actividad se prosiguen los preparativos para recibir a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado y personalidades que han prometido concurrir a prestigiar con su presencia los diversos actos de las fiestas.

En toda la población reina gran entusiasmo por la visita de S. E. a quien se le tributará un grandioso recibimiento.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de festejos que se desarrollará hoy, es el siguiente:

Embanderamiento general de la ciudad durante las festividades.

A las 8 horas.— Iniciación del campeonato regional de tiro al blanco en el Polígono del Regimiento O'Higgins N.o 9.

Desde las 9 horas.— Campeonato de tennis en las canchas del estadio.

A las 10.30 horas.— Misa de campaña al pie del monumento, en la Plaza O'Higgins y alocución patriótica.

A las 11.30 horas.— Inauguración de la Exposición de Artes en el Liceo de Niñas.

A las 15 horas.— Entrega del estadio y revista de gimnasia de estudiantes secundarios y primarios. Cantos corales en el estadio.

A las 22 horas.— Concierto de la Sociedad Musical "Santa Cecilia", en la Casa de Arte.

A la misma hora, retreta y fuegos artificiales en la Plaza O'Higgins.— (Tapia, corresponsal).

Reina del centenario fué elegida la Srta. Matilde Palma

CHILLAN, 2.— Brillante resultó la velada de los Juegos florales, efectuada esta noche en el Teatro Municipal.

El poeta laureado señor Carlos Cassasus eligió Reina de las Fiestas Centenarias a la señorita Matilde Palma Rouret, distinguida dama de la sociedad chillaneja.

La designación recaída en la señorita Matilde Palma fué saludada con atronadores aplausos y vivas por el enorme público asistente.— (Tapia).

CONCEPCION

Con $ 200.000 salió premiado el N.o 04016

Fué vendido en Santiago. — Con $ 20,000 el N.o 21288, vendido en Valparaíso. — Resultados generales de la Lotería de Concepción. — Lista de los números premiados hasta con $ 500

CONCEPCON, 2.— La Lotería de Beneficencia jugada hoy, tuvo los siguientes resultados:

CON $ 200.000

El N.o 04016, vendido en Santiago.

CON $ 20,000

El N.o 21288, vendido en Valparaíso.

CON $ 10,000

Los N.s 20509 y 23457, vendidos en Santiago.

CON $ 5,000

Los N.os 05334, vendido en Valparaíso; 07772, vendido en Valparaíso; 10836, vendido en Santiago, y 23033, vendido en Santiago.

CON $ 2.000

Los N.os 01430, 04505, 08342, 11007, 11722, 15379, 15516, 17076 23462 y 03923.

CON $ 1.000

Los N.os 01050, 01081, 02594, 04345, 13964, 14705, 14780, 16319, 16725, 17134, 17828, 18141, 20692, 20741, 22602, 22852, 22864, 23733, 24006 y 24672.

CON $ 500

Los N.os:

25480	20947	24350	24854	23190
09892	24013	20643	03288	13947
21703	09319	07017	25039	04782
22084	11502	08089	07954	18725
09796	23633	19895	19312	03035
20767	04489	24852	22664	18005
10865	20144	04435	20123	14645
01911	24936	14225	14488	22654
07237	02002	19406	04717	18331
18792	21633	17160	24979	11465
07258	17497	04889	12786	22453
03076	23815	01461	22077	23210
16252	15855	01854	21585	20347
06385	09601	03725	12110	23336
02462	15205	24398	22270	10072
12204	22087	22851	22765	09942
11354	15503	01032	17673	11087
15323	23520	23530	10782	14275
15661	21488	03632	16059	15384

15110 11151 02150 03831.—(GONZALEZ, corresponsal).

CASILLA 109
TELEFONO 4427

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

PRESIDENTE DE LA CONVENCION LIBERAL DE VALPARAISO SE DESIGNO al Sr. FERNANDO LORCA

Con asistencia de numerosos delegados se celebró ayer la sesión inaugural. — Los invitados de honor. — Se efectuaron dos sesiones de trabajo. — Hoy se clausura la Convención

Ayer se efectuó la sesión preparatoria de la Convención de la Juventud Liberal de Aconcagua, con asistencia de numerosos delegados.

LA SESION PREPARATORIA

A las 9 horas, como hemos dicho, se llevó a efecto la sesión preparatoria, en el Teatro Condell, bajo la presidencia de don Jorge Valenzuela, vicepresidente del Centro Liberal de Valparaíso.

En esta reunión se designaron las diversas comisiones de trabajo.

Hicieron uso de la palabra el señor Enrique Carmona, a nombre del Comité Organizador; el diputado señor Rafael Torres Maillard; el vicepresidente de la Asamblea Liberal de Valparaíso, señor Benigno Polanco; el diputado señor Gustavo Rivera, y don Vicente Adrián, a nombre de la delegación de Viña del Mar.

LA MESA DIRECTIVA

A continuación se eligió la mesa directiva de la Convención:

Presidente, don Fernando Lorca; vicepresidentes, los señores Vicente Adrián, Pedro Alfonso, Enrique López y Armando Arancibia; secretario general, don Enrique Carmona; prosecretarios, señores Jorge Ríos, Gustavo Rojas, Arturo Molina y Héctor Covarrubias, y secretario de prensa, señor Alberto Labra.

INVITADOS DE HONOR

Asistieron especialmente invitados a la sesión inaugural de la mañana de hoy, el presidente de la Asamblea Liberal de Valparaíso, don Rafael Luis Barahona; los vicepresidentes, don Benigno Polanco, Luis Ferrari y Norberto L. de Guevara, y miembros del directorio.

SESIONES DE TRABAJO

En la tarde y en la noche, la convención celebró sesiones de trabajo, en las cuales se trataron importantes materias, sobre las cuales se cambiaron ideas por los delegados asistentes.

LAS DELEGACIONES

Las delegaciones de provincias vienen presididas en la siguiente forma: de Viña del Mar, don Vicente Adrián; de Quilpué, don Blas Sanguinetti; de Villa Alemana, don Gustavo Rogers Morandé; de Quillota, don Armando Arancibia, de Limache, don Lorenzo Swett; de Calera, don Enrique López Hulci; de Nogales, don Alejandro Valencia; de San Felipe, don Héctor Covarrubias; de Los Andes, don Pedro Alfonso Macaya.

LA SESION DE CLAUSURA

La sesión de clausura se efectuará hoy a las 9 horas, en el teatro Condell. En ella se aprobarán las diversas conclusiones y votos que se han presentado.

El porteño Manuel Riquelme se adjudicó los mil metros scracht

Con éxito se verificó ayer la segunda etapa del Campeonato Nacional de Ciclismo. — El Congreso celebró su sesión de clausura. — El programa de hoy

Ayer se efectuó con gran éxito la segunda etapa del campeonato nacional de ciclismo, con asistencia de un numeroso público. Las pruebas se efectuaron en el Velódromo de El Tranque, de Viña del Mar

1.000 METROS SCRACHAT

La prueba básica era los 1.000 metros scracht la que se adjudicaron el porteño Manuel Riquelme y Santos, de Concepción, los que hicieron el recorrido en un tiempo espléndido. Los 200 metros finales los cubrieron en 14 segundos.

El tercer puesto lo ocupó Verdejo, de Santiago. El público censuró la descalificación del tercer puesto del penquista Peterson, por estimar que ella había sido injusta.

SESION DE CLAUSURA

El congreso ciclista celebró anoche su sesión de clausura, durante la cual se adoptaron importantes acuerdos relacionados con la marcha de estas actividades deportivas y sobre el próximo campeonato nacional.

EL PROGRAMA DE HOY

Hoy se efectuará la tercera y última etapa del campeonato nacional de ciclismo que consulta pruebas finales de varias categorías. Reina gran entusiasmo por concurrir a esta reunión.

CON DOS MANIFESTACIONES SE DESPIDIO AYER AL CORONEL REEVES

Se le ofreció un cocktail en el Círculo de la Prensa, y un almuerzo en el Restaurant "El Castillo"

El Coronel Inspector de Carabineros don Oscar Reeves Leiva, fué objeto ayer de dos manifestaciones con motivo de su reciente ascenso y de su traslado al Sur del país. La primera de ellas se la ofrecieron los periodistas porteños y corresponsales de la prensa metropolitana y del extranjero en el Círculo de la Prensa. A esta recepción, que adquirió brillantes contornos, concurrieron las autoridades civiles y militares, distinguidas personalidades de la sociedad porteña, miembros del H. Cuerpo Consular, etc.

En el momento oportuno el Presidente del Círculo de la Prensa de Valparaíso don José María Raposo, pronunció el discurso de ofrecimiento manifestando el agrado con que se había recibido la noticia del ascenso del coronel Reeves y el pesar con que Valparaíso ve su alejamiento.

Con sinceras frases agradeció este homenaje el coronel señor Reeves quien terminó pidiendo a los representantes de la prensa que dispensen a su sucesor la misma cooperación con que él contó durante el tiempo que sirvió el cargo de Prefecto Jefe de Aconcagua.

OTROS ORADORES

A continuación usaron de la palabra en encomiásticos términos el Alcalde de Valparaíso, don Oscar Ruiz Tagle, el coronel don Humberto Benedetti, Intendente de Aconcagua; el Cónsul del Uruguay señor Gianolli y el secretario del Círculo de la Prensa, don Ramón Cortes, quien con una magnífica improvisación cerró la manifestación.

UN ALMUERZO

Al mediodía el Alcalde de Valparaíso, señor Oscar Ruiz Tagle ofreció un almuerzo en el Restaurant "El Castillo" en honor del coronel Reeves. En el momento de servirse el champagne el señor Ruiz Tagle hizo entrega al coronel Reeves de un artístico pergamino en el cual se reconoce la brillante actuación que desarrolló mientras sirvió el cargo de Prefecto Jefe de Aconcagua. También la corporación entregará próximamente al señor Reeves una medalla de oro en premio a su labor en este cargo.

A continuación usaron de la palabra el festejado el regidor don Juan Escala, el señor Abelardo Contreras, don Enrique Spoerer, don Lupercio Arancibia y otros.

A BORDO DEL "CAUTIN"

Después de almuerzo el señor Reeves fué invitado a servirse una copa de Champagne a bordo del vapor "Cautín", de los registros de la Cía. Sud Americana de Vapores, recepción que dió lugar a una magnífica fiesta.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer llegaron:
Cautín, de Guayaquil.
Magallanes, de Iquique.
Chiloé, de Quellón.
Castro, de Lota.

Hoy llegan:
Fresia, de Pisagua.

Mañana llegan:
Puchoco, de Coronel.
Perú, de Lota.
Teresa, de San Antonio

Martes 5:
Taltal, de Iquique.

Miércoles, 6:
Aysen, de Corral.

SALIDAS

Santa Clara, para Nueva York
Allipén, para Arica e intermedios.
Ammon, para Hamburgo.
Teresa, para San Antonio.
Castro, para Lota.

Hoy saldrán:
Alejandro, para Puerto Montt y Magallanes e intermedios.
Magallanes, para Puerto Montt y Ancud.

Martes 5:
Chiloé, para Iquique e intermedios.
Fresia, para Pisagua e intermedios.
Teresa, para Iquique e intermedios.

Miércoles 5:
Cautín, para Corral e intermedios.
Taltal para San Antonio.

La Corte de Apelaciones rechazó ayer el recurso de hecho de la Ci

ANTE LA 3.a SALA ALEGAN LAS PARTES EL RECURSO DE AMPARO, QUE QUEDA PENDIENTE. — BRILLANTE DEFENSA FISCAL

A pesar de ser ayer día sábado en que los Tribuna sólo funcionan hasta medio día, hubo actividad hasta los últimas horas de la tarde en el proceso contra la Compañía Chilena de Electricidad.

Con este motivo el público concurrió durante todo el día al Palacio, y formó grupos hasta que se retiraron magistrados y abogados, después de la vista de los recursos pendientes.

LA CORTE DENIEGA EL RECURSO DE HECHO

A primera hora en la mañana entró la 4.a Sala de la Corte de Apelaciones a conocer del recurso de hecho interpuesto por el Gerente de la Cía. señor Archer Jones, y los jefes de ella, señores Gordon Foote, Ernesto Blake, René Prieto y Luis Carvajal con motivo de haberles denegado el Ministro Visitador la apelación del auto en que negó lugar a los abogados de los acusados para intervenir en el comparendo.

Componían el Tribunal los Ministros, señores Moisés Bernales, Octavio del Real y Ernesto Zúñiga.

Hecho la relación, se llamó a los abogados de las partes para que procedieran a alegar sus defensas.

Con gran sorpresa del público no se presentó abogado alguno a defender la causa de los inculpados.

Por el Acusador Público procedió a alegar el abogado del Consejo de Defensa Fiscal, don Pedro Lira Urquieta, quién hizo una breve pero precisa, y clara exposición de los fundamentos jurídicos de la resolución del señor Ministro Visitador contra la cual se había entablado el recurso.

Después de breve acuerdo, el recurso fué desechado por medio de la siguiente resolucion:

"Santiago, a dos de noviembre de 1935.

Visto: con el mérito del informado por el señor Ministro Visitador, y teniendo presente la tramitación especial, y rápida en que se ventila el juicio sobre infracciones a la Ley 5107, y, además que en el procedimiento criminal sólo son apelables las resoluciones judiciales que se dicten durante la tramitación del juicio cuando causan un gravamen irreparable, lo que no ocurre en el presente caso, puesto que los denunciados han podido en el comparendo formular sus defensas, indicar sus medios probatorios y producirlos ampliamente, dentro de los plazos que contempla el Decreto-Ley 531 de 31 de agosto de 1932.

Visto lo dispuesto en el inciso 2.o del artículo 76 del Código de Procedimiento Penal, se declara, sin lugar, el recurso de hecho deducido por don Archer K. Jones, Ernesto Blake, Gordon W. Foote, Luis Carvajal y René Prieto, a fs. 1. — Comuníquese y archívese. — Reemplácese el papel. — MOISES BERNALES, OCTAVIO DEL REAL, ERNESTO ZUÑIGA".

Hoy comenzarán a declarar los testigos

¿VIENE A CHILE EL PRESIDENTE DE LA ELECTRIC BOND AND SHARE CO?. — EL MOVIMIENTO DE OPINION EN EL PAIS. — LAS AGRUPACIONES DEMOCRATAS APLAUDEN Y ADHIEREN A LA ACTITUD DEL GOBIERNO. — LA CONCENTRACION DE HOY

EL RECURSO DE AMPARO DE LOS PRESOS QUEDA PENDIENTE

Pero el interés general estaba concentrado en el recurso de amparo promovido ante la Corte de Apelaciones por los acusados que se encuentran detenidos en la Cárcel Pública, que son el Director, señor Gordon Foote, y el Secretario, don Luis Carvajal.

Como habíamos anunciado, el sorteo designó para conocer del recurso, a la 3.a Sala, integrada por los Ministros, señores Miguel Aylwin, Pedro Silva y Luis Agüero.

La relación del recurso se inició, a las 8.30 A. M., y, duró alrededor de una hora, después de la cuál inició su alegato el abogado del señor Carvajal, don Pedro Bórquez, quién se extendió especialmente sobre la inaplicabilidad de la pena establecida por la Ley N.o 5107 a causa del error tipográfico en que fué publicado en el "Diario Oficial".

Terminado el señor Bórquez, comenzó su alegato el señor Guillermo Fuentes R., abogado del señor Foote.

El señor Fuentes hizo una larga y erudita defensa de todos los inculpados, alegando su ninguna participación en los hechos denunciados e insistiendo en la teoria de la no existencia de la Ley en la parte que fija pena a su infracción.

La audiencia se suspendió a las 12.30, y fué reanudada a las 2.30 P. M.

El señor Fuentes terminó su alegato, a las 3.30 P. M., en que comenzó al suyo, en defensa del Acusador Público Fiscal, don Daniel Schweitzer.

El Schweitzer, se limitó durante las dos horas y media que duró su alegato a exponer los hechos del juicio que dejan en perfecta evidencia la participación de los inculpados, en los hechos punibles cometido en nombre y representación de la Compañía.

Con amplio conocimiento del proceso, dejó probado la existencia de concierto entre las actuaciones de todos, y cada uno de los procesados que producen un conjunto dilictuoso evidente.

Analizó al efecto las declaraciones de los propios inculpados, y los documentos emanados de la propia contabilidad de la Compañía, en forma irrefutable.

El brillante alegato del abogado fiscal produjo honda impresión en el numeroso público que llenaba completamente la sala de audiencia.

A las 6 P. M., habiendo terminado el señor Schwintzer, la parte relativa a los hechos, el Tribunal creyó conveniente suspender la vista de la causa para continuarla mañana lunes, a las 2.30 P. M.

Seguirá alegando el señor Schwintzer.

LA PRUEBA DE TESTIGOS

Los inculpados y el Acusador Público empezarán a rendir su prueba de testigos mañana lunes, a las 5 P. M.

Como hemos dicho, los testigos son 49, pero se asegura que muchos de los inculpados renunciarán a rendirla.

LOS ORGANISMOS DEMOCRATAS VOTAN ADHESION Y CONFIANZA AL GOBIERNO

La Agrupación Departamental Demócrata del Tercer Distrito de Santiago, en la Junta General Extraordinaria celebrada el jueves pasado, aprobó un voto "de adhesión y confianza al Gobierno del Excmo. señor Alessandri, por la energía con que está encarando los escándalos cometidos por la Cía. Chilena de Electricidad"

Además, desde Los Angeles ha recibido el diputado señor Carlos Cifuentes, vicepresidente de la Cámara de Diputados, el siguiente telegrama:

Los Angeles, noviembre 2 de 1935.

Diputado Carlos Cifuentes. Santiago.

CONSIDERANDO:

Que la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago ha burlado gravemente las leyes chilenas al usurpar las gratificaciones de sus empleados por medio de balances falsos y llevarse por torcidos manejos grandes cantidades de dinero al exterior;

Que la actitud asumida por el Gobierno al recurrir a los Tribunales de Justicia para obtener el castigo de esta Compañía, y la devolución de estos dineros, es digna de todo encomio y consulta la defensa del patrimonio de todos los chilenos;

LA AGRUPACION DEMOCRATA DE LOS ANGELES ACUERDA:

Aplaudir entusiastamente la levantada y enérgica actitud del señor Ross Santa María, Ministro de Hacienda, felicitarlo y pedirle que no descanse en tan elevada y noble misión en la seguridad que detrás de él está todo el pueblo de Chile, harto yá de las exacciones de las empresas extranjeras y deseoso de ver nacionalizada cuanto antes la industria eléctrica y otras que están ligadas directamente a su porvenir.

(Fdos): Juan Zarate, Presidente. Hipolito Villegas, Secretario. Juan Jara, Regidor Municipal. Miguel Sánchez. Pedro J. Díaz Víctor Ríos. Ramón Pincheira. Clodomiro Cortéz, José Maldonado, Moises Muñoz, ex Regidor Municipal. P. Acevedo. Juan Elgueta, (siguen las firmas)".

LA CONCENTRACION DE HOY

Como se ha anunciado, hoy se verificará en el Teatro Recoleta la concentración destinada a protestar de las infracciones a la Ley de Cambios cometidas por la Cía. Chilena de Electricidad.

En esta concentración el Diputado Socialista don Carlos Alberto Martínez hará una detallada y bien documentada exposición de los antecedentes y consecuencias de este asunto.

Un mimbro del COMITE EJECUTIVO explicará los origenes y fines de este movimiento nacional antiimperialista.

Los oradores del Block de Izquierda, del Partido Comunista y de la Asamblea Radical, señores Grove, Bravo, Puga y Escobar se referirán en especial a la Unidad de Acción Política de las masas populares frente a este serio problema.

Por su parte los Sindicatos estarán representados por oradores del Comité Relacionador, de la NUEVA CENTRAL y del FRENTE UNICO FERROVIARIO y de la UNION DE PROFESORES DE CHILE.

LAS CONCLUSIONES

En esta CONCENTRACION se propondrán las Conclusiones que contienen las REINVINDICACIONES INMEDIATAS por las cuales lucha el movimiento y que sostienen, entre otras el Castigo Implacable pra los inculpados y encubridores del fraude de la Cía. de Electricidad, la inmediata rebaja de las tarifas de energía y alumbrado, la mejoría del servicio de tracción haciendo correr carros de segunda en todas las líneas, aumento de sueldos y jornales para obreros y empleados y pago de las gratificaciones que han sido dolosamente aarrebatadas al personal inferior, todas ellas con la perspectiva inconmovible de la devolución al Fisco de los millones defraudados y multas correspondiente. NACIONALIZACION de la Energía y los servicios eléctricos.

EL DESFILE DEL SABADO PROXIMO

Para el sábado 9 de este mes, a las 19 horas, el Comité organizador el gran desfile en que tomarán parte todas las organizaciones políticas y sindicales, con sus respectivas insignias, partidarias, y sus estandartes, motes, letreros alusivos, etc.

Este desfile será además de antorchas y luminarias, lo que contribuirá a darle realce y significación.

Cada organismo ha quedado responsabilizado por el Comité de la presentación de sus respectivos CUADROS, lo que ha de contribuir a una emulación para el éxito de este desfile.

CITACIONES

Tanto la Asamblea Radical de Santiago y la juventud radical, como los partidos que constituyen el Block de Izquierda, y el Partido Comunista, nos encargan citar especialmente a todos sus miembros y simpatizantes para la concentración de hoy, a las 10 horas, en el Teatro Recoleta.

Igual cosa nos piden el Partido Democrática, el Comité Relacionador de Unidad Sindical, la Nueva Central, la Unión de Profesores de Chile, el Frente Unico Ferroviario, el Frente Nacional de la Vivienda, la Federación Nacional de Panificadores, el Sindicato de Choferes y Cobradores de Autobus y demás olganizaciones adheridas a estas Centrales Sindicales y al Comité Directivo del Movimiento Nacional Anti-Imperialista.

A su vez, el Comité Ejecutivo cita a reunion especial para mañana lunes, a las 19.30 horas, en los salones de "La Opinión".

LABOR DEL COMITE PRO NACIONALIZACION

En San Diego 333 se llevará a efecto, a las ... la mañana de hoy ... reunión general ... afectados por las ... caciones que les ... biendo la Cía. Chile... Electricidad.

La secretaría de ... del Comité nos ... que ayer los seño... poldo Fernández, ... gueroa R., Luis ... Edelfonso Pino ... en su local de San ... 333, al presidente ... Comité, don Luis ... P., y derivado de ... trevista el señor ... nos ha pedido ma... que el Comité no ... nido nunca la idea ... lestar personalmen... ninguna de estas ... aludidas, sino que ... una información ... el fondo no entraña ... alguno.

¿VIENE EL PRESI... DE LA BOND ... SHARE Co.?

En los círculos ... rizados en este asu... la energía eléctrica ... pezó a circular ... rumor de que, con ... to de arreglar las ... tades producidas ... infracciones de la ... viene en viaje a Ch... presidente de la E... Bond and Share C... Nueva York, es de... cabeza máxima de ... ganización capitalis... ternacional, que ... a la Compañía Chile... a cien otras análo... todo el mundo.

Como se sabe, ... mente está entre ... con igual misión ... los directores, Mr. ... bertson.

Revelaciones de los alegatos

El magnífico alegato del abogado Schweitzer contra el recurso de amparo de los inculpados dejó a plena luz, como anticipo de más curiosidades, algunos datos interesantes.

Se ha venido a ver, por ejemplo, por qué el Ministro Campos, con gran sagacidad, dejó "para el ultimo" al grupo de acusados que incomunicó en la Dirección de Investigaciones, y tuvo declarando después hasta el amanecer.

Eran ellos los SS. Foote, Blake, Carvajal, Krieghoff, Bourde, Jones, etc., que, según se desprende de los documentos e interrogatorios apenas revelados ayer, son les que han actuado en este asunto en obedecimiento y ejecución de las órdenes recibidas desde Estados Unidos, relativas a las maniobras entre las diversas Compañías implicadas en el "affaire".

El interrogatorio del Ministro Visitador que, según pudo colegirse por las citas, fué una inteligente labor de investigación, ha producido, al parecer, una verdadera maraña de declaraciones contradictorias entre los acusados, que no acertará a desenredar favorablemente para los acusados ni el mismo Mr. Himmelbach.

A RIO REVUELTO...

Como casi todas las cosas en este país, el a... de la energía eléctrica está tomando misteriosos gi...

En virtud de quién sabe qué extrañas influe... el movimiento originado por la acción patriótica y ... quila del Sr. Ministro de Hacienda para investigar ... dades nocivas a nuestra maltratada economía na... deriva hacia las más curiosas actitudes.

Sus autores parecen haber olvidado ya la verd... finalidad del movimiento y, con tal motivo, los acu... tomados en medio de un entusiasmo rabioso, apa... enteramente contradictorios.

Por ejemplo, de los anuncios publicados ayer p... numerosos comitées constituídos espontáneamente ... agitar la opinión deducimos que unos tratan de na... lizar los servicios, es decir, aprovecharlos para tod... consumidores; y, en cambio, otros se preparan pa... pagar las cuentas de luz ni los pasajes de los tra... y hasta destruír los medidores.

¿No podría constituírse un Comité encarga... uniformar los Comitées?

S. M. Elcira I presidirá las Fiestas de la Primavera del barrio Yungay

Velada Bufa, baile de fantasía y batalla de serpentinas, son números de atracción del programa

A LA VELADA CONCURRIRA ANITA LIZANA

S. M. Elcira I, reina del barrio Yungay, rodeada de sus Damas de Honor, durante su visita de ayer a "LA NACION"

El jueves próximo se dará comienzo al programa de festividades primaverales en el Barrio Yungay.

Ha sido elegida reina de estas fiestas, la señorita Elcira Dieguez y forman su Corte de Honor, las señoritas Elena Nidas, Haydée Robles, Lucía Dieguez, Yolanda Iglesias, Aída Díaz y Dolores Díaz.

El comité de festejos está formado por los señores Antonio Rodriguez, Vicente Ortiz, Carlos Nidas, René Mella, Onofre Santibáñez, Luis Pinto y Oscar Maldonado.

Las festividades tendrán especial lucimiento por tratarse de la primera vez que se celebran en el Barrio Yungay.

EL PROGRAMA

Jueves 7. — A las 21 horas, gran velada bufa y proclamación de la Reina Elcira I, con asistencia de nuestra gran campeona Anita Lizana, en el Teatro Selecta.

Viernes 8. A las 19 horas Té ofrecido por el Comité a la Reina y sus damas de honor.

Sábado, en la mañana. Visita al Hospital Roberto del Río, y a la Escuela Camilo Henríquez.

Sábado 9. A las 21 horas. Gran baile de fantasía con premios a los mejores disfraces, en el Frontón San Pablo, Chacabuco 772.

Domingo 10. A las 10 horas. Gran fiesta popular en la Plaza Yungay, con asistencia de las autoridades del barrio.

Grandes pruebas atléticas y humorísticas, con premios en dinero, dulces, sorpresas. Amenizado por una banda cedida por la Municipalidad de Santiago.

Domingo 10. A las 19 horas. Gran baile con batalla de serpentinas y sorpresas, en el Frontón San Pablo.

Se iluminará a giorno amenizado los bailes por una orquesta de ocho profesores.

EN NUESTRA CASA

En la tarde de ayer, S. M. la Reina Elcira I, acompañada de su Corte de Honor y del Comite organizador de las Fiestas del Barrio Yungay visitó nuestra casa.

La Reina traía a "La Nación" su saludo y el del Comité de las festividades, al iniciarse la celebración de la primera Fiesta de Primavera que ese barrio realiza independientemente.

UN DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA AUTONOMO

A CONTAR DESDE EL 1.o DE ENERO DE 1936

De acuerdo con el presupuesto musical acordado para 1936, será creado, a contar desde el 1.o de enero próximo el Departamento Autónomo de Estadística de la Municipalidad.

Esta repartición tendrá un carácter especialmente técnico, y a ella corresponderán los asuntos que actualmente son despachados por otros servicios municipales, que no cuentan con los medios ni el personal técnico que se requiere para los diversos estudios relacionados con la estadística de los problemas urbanos

REMITIDO

Opinión del Sr. don Luis Antonio Vergara sobre el artículo 20 de la ley N.o 5107

COMO SE HA PUBLICADO, NO PUEDE SER APLICADO

Ñuñoa, 31 de octubre de 1935.— Señor don Samuel Claro Lastarria.— Santiago. —Estimado amigo:

En su carta de 16 del corriente me dice usted que el art. 20 de la Ley 5,107 fué aprobado por ambas Cámaras en los siguientes términos: "Los infractores a la presente ley serán castigados con pena de prisión en su grado medio a reclusión en su grado medio, etc."; que en el "Diario Oficial" del 19 de abril de 1932 se publicó la ley con la siguiente redacción: "Art. 20. Las infracciones a la presente ley serán castigadas con pena de prisión en su grado medio o reclusión menor en su grado medio, etc.", y que este error, en virtud del cual se transformó una pena compuesta establecida por el legislador en una pena alternativa que el legislador no tuvo en cuenta, es fundamental en sus efectos jurídicos, como se desprende de la lectura de los artículos 61, 67, 68, 94, etc., del Código Penal.

En vista de estos antecedentes me pide usted que le dé mi opinión legal "sobre las consecuencias del error incurrido, o en otros términos si en la necesidad de aplicar la ley 5,107 puede la justicia considerar que esa ley mal publicada puede ser aplicada para la represión de las infracciones de la ley que se denuncian ante la justicia como cometidas por alguna persona, lo que equivale a decir si la ley en referencia en su art. 20 puede ser aplicada como sanción de las infracciones de la misma ley, cuando este artículo ha sido publicado en forma distinta de la aprobada por el legislador".

El cambio de la **a** por la **o** puede haberse realizado en la comunicación enviada por la Cámara respectiva al Presidente de la República, o en el decreto de éste que ordenó la promulgación de la ley, y se realizó, sin lugar a dudas, en la publicación de la misma ley hecha en el "Diario Oficial", y como aquel cambio no es una simple errata de transcripción o de impresión, sino que es un defecto que tiene consecuencias jurídicas de importania, es útil estudiar si ese defecto influye en la fuerza obligatoria de la ley. Circunscribiré las observaciones a la tercera de las circunstancias indicadas, que es también común a las dos primeras, en las cuales faltaría, además, la aprobación del Presidente de la República.

El art. 6 del Código Civil dice: **"La ley no obliga sino en virtud de su promulgación** por el Presidente de la República, y después de transcurrido el tiempo necesario para que se tenga noticia de ella. **La promulgación deberá hacerse en el periódico oficial**; y la fecha de la promulgación será para los efectos legales de ella, la fecha de dicho periódico".

El inciso 1.o del art. 7 del mismo Código dice: "En el departamento en que se promulgue la ley, se entenderá que es **conocida de todos, y se mirará como obligatoria**, después de seis días, etc." "Podrá también ordenarse en ella, agrega el inciso 3.o, en casos especiales, **otra forma de promulgación**".

Estos preceptos legales están fundados en principios evidentes de derecho, y el mejor comentario que puede hacerse de ellos es copiar lo que algunos autores exponen al respecto.

"La ley se da para el pueblo, y éste no puede quedar obligado a su observancia sin su promulgación o publicación: es necesario que el pueblo sepa, o pueda saber que la ley existe, y que existe como ley; de aquí la máxima de jurisprudencia universal, **lex non obligat nisi promulgata**: en resumen, aunque la promulgación no haga la ley, ésta no surte sus efectos civiles ni penales antes de hacerse aquélla". (Garcia Goyena. Concordancia, etc., t. 1, p. 12). Y más adelante agrega: "La inserción oficial y los plazos dan a la ley su fuerza obligatoria".

"Siendo la Ley, dice otro autor, (Oyuelos. Digesto, t. 1, p. 1) una declaración de la voluntad soberana, menester es darla a conocer en forma pública, y solemne para que llegue a conocimiento de todos los sujetos a su observancia", y si bien es verdad que "la Ley tiene, como carácter esencial, el de ser obligatoria", también lo es que para ello "es preciso que los que deben observarla sean débidamente informados de su contenido". (Enc. Pur. Esp.—Ley).

La **promulgación** de la Ley, necesaria para que ella obligue, es decir, el hecho por medio del cual se hace saber a la nación toda, su existencia, y los preceptos que contiene, consiste en la **publicación**, más o menos solemnes, de la misma.

En efecto, el art. 6 del Código Civil, que establece la forma común, y ordinaria para promulgar las leyes, es la "aplicación de la Ley 12, t. 2, libr. 3 Nov. Recp". (Notas del Co. Civ.).—"Conforme a lo dispuesto por Derecho,, decía esta Ley, y a lo que se ha practicado en cuantas providencias se han establecido, se haga saber al público de esta Corte, y demás pueblos del Reyno, que ninguna Ley, regla o prividencia general nueva se debe crear ni usar, no estando intimada, o publicada por pracgmática, cédula, provisión, orden, edicto, pregón o bandos de las Justicias o Magistrados públicos: "De modo que en conformidad a la fuente de que procede el art. 6, la promulgación ordenada por él cómo requisito indispensable para que la Ley obligue, es sinónima de **intimar o publicar** palabras que, respectivamente, significan "hacer saber una cosa", y "hacer notoria o patente, por voz de pregonero, o por otros medios, una cosa que se desea venga a noticia de todos".

El mismo significado tenía en el derecho romano, fuente más remota de aquél artículo. La promulgación consistía también en la publicación tanto del proyecto que se sometía a la aprobación de los comicios como de la Ley misma. "El proyecto **(rogatio)**, debía ser publicado **(promulgatio)** por el magistrado proponente por medio de un edicto especial...". Si la Ley era aprobada, el magistrado presidente del comicio leía al pueblo el texto de la misma y lo depositaba", con testimonios, y garantías convenientes en el erario de Saturno, que era, por decirlo así el archivo de los documentos más solemnes del Estado. Tal depósito de la Ley constituía la publicación de la misma". Serafini. Derecho Romano, t. 1, p. 26).

Por último, la acepción gramatical de la palabra promulgación es igual a la que se deduce de las fuentes que he citado e igual a la que tenía en el tiempo en que se redactó el Código Civil. Según el Diccionario de la Lengua Castellana es la "acción, y efecto de promulgar", y promulgar es "publicar una cosa solemnemente; hacerla saber a todo".

En consecuencia, para que la Ley obligue (art. 6 C. C.), para que se mire como obligatoria (art. 7 C. C.), y, por lo tanto, para que la autoridad pública esté facultada y tenga poder para ejecutarla, o hacerla ejecutar es indispensable que se haya publicado en el "Diario Oficial, y que hayan transcurrido los respectivos términos legales, contados desde la fecha de la publicación.

Ahora bien, ¿qué es lo que debe publicarse para que, en virtud de la promulgación, lo que se ha publicado obligue y pueda legitimamente hacerse ejecutar? La respuesta es ociosa: el texto de la Ley, tal como lo aprobaron los poderes colegisladores. Si al hacer la publicación se incurre en erratas que desfiguran o alteran ese texto, su ejecución no sería legalmente posible: no podría ordenarse la del texto publicado, porque no es el que se aprobó, ni se sometió, por lo tanto, a los trámites constitucionales necesarios para la formación de las leyes; tampoco podría ordenarse la del texto aprobado con arreglo a esos trámites, porque no es el publicado.

En el caso a que esta carta se refiere, el precepto legal que aprobaron los poderes colegisladores fué el establecimiento de una pena compuesta para castigar las infracciones a la ley, elevando, así, a la categoría de delito criminal, hechos que ella convirtió en ilícitos. Esta fué la declaración de la voluntad soberana, manifestada en la forma prescrita por la Constitución, en orden a la pena con que castigó el delito: esta fué la ley aprobada. ¿Podrán los Tribunales aplicarla? No, porque tal precepto no ha sido promulgado, y, por lo tanto, no obliga ni puede ejecutarse. En la publicación que se hizo de todo el texto de la ley, la pena compuesta se cambió por dos penas alternativas. ¿Podrán los tribunales imponer arbitraria e indistintamente una u otra pena? No, porque lo publicado no se conforma con la declaración de la voluntad soberana, faltándole no sólo el requisito de ser obligatorio, sino el fundamental de ser ley. ¿Quién habría manifestado la voluntad de castigar con dos penas alternativas los hechos que la ley 5,107 convirtió en ilícitos? El tipógrafo que cambió la **a** en **o**. Si fuera posible aplicar el artículo 20 en los términos en que lo publicó el "Diario Oficial", dicho empleado sería el hacedor de la ley. Basta recordar la trascendencia considerable que tiene la especie o naturaleza de la pena que la ley impone al delito consumado, con respecto a su publicación a los autores, complices y encubridores especialmente cuando existen circunstancias atenuantes o agravantes, para comprender que el cambio de una pena compuesta por dos alternativas significa una alteración sustancial del texto de la ley.

En casos como este, la falta de promulgación sólo puede subsanarse con la publicación exacta del texto que se publicó adulterado, el que no se mirará como obligatorio, sino después de transcurrir los plazos respectivos, contados desde la fecha del "Diario Oficial", en que se hiciere la nueva publicación "Si la ley, dice Oyuelos, en la obra citada, por error en la primitiva inserción, se publica de nuevo, el término (para que obligue) se contará desde que termine la reproducción."

Las erratas en las publicaciones del "Diario Oficial" son relativamente frecuentes. Para no referirme sino a algunas de los años 1933-34, llamo la atención de usted a los números 16,567, 16,630, 16,631, 16686, 16,715, 16,735, 16,738, 16,784, 16,819, 16,826, 16,827, 16,900 de aquel periódico en que se rectifican alteraciones o erratas cometidas en la publicación o promulgación de leyes, reglamentos, decretos supremos y hasta de los llamados ... Entre estos últimos, ... ticularmente original ... del D. F. L. de 31 de ... bre de 1927, cuyo art... seis años después de ... sido publicado, lo rec... "Diario Oficial" de 28 ... viembre de 1933.

Es un craso error ... narse que la publica... el "Diario Oficial" da ... ticidad a la ley. Hay ... da. formas especiales ... mulgación, en que ... que se publica, con ... solemnidades, es el ... sin que sea dable to... cuenta las alteracion... se hubieran hecho en ... tes de publicarlo; p... ello es necesario que ... lador lo disponga ... mente. Esto ocurre ... promulgación de le... gran extensión, como ... digos. Así, por ejemplo ... de 14 de diciembre ... aprobatoria del Códig... dice lo siguiente:

"Dos ejemplares ... edición correcta y ... que deberá hacerse ... tamente, autorizados ... Presidente de la Re... y signados con el ... Ministerio de Justicia ... positarán en las se... de ambas Cámaras ... dos en el archivo del ... terio de Justicia.

"El texto de estos ... res se tendrá por el ... téntico del Código C... él deberán conforma... ediciones o publicacio... del expresado Código ... cieren."

Las observaciones ... ceden me inducen ... festar a usted, que ... concepto, el artículo ... la ley 5,107, no pue... mente, ser aplicado ... na de las infraccion... misma ley, y, en con... cia, que estas infracci... constituyen un delito ... nal, mientras ese a... no se promulgue o ... en los términos en ... aprobado.

Lo saluda su affmo. ...
—(Fdo.)—Luis A. Ver...

NO SE VIO EL DESAFUERO D... SENADOR GRO...

La Corte de Apelaci... vió ayer en Pleno la ... petición del desafuero ... nador don Marmaduke ... El pleno hubo de reunir... conocer algunos recursos ... paro y otras causas de ... rentes salas, razón por ... no se vió la petición de ... ro de este parlamentar...

Polla Chilena de Beneficencia

AUTORIZADA POR LEY 5443, DE 13 DE JULIO DE 1934.

CONSEJO.—PRESIDENTE: ITALO ALESSANDRINI.

CONSEJEROS: Benjamin F. Bernstein, Alvaro Covarrubias Pardo, Alejandro del Rio, Carlos Silva Vildósola, Enrique Morandé Vicuña. GERENTE: Alvaro Covarrubias Arlegui.

SORTEO N.o 5 VERIFICADO EL 2 DE NOVIEMBRE en combinación con la carrera clásica "EL ENSAYO" a correrse el 3 de Noviembre de 1935 en el Club Hípico de Santiago

Los tenedores de billetes que en el sorteo hayan obtenido PREMIOS MAYORES con los nombres de caballos que hayan llegado primero, segundo, tercero y cuarto, recibirán $ 1.000,000 $ 100,000, $ 40,000 y $ 20,000, respectivamente.

Los tenedores de billetes que en el sorteo hayan obtenido PREMIOS MAYORES con nombres de caballos, y éstos hayan llegado después del cuarto puesto, o que hayan sido retirados después de ratificada la inscripción para la carrera, recibirán la parte proporcional de los $ 25,000 fijados en el programa de premios.

El orden de llegada de los caballos, para los efectos del pago de premios, será el fijado oficialmente por el Club Hípico de Santiago.

En caso de empate se sumarán los premios correspondientes y se dividirán por iguales partes. Cuando dos o más caballos de los que participen en la carrera actúen en corral, serán considerados independientemente para los efectos del pago de premios.

01000

Número	Premio
…07	300
…08	300
…21	300
…38	300
…51	300
…56	300
…70	400
…77	300
…31	400
…95	500
…3	300
…3	300
…6	300
[illegible]	300
…3	500
…4	300
…0	300
…2	300
…0	300
…6	300
…9	300
[illegible]	300
…2	300
…0	400
…4	300
…5	500
…6	300
…2	300
…5	300
…9	300
…0	300
…1	300
…7	300
…5	300
[illegible]	300
…7	400
[illegible]	300
…4	300
…1	300
…2	300
…8	3.000
…0	300
…1	300
…8	300
…9	500
…0	300
…9	300
…6	300
…1	300
…1	500
[illegible]	400
…6	300
…9	300
…0	300
…5	300
…9	300
…7	300
…7	300
…8	500
…8	300
…4	300
…8	300
…4	300
[illegible]	300
…8	300
…9	300
…0	300
…0	300
…9	300
…7	300
[illegible]	300
…1	300

02000

Número	Premio
…1	300
…4	300
…0	300
…4	300
…6	300
…9	300
…9	300
…8	500
…8	300
…4	300
…7	300
…2	300
…7	500
…8	400
…4	300
…7	300
…8	300
…0	5.000
…9	400
…7	300
…4	300
…7	300
…8	300
…2	300
…0	300
…9	300
…1	300
…2	300
…4	300
…2	300
…6	300
…8	300
…1	400
…3	300
…4	300
…2	300
…7	300
…3	300
…0	1.000
…7	300

Número	Premio
02378	1,000
02394	300
02436	300
2448	300
2458	300
02461	300
02464	300

MAYOR 4
LORD DERBY
02494

Número	Premio
02500	300
02501	300
02521	400
02528	300
02533	300
02536	300
02550	300
02554	300
02581	300
02586	300
02589	300
02596	400
02600	300
02601	300
02610	300
02620	300
02623	300
02631	300
02657	300
02660	300
02668	300
02707	300
02708	300
02713	300
02717	300
02722	300
02725	300
02731	2,000
02740	300
02761	300
02762	300
02763	300
02769	300
02777	300
02779	500
02787	300
02811	300
02812	300
02816	300
02839	300
02865	300
02868	300
02879	300
02880	300
02882	5.000
02883	300
02890	300
02895	300
02905	300
02930	300
02942	300
02972	300
02978	300
02995	300

03000

N.o	Premio
03001	300
03003	400
03005	300
03017	300
03019	300
03048	300
03053	300
03093	300
03109	300
03123	400
03124	300
03131	300
03135	400
03138	500
03159	300
03164	300
03172	400
03184	300
03196	400
03190	300
03202	300
03216	300
03232	300
03245	300
03248	300
03249	400
03254	300
03260	300
03267	300
03294	300
03350	300
03355	300
03359	300
03362	400
03370	300
03384	400
03393	300
03398	400
03403	300
03407	300

MAYOR 7
ROKOF
03410

N.o	Premio
03411	300
03412	300
03448	300
03484	300
03495	300
03511	300
03517	300
03520	400
03530	300
03539	300
03557	300
03570	500
03591	300
03592	1,000
03603	300
03610	300
03622	300
03633	300
03634	300
03642	300

MAYOR 10:
TRICAUCO
03659

N.o	Premio
03685	300
03692	300
03696	300
03733	300
03743	300
03749	300
03759	300
03761	300
03771	300
03773	300
03782	300
03793	300
03827	300
03829	300
03837	300
03850	300
03855	1,000
03861	300
03863	300
03869	400
03870	400
03873	300
03886	300
03899	300
03900	400
03912	300
03917	300
03974	400
03976	300

04000

N.o	Premio
04020	300
04021	300
04028	300
[illegible]	300
04046	300
04073	300
04090	300
04104	300
04110	300
04113	300
04117	300
04139	300
04154	300
04161	1,000
04171	300
04173	300
04196	300
04213	300
04218	400
04228	300
04237	300
04263	400
04276	300
04333	300
04345	300
04363	500
04370	300
04374	400
04375	300
04387	300
04392	300
04393	300
04399	300
04413	300
04420	300
04423	400
04440	300
04446	300
04454	300
04468	300
04481	300
04536	300
04546	300

MAYOR 12
LA MARSELLESA
01353

N.o	Premio
04554	300
04563	300
04571	300
04583	300
04585	300
04588	300
04596	300

MAYOR 13
MARIA ELENA
04600

N.o	Premio
04625	300
04680	300
04691	300
04730	400
04730	400
04732	300
04737	300
04755	300
04783	300
04785	300
04790	300
04801	300
04805	1,000
04813	400
04837	400
04837	300
04872	300
04875	300
04886	300
04908	10.000
04932	300
04938	300
04947	300
04964	300
04973	300
04974	300
04977	300

05000

N.o	Premio
05005	300
05010	300
05011	300
05017	2,000
05020	300
05026	300
05029	300
05037	300
05068	300
05079	300
05130	300
05142	400
05148	300
05155	300
05159	300
05168	300
05181	300
05188	500
05191	300
05192	300
05199	300
05208	300
05209	300
05212	300
05252	300
05261	300
05268	300
05278	300
05281	300
05283	300
05265	[illegible]
05286	500
05294	300
05296	300
05314	300
05337	300
05342	300
05359	300
05373	300
05394	300
05406	400
05403	1,000
05412	300
05444	300
05453	300
05454	400
05461	400
05472	300
05487	300
05495	300
05514	300
05522	300
05528	300
05540	400
05549	300
05553	400
05557	300
05561	300
05586	300
05599	500
05627	300
05634	300
05641	300
05653	300
05666	300
05669	300
05676	300
05696	400
05709	300
05719	300
05738	300
05744	3,000
05796	400
05815	300
05825	300
05828	300
05833	300
05846	300
05850	300
05864	300
05876	300
05878	300
05879	300
05880	300
05892	1,000
05907	300
05922	300
05941	300
05943	300
05944	300
05965	300
05979	300
05985	300

06000

N.o	Premio
06001	300
06008	300
06011	300
06013	300
06018	300
06022	400
06038	300
06045	300
06052	300
06054	300
06065	500
06071	300
06108	400
06140	300
06149	300
06168	300
06184	300
06191	300
06196	300
06197	500
06211	300
06219	300
06224	300
06227	300
06236	400
06242	300
06257	300
06263	400
06265	400
06302	300
06322	300
06331	300
06360	300
06368	300
06371	300
06380	400
06385	300
06388	300
06415	300
06418	300
06420	400
06424	300
06425	500
06494	300
06501	300
06505	400
06512	300
06534	300
06539	300
06564	300
06579	1000
06550	300
06590	400
06591	300
06600	300
06608	400
06632	300
06635	500
06642	300
06649	300
06650	500
06665	300
06704	300
06716	300
06718	300
06725	300
06728	10 000
06729	300
06734	300
06748	300
06753	500
06756	400
06763	300
06769	300
06774	400
06775	300
06777	300
06795	300
06807	300
06908	300
[illegible]	300
06913	300
06917	400
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
06917	300
06921	300
06924	300
06946	300
06958	300

07000

N.o	Premio
07044	300
07047	300
07057	300
07064	300
07068	300
07072	300
07075	300
07077	500
07090	300
07132	400
07133	300
07137	300
07146	300
07172	300
07175	400
07182	300
07195	300
07199	300
07212	500
07218	300
07219	300
07221	300
07238	300
07250	300
07289	300
07305	300
07325	300
07331	300
07336	300
07363	400
07375	300
07380	300
07383	300
07393	300
07398	20000
07404	300
07422	300
07432	300
07470	400
07487	300
07506	300
07514	400
07520	300
07524	300
07545	300
07554	300
07557	300
07558	300
07569	300
07571	300
07577	300
07623	300
07630	300
07649	300
07666	300
07667	300
07680	300
07687	300
07727	300
07750	400
07793	300
07797	300
07800	300
07807	300
07852	300
07866	300
07895	300
07904	300
07918	300
07934	300
07939	300
07940	400
07948	3000
07990	300

08000

N.o	Premio
08021	300
08035	300
08048	400
08050	300
08076	300
08086	300
08087	300
08089	300
08102	300
08103	300
08106	300
08131	300
08140	400
08141	300
08144	300
08154	300
08178	500
08182	300
08188	300
08198	300
08212	300
08215	300
08218	300
08247	300
08248	300
08252	300
08257	300
08260	300
08279	300
08288	300
08293	300
08305	500
08325	300
08328	300
08331	300
08333	300
08350	300
08354	400
08357	300
08361	300
08364	300
08368	300
08382	400
08384	300
08405	1000
08407	300
08417	300
08427	400
08434	300
08450	300
08451	300
08453	400
08466	300
08487	300
08503	300
28515	300
08524	300
08525	300
08554	300
08569	300
08591	300
08595	300
08601	300
08613	300
08636	300
08641	300
08646	300
08658	300
08669	400
08672	300
08683	400
08692	300
08695	300
08696	300
08745	300
08753	300
08754	300
08799	300
08801	300
08849	300
08852	400
08855	300
08871	300
08887	300
08897	300
08901	300
08934	5.000
08941	300
08943	300
08971	300
08973	300
08976	300
08991	300

09000

N.o	Premio
09018	400
09019	300
09020	300
09025	300

MAYOR 2
DOLLFUSS
09091

N.o	Premio
09094	300
09100	300
09112	400
09115	300
09116	300
09143	300
09154	300
09195	5,000
09198	300
09205	300
09210	300
09216	300
09218	300
09234	300
09244	300
09249	400
09256	300
09272	300
09284	300
09313	300
09322	300
09326	300
09339	300
09346	300
09349	300
09359	300
09360	400
09364	300
09374	300
09385	300
09394	300
09403	300
09404	1.000
09410	300
09413	300
09416	300
09448	400
09458	300
09462	400
09474	300
09499	300
09500	300
09520	300
09526	300
09580	300
09586	400
09603	300
09622	300
09629	500
09642	300
09669	300
09682	300
09687	300
09696	300
09717	300
09719	300
09722	300
09724	500
09726	300
09727	300
09734	300
09741	300
09764	300
09784	500
09786	300
09808	300
09810	300
09811	300
09839	1,000
09846	300
09865	300
09875	300
09881	300
09886	400
09889	300
09910	500
09930	300
09943	300
09951	300
09959	300
09967	300
09991	300

10000

N.o	Premio
10015	300
10023	10000
10030	400
10062	300
10088	300
10092	400
10097	300
10107	300
10120	300
10122	300
10138	300
10175	300
10185	300
10200	300
10205	500
10218	300
10237	1.000
10243	300
10248	300
10250	300
10252	300
10263	300
10271	300
10280	300
10293	300
10299	300
10303	300
10309	300
10321	300
10324	300
10342	300
10349	300
10350	300
10365	300
10378	300
10390	300
10414	1 000
10417	400
10420	300
10423	5 000
10430	300
10448	300
10458	400
10468	300
10475	300
10478	300
10503	300
10505	300
10507	300
10511	300
10522	300
10526	500
10540	300
10541	300
10548	300
10577	300
10579	300
10586	300
10594	300
10623	400
10627	300
10628	300
10629	300
10672	300
10679	300
10703	300
10708	300
10709	300
10715	300
10726	300
10736	300
10739	300
10743	400
10746	1.000
10756	300
10787	300
10796	300
10812	300
10822	300
10838	500
10850	300
10880	300
10902	300
10932	300
10948	400
10963	300

11000

N.o	Premio
11003	300
11060	300
11062	300
11120	300
11141	1,000
11167	300
11176	300
11177	300
11185	300
11193	300
11245	400
11253	300
11273	300
11284	300
11287	300
11289	300
11292	300
11300	300
11306	400
11311	300
11312	300
11313	300
11331	300
11347	400
11367	300
11386	300
11390	300
11410	300
11455	300
11478	300
11494	300
11501	300
11517	300
11535	400
11539	400
11541	500
11551	300
11553	300
11578	300
11584	500
11591	300
11621	300
11643	300
11656	300
11672	500
11674	300
11680	300
11685	300
11695	500
11706	500
11710	300
11734	300
11765	300
11779	300
11789	300
11801	300
11805	300
11817	1000
11825	300
11833	300
11835	300
11837	300
11863	400
11866	200
11867	400
11875	300
11880	500
11886	300
11908	300
11911	300
11935	300
11953	500

12000

N.o	Premio
12000	300
12012	300
12018	300
12023	300
12044	1000
12053	300
12058	300
12071	300
12074	300
12080	300
12105	3000
12126	300
12154	300
12158	300
12164	300
12195	300
12197	300
12198	300
12213	300
12238	400
12254	300
12259	300
12270	300
12271	300
12275	300
12302	300
12323	400
12342	300
12343	300
12365	300
12406	300
12411	300
12434	300
12437	300
12441	300
12443	300
12459	1000
12463	300
12465	300
12467	300
12473	300
12481	300
12487	300
12508	300
12559	300
12562	300
12567	300
12575	300
12579	300
12580	300
12599	300
12628	200
12638	1.000
12650	300
12651	300
12658	300
12659	300
12661	300
12675	300
12680	300

MAYOR 3
GERARDO
12682

N.o	Premio
12689	400
12743	300
12747	300
12755	400
12759	300
12761	300
12767	400
12771	300
12772	300
12778	2.000
12779	300
12787	300
12797	300
12819	500
12829	300
12834	300
12841	300
12845	300
12868	300
12876	400
12882	300
12891	300
12895	300
12916	300
12917	300
12923	500
12931	300
12992	300

13000

N.o	Premio
13001	300
13005	300
13007	300
13017	300
13020	300
13031	300
13055	300
13058	300
13073	300
13078	300
13095	300
13102	300
13103	300
13114	300
13116	300
13123	300
13136	300
13151	300
13152	300
13159	300
03176	300
13205	300
13209	300
13213	400
13225	300
13241	300
13245	300

MAYOR 1
CANARO
13266

N.o	Premio
13255	500
13256	300
13273	400
13283	300
13303	300
13351	300
13357	300
13362	500
13391	300
13404	300
13419	300
13458	300
13461	300
13465	300
13472	300
13473	2.000
13479	300
13491	300
13495	300
13536	300
13515	300
13557	3,000
13557	300
[illegible]	[illegible]
13588	300
13594	400
13596	300
13622	300
13641	300
13659	1,000
13665	300
13672	3,000
13703	300
13716	300
13729	300
13751	300
13761	400
13765	3.000
13778	400
13789	1,000
13799	300
13801	400
13803	5,000
13805	300
13829	300
13863	300
13870	300
13861	300
13862	300
13899	300
13905	300
13915	300
13920	300
13932	300
13937	300
13938	300
13947	300
13948	300
13956	300
13981	300
13993	300
13993	300

14000

N.o	Premio
14017	300
14018	300
14039	400
14047	300
14069	300
14092	300
14112	300
14113	300
15114	300
14124	400
14140	300
14144	300
14166	300
14171	300
14185	300
14203	300
14219	300
14222	300
14225	300
14241	300
14258	300
14268	300
14271	300
14280	300
14282	400
14293	300
14298	300
14307	300
14353	300
14357	300
14386	400

MAYOR 9
SALVITE
14398

N.o	Premio
14406	300
14408	400
14412	300
14420	300
14431	300
14441	400
14442	300
14473	300
14514	300
14525	300
14531	300
14533	400
14564	300
14568	300
14569	300
14575	20 000
14595	300
14602	300
14617	300
14623	300
14636	300
14640	300
14667	300
14675	300
14681	1.000
[illegible]	300
[illegible]	300
14695	300
14717	300
14718	300
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	300
14759	300
14776	300
14777	300
14781	300
14793	300
14800	300
15809	300
14814	300
14823	300
14848	300
14855	300
14860	300
14873	300
14889	400
14898	300
14902	300
15925	300
14935	300
14957	300
14951	300
14969	300
14975	1.000
14999	300

15000

N.o	Premio
15003	300
15008	300
15021	300
15030	300
15043	300
15048	[illegible]
15063	300
15112	300
15154	300
15155	300
15163	300
15178	300
15185	300
15203	300
15212	300
15253	300

MAYOR 8
SALERNO
13258

N.o	Premio
15267	300
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	300
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	300
[illegible]	300
[illegible]	[illegible]
[illegible]	300
[illegible]	[illegible]
[illegible]	300
[illegible]	300
15445	400
15493	300
15495	300
15510	300
15517	300
15523	300
15530	400
15538	300
15546	300
[illegible]	400
15556	300
15559	400
15561	300
15570	300
15584	300
15593	300
15607	300
15614	300
15619	300
15624	300
15655	300
15660	300
15686	20.000
15701	300
15710	300
15713	300
15726	300
15729	300
15762	300
15765	400
15766	300
15788	300
15919	300
15920	300
15835	300
15855	300
15868	300
15891	300
15901	300
15908	300
14911	300
15922	300
15947	300
15953	300
15963	300
15967	300
15969	300
15971	300
15974	300
15977	300
15991	300
15992	1,000

16000

N.o	Premio
[illegible]	300
16011	300
16024	2,000
16033	300
16036	300
16047	300
16062	5,000
16083	300
16094	400
16116	300
16133	300
16134	300
16157	300
16185	300
16188	1.000
16194	300
16202	300
16205	400
16209	300
16218	400
16255	300
16268	300
16277	300
16281	300
16302	300
16304	300
16309	300
16319	300
16323	300
16325	300
16336	300
16341	300
16359	300
16379	300
16382	300
16410	300
16446	300
16447	300
16456	300
16466	300
16468	300
16471	300
16474	300
16479	300
16489	300
16509	300
16512	300
16544	300
16553	300
16557	300
16572	500
16595	300
16602	300
16603	400
16619	400
16628	300
16630	300
16646	500
16650	300
16695	300
16701	300
16712	300
16716	300
16719	300
16744	300
16745	1000
16775	300
16823	300
16827	300
16853	300
16886	400
16868	300
16877	300
16888	300
16916	400
16926	300
16942	300
16967	300
16988	300
16989	1000

17000

N.o	Premio
17010	300
17017	400
17030	300
17037	400
17042	300
17045	300
17053	300
17055	300
17061	300
17062	300
17071	300
17082	300
17085	300
17091	300
17100	300
17109	300
17114	300
17128	300
17138	300
17139	300
17153	300
17154	300
17155	300
17161	300
17174	300
17187	300
17190	300
17196	300
17207	300
17212	300
17215	300
17220	400
17221	300
17251	300
17253	300
17260	300
17271	300
17272	300
17276	300
17285	400
17290	1000
17297	1000
17328	10000
17372	300
17378	300
17421	300
17426	300
17445	300
17450	300
17461	300
17463	300
17464	300
17468	300
17472	300
17483	400
17497	300
17499	300
17506	300
17517	300
17526	400
17530	300
17556	300
17561	300
17575	300
17584	300
17585	300
17604	300
17607	400
17616	300
17621	300
17630	300
17639	300
17648	300
17651	300
17664	300
17693	300
17702	300
17714	400
17715	300
07736	300
17754	400
17764	300
17773	300
17802	300
17811	300
17826	300
17849	400
17875	400
17883	300
17891	300
17901	300
17911	1.000
77931	300
17951	300
17956	2.000
17967	200
17971	300

18000

N.o	Premio
18004	300
18034	300
18036	300
18045	300
18039	300
18094	20000
18105	300
18144	300
18167	1.000
18182	1.000
18232	300
18240	300
18251	300
18284	300
18290	300
18298	300
18302	300
18304	300
18308	300
18310	300
18312	300
18317	400
18322	300
18352	300
18365	300
18366	300
18387	300
18391	300
18397	300
18400	300
18408	300
18431	500
18444	300
18447	1 000
18471	300
18485	300
18491	300
18497	300
18501	300
18502	400
18529	300
18530	300
18539	300
18543	300
18590	300
18591	300
18628	300
18634	300
18642	300
18657	300
18672	300
18692	300
18705	300
18714	400
18717	300
18724	400
18727	500
18731	300
18733	400
18745	300
18757	300
18790	300
18800	300
18822	400
18830	300
18832	300
18841	300
18855	300
18882	300
18883	300
18899	300
18932	300
18938	300
18952	300
18987	300
18992	2.000
18998	300

19000

N.o	Premio
19005	400
19011	300
19020	400
19054	300
19063	300
19089	300
19108	300
19109	300
19118	500
19119	300
19130	300
19136	400
19144	300
19167	300
19170	300
19173	300
19176	300
19191	300
19193	400
19195	300
19198	300
19212	300
19218	300
19222	300
19223	1.000
19331	300
19336	300
19375	300
19389	400
19402	300
19405	300
19420	300
19434	300
19467	300
19476	300
19485	300
19489	300
19510	300
19519	300
19531	300
19532	300
19536	300
19545	300
19550	2,000
19554	300
19560	300
19562	300
19569	300
19577	300
19588	300
19592	300
19600	500
19617	300
19618	300
29622	300
19623	300
19624	300
19658	500
19660	300
19667	300
[illegible]	500
[illegible]	300
[illegible]	300

MAYOR 5
OMAR KAYIAM
19704

N.o	Premio
19707	300
19725	300
19726	300
19728	300
19731	300
19737	300
19769	300
19781	300
19782	300
19796	300
19798	300
19820	300
19831	300
19833	300
19837	300
19838	300
19862	300
19866	300
19875	300
19877	300
19882	300
19888	300
19909	300
19931	400
19950	400
19978	300
19988	500
19991	300
19998	300

20000

N.o	Premio
20000	300
20020	300
20080	300
20081	300
20082	300
20095	400
20101	300
20122	300
20125	300
20128	300
20148	300
20154	300
20180	2,000
20181	400
20200	300
20225	300
20244	300
20251	300
20255	300
20262	300
20271	300
20275	300
20290	300
20291	300
20311	300
20316	300
20318	400
20334	1,000
20378	300
20388	300
20392	300
20398	20.000
20414	300
20417	300
20419	300
20434	300
20438	300
20445	300
20467	300
20479	300
20494	300
20511	300
20522	300
20523	300
20526	300
20537	300

MAYOR 11
KADICH
20555

N.o	Premio
20594	300
20605	300
20644	300
20665	500
20675	300
20677	300
20694	400
20719	3,000
20721	300

MAYOR 6
PALAIS ROYAL
20723

N.o	Premio
20751	300
20757	300
20761	500
20763	300
20773	300
20793	300
20806	300
20855	300
20881	300
20882	300
20888	400
20890	300
20904	300
20934	300
20936	300
20950	300
20972	300
20979	300
20984	300
20990	300
20998	300

NOTA IMPORTANTE.—TERMINACIONES: Los billetes, cuyo último número sea igual al último número del billete del caballo que llegó primero, cobrarán: $ 240 el entero y $ 12 el vigésimo. Es necesario, en consecuencia, conservar el billete hasta después de la carrera

La Polla pagará los PREMIOS SEGUN SUS LISTAS OFICIALES desde el lunes 4 de noviembre, a las 10 de la mañana. No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción de billetes o por los errores que aparezcan en las publicaciones de diarios y revistas. Los premios se pagarán íntegros hasta 180 días después de verificado el sorteo, sin más rebaja que el 2 por ciento acordado pagar a los vendedores de billetes de premios mayores

Próximo sorteo, el 11 de enero, en combinación con el Clásico "EL DERBY", con premio mayor de $ 1.000,000, a correrse el 12 de enero de 1936, en el Sporting Club de Viña del Mar.

ANTE MI:

ALVARO COVARRUBIAS ARLEGUI, Gerente.

LUIS COUSIÑO TALAVERA, Notario

LEONIDAS BASILIADIS, Contador.

NUEVO DIRECTORIO ELEGIRA HOY LA AGRUPACION DEPARTAMENTAL DEMOCRATA DE SANTIAGO

El acto eleccionario de hoy ha despertado extraordinario interés en las filas demócratas. — Don Vicente Adrián, candidato del Club "Zenón Torrealba" a la presidencia de la Agrupación. — Los Centros Demócratas Unidos propician una lista, encabezada por don Benjamín Segundo Aguayo. — Declaraciones de los dirigentes de la democracia santiaguina, y llamado de los organismos directivos a sus correligionarios

Hoy se efectuará la elección de directorio de la Agrupación Departamental Demócrata de Santiago para el período 20 de noviembre de 1935, 20 de noviembre de 1936. Este acto ha despertado un extraordinario entusiasmo en las filas demócratas y los distintos centros y grupos del Partido han desarrollado una activa campaña a favor de sus respectivos candidatos.

En la lista que presenta el Club Social Demócrata "Zenón Torrealba" lleva como presidente al conocido político don Vicente Adrián y el Consejo Directivo de los Centros Demócratas Unidos propicia una lista encabezada por su presidente, don Benjamín 2.o Aguayo.

La votación se efectuará en el local de la Agrupación, Huérfanos 1244, de 9.30 a 17.30 horas.

A continuación damos los últimos acuerdos de los principales organismos demócratas de la capital y los llamados que sus dirigentes y parlamentarios hacen a sus correligionarios frente al acto de hoy:

EL DIPUTADO POR SANTIAGO DON PEDRO CARDENAS SE DIRIGE A SUS CORRELIGIONARIOS

Con motivo de la elección de hoy de la Agrupación Departamental de Santiago, para elegir su directorio por el período del 20 de noviembre del presente año hasta la misma fecha del año 1936, y siendo esta elección de vital importancia para la buena marcha y progreso de nuestra Agrupación, ruego a todos mis amigos y correligionarios se sirvan concurrir con su voto al éxito de la lista que encabeza el prestigioso correligionario don Vicente Adrián Villalobos.

Santiago, 2 de noviembre de 1935.

Pedro Cárdenas N.

HABLA EL SECRETARIO GENERAL DEL P. DEMOCRATA

El secretario general del Partido Demócrata, don Enzo Castro, nos hizo ayer las siguientes declaraciones frente al acto eleccionario de hoy en la Agrupación Provincial Demócrata:

"Excepcional importancia tiene para la democracia santiaguina la elección de hoy. Ella ha de destacar los futuros dirigentes en circunstancias que se avecina la campaña de renovación del Parlamento. Debido a ello se han estremecido los intereses y agitado las pasiones alrededor de los grandes círculos directivos del Partido.

Considero que en la elección de hoy debe triunfar la lista que presenta el "torrealbismo" por la sencilla razón de que lleva los hombres más experimentados y de valer y al mismo tiempo pone a prueba el conjunto político más disciplinado, leal y de eficiente organización, como lo es el que encabeza el activo diputado por Santiago don Pedro Cárdenas.

El "Zenón Torrealba" encabeza la lista llevando a don Vicente Adrián como candidato a presidente, figura de grandes merecimientos y que dará al Partido una nota de alto prestigio. Cada uno de los hombres que va a la lucha: Clemente Gorry, Germán Fuenzalida, Adrián Pino, Severo Ahumada, etc., son hombres de merecimientos".

UN LLAMADO DEL CONSEJO DIRECTIVO DE LOS CENTROS DEMOCRATAS UNIDOS

"Correligionarios:

Hoy, de 9.30 a 17.30 horas, en Huérfanos 1244 (altos), debe efectuarse la elección del Directorio de la Agrupación Departamental de Santiago, para el período 1935-1936.

Los Centros Demócratas Angel Guarello, La Unión Democrática, Acción y numerosos correligionarios independientes, que, unidos desde hace tiempo, vienen bregando por mantener latente el ideal de los fundadores del Partido, han resuelto presentar al acto eleccionario de hoy, una lista de candidatos que está formada por Hombres de Acción y que han dado prueba de velar en todo momento por el prestigio de los altos y sagrados principios contemplados en la doctrina de la democracia nacional.

Esta lista es la siguiente: presidente don Benjamín 2.o Aguayo P., vicepresidente don Julio Abarca M., secretario don Ramón Angel Jara Román, tesorero don Armando Martínez Rojas y directores los señores Manuel O'Ryan C., Demófilo Jofré, Daniel del Campo, Juan Silva Martínez, Isaac Gallegos, Julio Torrealba V., Abelardo Pimiento, Jorge Balmaceda Sáez y Andrés Aguila Ugalde.

Estos correligionarios tienen el firme propósito de desarrollar una labor eficiente y de beneficios positivos para nuestra colectividad y al aceptar las designaciones de sus candidaturas han formulado la formal promesa de dedicar preferente atención al fiel cumplimiento de un programa mínimo de acción, consultándose en él la tan deseada unificación del Partido y otros puntos que son antiguas aspiraciones de los demócratas del país.

La representación parlamentaria y municipal que patrocina la elección de la lista que encabeza el esforzado y valiente luchador de la democracia, correligionario Benjamín 2.o Aguayo P., se compromete a luchar constante y decididamente hasta conseguir la realización del programa de acción inmediata que propician los Centros Demócratas Unidos.

En consideraciones a los méritos y buenos servicios prestados a la causa por cada uno de los candidatos que nos permitimos presentar a la lucha interna de hoy, no dudamos que nuestros correligionarios y amigos trabajan con todo empeño, a fin de hacerlos triunfar con una buena mayoría, pues este triunfo vendría a coronar el movimiento francamente doctrinario que dentro y fuera del Partido han emprendido con valentía y decisión los Centros Demócratas Unidos.

En consecuencia, tenemos la más absoluta convicción de que nuestros correligionarios y amigos han de contribuir con sus votos a la elección de nuestros prestigiosos candidatos, porque el triunfo de ellos significa unión, garantía y progreso.

¡Salud y fraternidad!

Por el Consejo Directivo: Artemio Gutiérrez V., Nicasio Retamales, Joaquín Rodríguez Silva, Arturo Muñoz Gamboa, Vicente Fernández Rocuant, Armando Peña M., Carlos Acosta Avalo, Luis Rubio Céliz, Julio Velasco, Luis A. Belmar, Arturo Isaías Navarro, Roberto Le Fort, Manuel Valenzuela O., David Morgan, Lorenzo Farre M., Antonio Poupin, Misael Galdames".

LOS CANDIDATOS DEL CLUB ZENON TORREALBA

Diversos candidatos se presentan a la elección de hoy, en la Agrupación Demócrata de Santiago, y con el fin de renovar el Directorio que termina en sus funciones el 20 de este mes.

Entre las listas presentadas figura con opción al éxito la que presenta el Club Zenón Torrealba, antiguo y prestigioso Centro de Propaganda Demócrata.

Sus candidatos y principales actuaciones dentro de la Democracia se pueden sintetizar, más o menos en los puntos que indicamos, y según circular enviada a todos los demócratas de Santiago.

Don Vicente Adrián V., candidato a presidente, antiguo y prestigioso luchador de nuestra causa, que ha ocupado todo el escalafón a que puede aspirar un demócrata, ha pasado desde director de Agrupación hasta Ministro de Estado, y en las Sociedades obreras, donde desarrolla gran parte de sus actividades, ha dejado huellas difíciles de igualar. Estos solos antecedentes, dejan ver claro su brillante hoja de servicios y la personalidad de este candidato.

Don Clemente Garay, a vicepresidente, personero insigne de las doctrinas del Partido, representará a las poblaciones obreras y barrios apartados de la ciudad en el Directorio, y en su calidad de jubilado de los Servicios de Correos y Telégrafos, tendrá el tiempo necesario para atender las comisiones que la Asamblea le confíe. Asegurará con su elección las aspiraciones de sus representados.

Don Severo Ahumada F., actual tesorero, ejemplo de corrección y honestidad, será con su reelección, para la Agrupación, el fiel cautelador de sus fondos, tal como hasta ahora lo ha hecho y que lo hace acreedor al reconocimiento de de la democracia santiaguina.

Don Germán Fuenzalida, candidato a secretario, fogueado en estos puestos directivos, pues desempeñó anteriormente el cargo para el cual hoy es candidato, durante tres períodos consecutivos, fué también tesorero de la Agrupación y secretario general del Partido, y en la última Convención de Temuco, desempeñó el mismo puesto en forma brillante.

Como directores: don Adrián Pino Muñoz, representa un aparato importante de los Empleados Particulares de Santiago, activo batallador y fiel defensor de los postulados del Partido.

Don Armando Muñoz Q., representará al Comercio Minorista de la capital, a quienes con calor defiende, como igualmente a los elementos artísticos obreros, de los cuales es su mejor exponente.

Don Bernardo Fuentes M., por los empleados subalternos del Congreso Nacional, los que tendrán en él a su mejor portavoz.

Don Juan Oltman, por el Gremio de Choferes del servicio público y particulares, cuyas necesidades conocer prácticamente.

Don Adrián Abarca, por los Obreros y Empleados de la Maestranza del Ejército, quienes necesitan, por sus actividades, un personero que los represente genuinamente en el Directorio de la Agrupación.

Don Miguel Molina U., eficiente luchador obrero, de vasta vinculación en las instituciones mutualistas, es actualmente presidente de la Sociedad Ambos Sexos La Aurora.

Don Enrique Herrera, representante de los empleados de comercio, quien sabrá hacerse eco de las necesidades de los empleados particulares a quienes el Partido tiene la obligación de servir en sus aspiraciones.

Don Pedro Uribe V., uno de los más entusiastas propagandistas de la democracia, fundador y ex vicepresidente de la Brigada de Scout de la Sociedad Unión Mutualista y dirigente del gremio de empleados de Hoteles y Ramos Similares.

El propósito que guía al Zenón Torrealba, de solicitar los votos de los correligionarios de Santiago, no es otro que el de colocar la dirección de la Agrupación de Santiago en un grado de eficiencia y constante progreso, que sea motivo de legítimo orgullo para todos sus componentes; y por eso, junto con rogar sufragar por los candidatos indicados, se les agradecerá, para los efectos del control, que cada socio o simpatizante, se acerque antes de sufragar a los miembros de la comisión que preside el diputado por Santiago don Pedro Cárdenas.

Las candidaturas de estos correligionarios, las patrocinan los siguientes correligionarios:

Pedro Cárdenas, presidente; Juan Cabezón, vice; Justo P. Valderrama, tesorero; Eufrosino y Rafael Valenzuela C., secretarios; directores: Dr. Pedro Fajardo, Carlos Parra Melo, Luis Torres Lucero, Luis Muñoz Vallejos, Pedro M. Olmedo, Amadeo Alvarez San Martín, David Gaete, Enzo Castro, Jorge Valderrama, Clodomiro Reyes, José Letelier Varas, José Luis Corominas, Oscar Bizo Ramos, Luis Ibarra, Luis Villarroel, Carlos Millacari, Moisés Salinas, Carlos Amtmann Fuenzalida, Pedro Donoso, E. Barrera, Daniel 2.o Sáez, Julio Godoy, Pedro Bravo R., Julio Ramírez Roque, Amador González, Emilio Fuenzalida, Luis Madariaga, Manuel Vilches Baeza, Guillermo Avilés, Víctor Pizarro, Augusto Raposo, Manuel J. Fernández, Joaquín Guerra, Rafael Zúñiga, Federico Jaque, Segundo Osses, Carlos Haffermann, Zacarías Valderrama, Wenceslao Arévalo, Fidel Rodríguez, Manuel Araya Córdova, Juan de D. Ramírez, Gustavo Chacón, Marcial Silva, Miguel Martínez, Benedicto Saavedra, Armando Maturana, Ramón Moreira, Angel Leiva P., Julio Munita, Florencio Villalobos, Florencio Jorquera, Silverio Salinas, Nicolás Jiménez, José del C. Valderrama, Carlos Zamorano, Humberto Donoso, Roberto Oyanedel, Alfredo Cerpa, Luis y Manuel J. Araneda, Erasmo Escudero, Guillermo Valdés, Erasmo Martínez, Juan de D. Ortiz, Justo P. Soto, Humberto Romo, Benjamín Salazar y Ernesto Caballero.

En la asamblea de proclamación efectuada anoche, y en la que hicieron uso de la palabra además de los candidatos, para todos los puestos, se dejó constancia de la atención que el presidente de estas candidaturas, diputado Pedro Cárdenas, presta a todos los correligionarios de Santiago, sin distinción alguna, en la misma forma y por su esmerada dedicación a los postulados demócratas, ya que es el único diputado de Santiago que asiste a las sesiones o asambleas de la Agrupación con toda regularidad.

EL SEÑOR VICENTE ADRIAN, CANDIDATO DEL CENTRO "J. RAFAEL ALLENDE"

Los miembros de este Centro ruegan a sus correligionarios y amigos voten hoy domingo por la lista completa, del Club Zenón Torrealba, y en especial por don Vicente Adrián para presidente, por ser uno de los más destacados hombres que militan en la fila de la democracia.

Antonio Perlice B., presidente honorario; Manuel Palma P., presidente efectivo; Pedro Silva, vice; Palma Vergara y Atilio Gómez, secretarios; Manuel Figueroa, tesorero; Ramón Olivares, Luis Cousiño, Tulio Figueroa, L. Contreras, Bernardo Silva, Emiliano y Atilio Figueroa, Froilán Vásquez, Rosalindo Rivero, Segundo Acosta, Manuel Sánchez, Gabriel Silva, Juan Valenzuela, Carlos Pardo, Ernesto y Rafael Palma, directores. (Siguen otras firmas).

La elección interna en la Agrupación Democrática Departamental

La Agrupación Demócrata Departamental de Santiago nos ha entregado la siguiente declaración:

"Esta Agrupación, queriendo sacudir y arrojar para siempre el yugo del caudillismo y del oportunismo que tanto daño ha hecho a la colectividad, desean llevar en sus listas a hombres de reconocidos méritos y honorabilidad que por su labor desinteresada dentro de su partido, se hacen acreedores a la distinción de sus correligionarios. No aceptan ya los componentes de la Agrupación a esos hombres que hacen de la colectividad un trampolín y que en sus luchas internas no escatiman en absoluto los medios ilícitos para pervertir y cohechar a sus propios correligionarios para triunfar indebidamente en las luchas internas.

En la próxima elección figuran como candidatos a la presidencia del Partido personas de reconocidos méritos y laboriosidad como don Ismael Gamboa, Pedro Araya y Francisco Medel; para la vicepresidencia, los correligionarios: Eulogio Ramos, Pedro Aguirre Lavín, Ignacio Gallardo del Real y Narciso Díaz Valenzuela; como tesorero, los compañeros: Nemesio Tamayo, Julio Ramos y Manuel Neira; para secretario: los señores Luis Neira, Petronio Aranda y Enrique Echín; como directores: José Miño, Federico Welch, Juan de la Cruz Zúñiga, Pedro Zuin, Germán Miño, Enrique Rivero, José Blanco, Juan Jofré, J. Madariaga, Casiano Soto, Víctor Soto Román y Rafael Haytembark; para convencionales: se destacan los nombres de Pedro Aguirre, Luis Neira, Petronio Aranda, Enrique Echín y Julio Ramos.

En la próxima asamblea del martes 5 se elegirán las diferentes comisiones de trabajo para el acto eleccionario del próximo domingo."

Don Horacio Hevia presentó solicitud de admisión al Partido Radical

Ayer fué puesta en manos del Presidente de la Asamblea Radical de Santiago una solicitud de admisión presentada por el distinguido hombre público, don Horacio Hevia Labbé.

La solicitud está patrocinada por el Presidente del Partido, don Pedro Aguirre Cerda y por el miembro de la Junta Central del mismo, don Osvaldo Fuenzalida Correa.

CENTRO de ACCION DEMOCRATICA ¡ADELANTE!

Se cita a los miembros del Centro Adelante, a fin de que concurran a sufragar a la elección interna que se verifica hoy, en la Agrupación Democrática, en su local San Diego 333, a objeto de elegir la nueva directiva de la Agrupación para el año 1936, los delegados a la Convención de Linares y los representantes ante la Junta Provincial.

El Centro lleva como candidatos a esta elección a los siguientes socios:

Convencionales: Juan Pradenas Muñoz y Máximo Venegas.

Directores de la Agrupación: Ceferino Carreño, Carlos Olivares, Luis B. Vera y Cándido Rebolledo.

LEGION DEMOCRATICA DE ACCION SOCIALISTA

Esta entidad política en su última sesión tomó los siguientes acuerdos:

Hacer presente a los correligionarios democráticos que el 10 del presente se llevará a efecto la elección interna de la Agrupación para elegir su nuevo directorio y los convencionales a la Convención de Linares.

Hacer presente a las clases trabajadoras, que los militantes de la Legión prosiguen ardorosamente su acción de saturar de socialismo las filas del Partido Democrático, reformando para ello el actual programa y propiciando el cambio de métodos de acción y de lucha, como también el cambio de denominación por el de Partido Democrático Socialista de Chile.

Hacer presente que es una aspiración general vehemente sentida, la unificación de la clase proletaria en una sola masa, la Unión Proletaria.

Seguir editando el periódico "La Legión", y finalmente, convocar a todos sus militantes a una amplia reunión que se llevará a efecto el martes 5 del presente, en Puente 662, para asistir en seguida a la Asamblea de la Agrupación que tratará de importantes asuntos de actualidad política y social.

CENTRO DEMOCRATA DE SANTIAGO

COMISION DE EXTENSION CULTURAL

La Comisión de Extensión Cultural del Centro Demócrata, compuesta por los señores Desiderio Mella, Antonio Poupin, Marcial Villarroel y Fco. García G., eligió presidente al señor Desiderio Mella.

El Comité Pro-Unificación se reunió ayer y terminó la circular que enviará a los Centros y Agrupaciones del país. En la sesión del Centro que celebrará el miércoles próximo, se dará a conocer su texto y aprobación.

Se hace presente a los centristas, que don Heriberto Arnechino se encuentra enfermo en su domicilio, Av. Italia 1354, a fin de que pasen a visitarlo los compañeros.

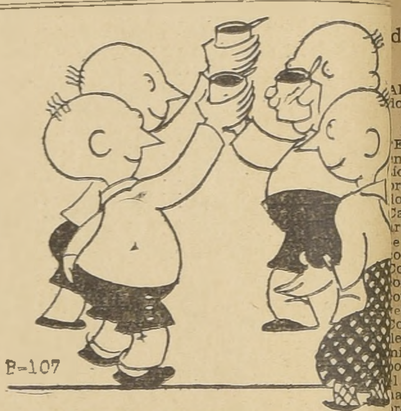
Citaciones Polític[as]

Agrupación Demócrata de San Miguel.—Cito a ... de directorio paar hoy de 9 a 16 horas en Chiloé ...

Centro Ñuñoa de la Unión Nacional.—Cita a ... asamblea general de socios para hoy a las 5 de la ... sesionará con el número que asista, por ser segunda ...

Vieja Guardia de la Democracia.—Cita a sesión ... miércoles 6 del actual a las 18.30 horas en Puente ... es extraordinaria para tratar sobre fundación de un ...

Asamblea Radical de Quinta Normal.—Cita a ... traordinaria para hoy domingo a las 10 horas en ... N.o 4061.



(De "El Romancero de Pipo")

El brindis del cabrito . . .

—Brindo por nuestro derecho
a vivir la vida intensa;
y encabezo esta defensa
como hombre de pelo en pecho!

Ya no llegan los cabritos
de París ni de los Andes:
de los guachinangos grandes
salen los guachinanguitos!

Cualquiera mete la pata
lo mismo que lo hace el "tata"
con todos sus estudiares . . .

¡Que se acaben las patillas
y fumemos POPULARES
sin dejar ni las colillas! . . .

Agrupación Departamental del III Distrito

En la junta general extraordinaria celebrada el jueves 31 de octubre, la Agrupación Departamental Demócrata del III distrito acordó:

Entregar al diputado del distrito, don Arturo Torres Molina, todos aquellos trabajos aprobados en la concentración del III distrito en la comuna de San Miguel, el domingo 13 del pasado mes, y que dicen relación con la ley 4053, ley 4054 y Comisariato General de Subsistencias y Precios. Se pedirá al señor diputado una especial preferencia y pronta solución para el trabajo del señor Juan Acosta, presidente de la Departamental, que modifica y amplía varios artículos de las leyes antes citadas, en bien exclusivo de la clase trabajadora.

—Se postergó para la sesión general ordinaria del jueves 6 del presente lo relacionado con la elección de Directorio de la Departamental, a fin de dejar más tiempo a los centros de propaganda de la comuna para que tomen sus determinaciones al respecto. También se postergó para esta sesión lo referente a la celebración del aniversario del partido.

—La asamblea aprobó un voto de adhesión y confianza al Gobierno del Excmo. señor Alessandri, por la energía con que está encarando los escándalos cometidos por la Compañía Chilena de Electricidad.

—Oída la cuenta del diputado señor Torres Molina, sobre la vuelta del Centro de Propaganda Demócrata Claridad al seno del partido, fué recibida con vivas demostraciones de entusiasmo y se hicieron votos por que este ejemplo sea seguido por otras entidades que hoy día se encuentran al margen del partido.

—Finalmente se trataron y se dió término a diferentes asuntos internos de la departamental.

AGRUPACION DEMOCRATICA Q. NORMAL

Desde las nueve de la mañana en el local Andes esqui[na] ..., las comisiones ate[nderán la] votación hasta las cua[tro de la] tarde. Se elegirán tre[s ...] rales y tres miembros [de la Jun]ta Provincial. Quedan [...] correligionarios de est[a ...]ción. Después del [...] celebrará una importa[nte asam]blea.

Centro de Prop[agan]da Demócrata [Francisco] Bilbao"

ACUERDOS TOMADOS E[N LA UL]TIMA SESION DE DI[RECTORIO]

El Centro de Propaga[nda Demó]crata Francisco Bilbao, [en su úl]tima sesión tomó los [siguientes] acuerdos:

1.o Llamar a todos [los correli]gionarios de orden y [...] de verdad, a firmar los [re]gistros, que están en p[oder del se]cretario señor Guzmán, [calle] José M. Infante 958, [todos los] días, de 7 a 9 P. M.

2.o Citar a junta gen[eral extra]ordinaria para el sábado [... ac]tual, a las 4 P. M., [en casa del] presidente, señor Juan [...] Costanera de Mapocho [...]dencia, a fin de toma[r acuerdos] sobre la próxima elecc[ión de Di]rectorio de la Agru[pación De]partamental, como a[sí so]bre la celebración del [aniversario] del partido.

A esta sesión se cit[a especial]mente a los siguientes [correligio]narios: Benito Santana, [...] Alvarez, Enrique López [...]noso, Manuel San [...] Cruz, Guillermo Quint[...] Hidalgo, David Lucero, [...]mán, Valericio Saldívar, [...]no Toledo, Pedro Ag[...] nuel Flores, Clemente [...]des, Rogelio Espinoza, [...] Muñoz, Manuel Riquel[me ...] Villavicencio, Santiago de [...]te, Abraham Sazo, Car[...]loza, Alamiro del Sol[ar ...]berto Bravo.

3.o Se aprobó la cu[enta ...] por el tesorero, señor Be[...]tana, y se pidió a [la ...] nombrada para gestiona[r la per]sonalidad jurídica del c[entro, ...] active esta resolución de [la asam]blea anterior.

Nuevo itinerario a EE. UU. inaugura hoy la Panagra

Hoy domingo quedará inaugurado el nuevo itinerario rápido de la Panagra, con salida del Douglas "Santa Lucía", que a las 8 de la mañana parte al norte, iniciando el viaje a los Estados Unidos en cinco días.

Hará escalas en Antofagasta, Arica, Tacna y Arequipa, a cuya ciudad llegará hoy, a las 5.15 de la tarde.

Después de pernoctar allí, continuará mañana lunes a Lima, donde llegará a las 12.50, partiendo después rumbo a Guayaquil, para aterrizar en esta ciudad a las 7.10 de la tarde de este día.

En Guayaquil, el servicio continúa con los hidroaviones "Commodore", que saldrán a las 7 de la mañana del martes y llegarán a Cristóbal a las 5 1|2 de la tarde.

Desde Cristóbal, la Pan American Airways hace el servicio a los Estados Unidos, tocando en este país en los aeropuertos de Brownsville y Miami, completando así la última etapa de la ruta Santiago-Estados Unidos, con dos días más de viaje.

El "Santa Elena" condujo a diversos puntos de los países de la costa del Pacífico y a los Estados Unidos a los siguientes pasajeros: señor David Blair, señorita Isabel Blair, señorita Lily Lucy Blair, señorita Victoria Blair, señor Ishiro Fujimoto, señor Vicente Salsilli, señorita Augusta Palma, señorita René Palma y señor Juan Yarur.

A las 11.5 hs. de mañana S.E. el Presidente de la República y comitiva oficial se dirigirán a Chillán a presidir las fiestas centenarias

LLEGARAN a ESA CIUDAD A LAS 18.30 HORAS, PARA REGRESAR A LA CAPITAL EL MIERCOLES EN LA TARDE. — NOMINA DE LOS COMPONENTES DE LA COMITIVA

A las 11.05 de mañana, S. E. el Presidente de la República y comitiva oficial, cuya lista damos a continuación, se dirigirán a Chillán, donde presedirá las fiestas del centenario de esa ciudad.

El Presidente y comitiva llegarán a Chillán a las 18.45 horas, para regresar a la capital el miércoles próximo en la tarde. La hora de partida de Chillán aún no ha sido fijada. La siguiente es la comitiva presidencial:

S. E. el Presidene de la República, Excmo. señor don Arturo Alessandri; Ministro de Educación y Justicia, don Francisco Garcés Gana; Ministro de Fomento, don Matías Silva; Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar; Ministro de Agricultura, don Máximo Valdés F.; presidente del Senado, don Ignacio Urrutia M.; senadores don Ignacio Martínez Urrutia, don Luis Alamos Barros, don Tomás Cox Méndez y don Enrique Bravo Ortiz; diputados, don José M. Sepúlveda, don Rafael Cifuentes, don Miguel Opazo, don Alfonso Quintana, don Luis Felipe Terrazas, don Guillermo Subercaseaux; comandante en jefe del Ejército, general don Oscar Novoa; Director General de la Armada, vicealmirante don Olegario Reyes del Río; comandante en jefe de la Fuerza Aérea, general del aire don Diego Aracena; Director General de Carabineros, general don Humberto Arriagada; don Domingo Amunátegui; Intendente de Santiago, don Julio Bustamante, secretario jefe de la Presidencia, don Nelson Bravo; Director General de Investigaciones, don Waldo Palma; edecanes de S. E., jefe de la Casa Militar, comandante de escuadrilla don Marcial Arredondo; capitán de fragata, don Gerald Trudgett; mayor don Alberto Briceño; presidente de la Caja Nacional de Ahorros, don Marcial Mora, señora de Mora; administrador Caja Seguro Obligatorio, don Santiago Labarca, señora de Labarca; Director Instituto Crédito Industrial, don Alberto Gómez del Pierro; Intendente de O'Higgins, don José Santos León, Subsecretario de Justicia, don Humberto Arancibia; Subsecretario de Marina, don Guillermo Troncoso; secretario abogado de la Presidencia, don Marcial Martínez P.; Director General de Prisiones, don Manuel Jara Cristi; Director General de Pesca y Caza, don Luis Aníbal Lagos; Director General de Tierras, don Alberto Veloso; ayudante del comandante en jefe del Ejército, mayor don Vicente Martínez A.; ayudante de la Dirección General de Carabineros, mayor don Humberto Meneses; mayor don Enrique Subercaseaux, don Eduardo Pérez, don Jorge Cruz, don Julio Menadier, jefe de informaciones de "LA NACION", don Raúl Ferrada; jefe de informaciones de "El Mercurio", don Eduardo Cienfuegos; corresponsal de "El Mercurio", don Gabriel Valle; corresponsal de "El Diario Ilustrado" don Francisco Salinas; don Alejandro Rengifo; presidente Sociedad Artesanos "La Unión", don Juan Urzúa; don Jorge Walton, don Luis Espinoza, don Fernando González Báez y don Juan Cánepa.

DELEGACIONES DE LA ARMADA A CHILLAN

La Superioridad Naval ha dispuesto que asistan a las festividades del IV Centenario de Chillán numerosas delegaciones de la Armada.

Mañana partirá a Chillán una delegación de jefes y oficiales de la base de Talcahuano, presidida por el almirante don Juan Gerken. Asimismo se dirigirá a Chillán, el Director General de la Armada, vicealmirante, don Olegario Reyes del Río, acompañando a su S. E.

La Superioridad Naval ha dispuesto también que concurran a las festividades chillanejas una delegación de marinería de la Escuela de Grumetes y tropa del regimiento de Artillería de Costa de Talcahuano.

"La opinión pública entera está de acuerdo en que hay necesidad de construír habitaciones higiénicas, confortables y baratas",

dice el Ministro del Trabajo, refiriéndose al contra-proyecto sobre creación de la Caja de la Habitación que acaba de presentar al Congreso. — Los detalles de la tramitación de la ley, alargan su discusión

El Ministro del Trabajo don Alejandro Serani, nos ha enviado la siguiente carta:

"Señor Director:

En "El Diario Ilustrado" y en "El Mercurio" se han publicado en estos últimos días algunos artículos editoriales en favor del proyecto presentado por el senador don Alejo Lira, que crea la Caja de la Habitación. En los artículos de "El Diario Ilustrado" se ha sostenido que ha sido inconveniente la presentación al Congreso, por mi parte, de un conjunto de indicaciones que constituyen, en realidad, un proyecto nuevo sobre este asunto. Como argumento fundamental se llega a decir que, en vista de que mi contraproyecto tiene un gran porcentaje de ideas comunes con el proyecto del señor Lira, no había razón alguna para que yo presentara otro. Es absolutamente cierto de que hay gran número de ideas comunes en los dos proyectos. No pretendo que sea original el proyecto que redacté yo, ni nadie puede en Chile pretender ser original en la redacción de una ley de la Vivienda. Cualquiera que se dé el trabajo de estudiar la ley 1.838, del año 1906, sobre Habitación Barata y los distintos proyectos que se han presentado al Congreso desde aquel lejano año hasta hoy, y haga una comparación de ellos, llegará a esta misma conclusión. Puede leerse, por ejemplo el proyecto presentado el año 1933 que lleva la firma de 18 diputados, entre las cuales se encuentra la mía, no porque fuera autor de la ley, sino porque se me pidió que patrocinara un proyecto que había sido elaborado por la Junta Central de la Habitación. Puede leerse también el proyecto sobre creación de la Caja Nacional de Construcción presentado por el diputado conservador don Eugenio Torres en el mismo año 1933 y el proyecto presentado por los diputados don Juan Silva Pinto y Oscar Gajardo Villarroel, en diciembre del año 1934. Si se quiere ir más lejos, puede leerse también los proyectos presentados por los senadores señor Walker Martínez, Lazcano, Valdés Vergara, Valdés Valdés y Sallnas, en el año 1913 y el proyecto presentado por el diputado don Francisco Huneeus Gana en el año 1914. En todos éstos encontrarán numerosas ideas, frases y aun párrafos comunes. De todas maneras, hay algunas ideas en que el proyecto del señor Lira y el que yo redacté difieren fundamentalmente. Por esto deseo referirme brevemente a estas diferencias:

1.o Como medio de fomentar la edificación de habitaciones higiénicas y baratas para obreros, el señor Lira establece el procedimiento de la concesión de primas, que es completamente nuevo en Chile. Este sistema que, según se dice ha dado espléndidos resultados en otros países sería aplicado por primera vez en el nuestro. He consultado a numerosas personas de preparación profunda en estas cuestiones y en resumen me he llegado a formar una opinión contraria al sistema de concesión de primas que consiste en la devolución de una parte de los capitales que invierten aquellas personas que construyen habitaciones para obreros, de acuerdo con las prescripciones de la ley. Estas devoluciones de capital por medio de primas llegaban, según el proyecto del senador Lira, hasta el 40 por ciento del valor (artículo 10 del proyecto) y la Comisión del H. Senado la rebajó hasta un 20 por ciento.

2.o En el proyecto del senador Lira (artículo 45), se autorizaba al Presidente de la República para que, previo informe del Consejo de la Caja de la Habitación, se garantizaría por el Fisco un 8 por ciento de interés sobre los capitales no inferiores a $ 500,000 que se invirtieran en la construcción de habitaciones higiénicas y económicas para el pueblo. En la Comisión no hubo ambiente para garantizar el 8 por ciento de interés y se bajó este tipo al 6 por ciento, libre de contribuciones e impuestos que afecten tanto la renta como a las propiedades o edificios. La Comisión tuvo a bien aprobar una indicación mía en el sentido de que la Caja de la Habitación tomaría a su cargo la administración de las propiedades que efectivamente produjeran una renta inferior al 6 por ciento garantizado. En realidad, yo no era partidario de ese artículo, cuya aprobación me había sido solicitada por la Junta Central de la Habitación. Como la disposición tenía ambiente en la Comisión, propuse una redacción con la modificación ya señalada. Esto ocurría en el mes de julio pasado. Con posterioridad a este hecho, he seguido estudiando este aspecto de la cuestión y he llegado a la conclusión de que esta disposición será un fracaso. Esto, por lo demás, es completamente lógico. No hay capitalistas que deseen invertir su dinero en la construcción de viviendas para arrendarlas a obreros con una garantía de sólo el 6 por ciento de interés. En este país, en que faltan los capitales, hay multitud de industrias que ofrecen mejores alicientes para inversiones. Tampoco podría el Estado dar una garantía mayor de intereses, ya que desde hace varios años los Poderes Públicos vienen desarrollando una acción efectiva en favor de la rebaja de los intereses de los capitales. Por lo demás, ésta no es una mera opinión mía, sino un resultado de la experiencia. En efecto, en el artículo 22 de la ley 1.838, se estableció la garantía del Estado del 6 por ciento de interés a los capitalistas que inviertan su dinero en la construcción de habitaciones que reúnan las condiciones que establece la misma ley. Esta disposición no se aplicó nunca desde el año 1912, en que se dictó y mientras existió el Consejo Superior de Habitaciones para Obreros. No se aplicó, precisamente porque no hubo capitales interesados en acogerse a ese beneficio de la ley.

3.o En el proyecto primitivo del señor Lira tenía la disposición del Art. 71 que establece que "sólo con expresa autorización del Presidente de la República podrá la Caja de la Habitación emprender la construcción de casas individuales o colectivas y ello exclusivamente cuando las circunstancias lo requieran por no haberse presentado interesados en acogerse a las franquicias que ella consulta". En buenas cuentas, se prohibía a la Caja de la Habitación proceder a la construcción de casas para darlas ella misma en venta o en arrendamiento a obreros, lo que sólo le sería posible hacer cuando no hubieren capitalistas que se acogieran a los beneficios de la concesión de primas o al de la garantía de intereses. En el contraproyecto mío se establece precisamente, que será la Caja de la Habitación la que hará las construcciones para sí misma, de casas que arrendará o dará en venta. El contraproyecto consulta la idea de que los ocupantes de las casas serán meros arrendatarios de ellas hasta los 15 años a cuyo término pasarán a ser propietarios en las condiciones que señala la misma Ley.

4.o Queda todavía otra diferencia que es de menor importancia, pero que no deja de tenerla. Soy partidario de que la Ley de la Caja de la Habitación o cualquiera otra que cree un organismo de derecho público contenga el mínimum de disposiciones necesarias para su funcionamiento. Las disposiciones de carácter reglamentario deben dejarse al Presidente de la República, y el Congreso no debe descender a la minuciosidad y el detalle. Sobre esto hay dos tendencias bien marcadas en la legislación mundial. Un tratadista norteamericano dice que la diferencia del espíritu del legislador en los países anglo-sajones y en los latinos podría condensarse más o menos, en esta comparación: Cuando los latinos quieren crear una institución de derecho público comienzan por hacer un gran edificio legislativo, una gran Ley con infinidad de artículos y detalles reglamentarios. Después hacen materialmente la institución y muchas veces no la hacen... Se contentan sólo con el gran articulado de la Ley. Los países anglo-sajones, en cambio, según el mismo tratadista, en idéntico caso, o situación, dictan una Ley de uno o dos artículos en los cuales se autoriza al Ejecutivo para crear materialmente el organismo y no lo reglamentan sino cuando ya está funcionando y se puede observar en la práctica cuáles son las ventajas y los inconvenientes que presenta en los distintos aspectos de su funcionamiento. El Parlamento chileno sigue la tendencia de legislar minuciosamente y por eso es que se presentan casos como el que ocurre actualmente con el Proyecto de Ley que crea la Caja de la Habitación. La opinión pública entera está de acuerdo con que es indispensable dictar una ley que dé los recursos que cree los medios para construir habitaciones confortables, higiénicas y baratas para las clases más modestas de la sociedad. La prensa entera también está de acuerdo en esto y, sin embargo, el Congreso no ha podido despachar la ley precisamente, porque los detalles de su tramitación alargan la discusión hasta el infinito. Aquí reside la otra diferencia del contraproyecto redactado por mí con el proyecto del H. señor Lira. El proyecto primitivo del señor Lira tenía 80 artículos. En el informe de la Comisión se le rebajó a 73 artículos. El contraproyecto mío tiene sólo 28 concisos artículos, y contiene, como lo afirman los editoriales a que me vengo refiriendo, la casi totalidad de las ideas del proyecto en debate en el H. Senado.

Le agradeceré la publicación de estas líneas, S. S.—**A. Serani B.**, Ministro del Trabajo."

Interesantes programas culturales patrocinados por la Universidad de Chile se transmiten hoy por radio

Las radiodifusoras de Santiago transmitirán hoy el siguiente programa, en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile:

5 a 5.30 P. M.—Para estudiantes.— Liceo de Hombres N.o 1 "Valentín Letelier".
C. E. 86 "Otto Becker".

5.30 a 6.30 P. M.— Conocimientos prácticos.— Grado vocacional N.o 3 de Mujeres.
C. E. 126 "Consorcio Español de Seguros".

6 a 6.30 P. M.—Para niños estudiantes.— Escuela "Italia".
C. E. 131 "Cuatro Ases".

6.45 a 7 P. M.— Para las madres y enfermeras chilenas.—Organización del botiquín familiar, por la señorita Luisa Inostroza, ayudante de Práctica hospitalaria de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile.
C. E. 122 "Mayo".

8.30 a 8.45 P. M.—Divulgación de la legislación chilena. —La Conferencia Panamericana del Trabajo, por don Carlos Vergara Bravo, profesor de la Escuela de Derecho.
C. E. 94 "Chilena Consolidada".

8 a 8.15 P. M.—Enseñanzas prácticas para el hogar.—Grado Vocacional N.o 55.
C. E. 131 "Cuatro Ases".

8 a 8.10 P. M.—Química y sus aplicaciones.— La materia viva. Su constitución, por don Oscar Valenzuela, profesor del Liceo "Barros Borgoño".
C. E. 118 "Siam".

8.10 a 8.20 P. M.—Historia anecdótica de Chile.— Papel de la Universidad de San Felipe en la Independencia de Chile, por el profesor don Juan Montedonico.
C. E. 118 "Siam".

11 a 11.15 P. M.—Para los agricultores.—El plan de Colonización de la Caja de Colonización Agrícola, por don José Mange, jefe del Servicio Agronómico.
C. E. 78 "Hucke".





Antecedente meritorio para los profesores será su asistencia a los Cursos de Verano

Más de quince alumnos podrán pedir la formación de nuevos cursos. — El Ministro de Educación coopera a esta acción

Dada la importancia cultural que tendrá la próxima Escuela de Verano y las facilidades que ofrece a cuantos deseen aumentar su cultura el Ministerio de Educación ha determinado consignar en las hojas de servicio de cada profesor asistente a los cursos, como un antecedente meritorio, el certificado que obtenga en ellos.

La Escuela de Verano dará dos clases de certificados uno de asistencia, en que constará la completación del curso, y otro de competencia. Este último se otorgará solamente cuando lo solicite el aspirante y previas las pruebas que determinen los profesores.

Siempre que un grupo superior a quince alumnos pida la formación de un curso no comprendido en el catálogo, la Dirección de la Escuela arbitrará los medios para crearlo.

Cada vez que lo soliciten, se les dará asimismo, facilidades para reunirse a debatir tópicos que sean de interés común, ya sea solos, ya dirigidos por el profesor que designaren.

Mayores datos: secretaría de la Escuela de Verano Universidad de Chile, Casilla 10 D. Santiago.

BOLETIN DEL TIEMPO

El tiempo se ha mantenido bueno en general, con nublados parciales. Tenderá a continuar en la misma forma con vientos de regular fuerza del sur y SW.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura de ayer. — Mínima: 8 grados C. Máxima: 23.2 grados C.

Sol: Sale a las 5 horas. 41 minutos. Puesta: a las 19 horas, 12 minutos.

Luna: Sale a las 11 horas 41 minutos. Puesta: a las 00 horas. 58 minutos del día 3.

Fase: Cuarto creciente hoy. 3 de noviembre. — **Oficina Meteorológica de Chile. Quinta Normal.**

Plá y Armengol disertará sobre la tuberculosis

Mañana, en la Universidad de Chile

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile disertará mañana, a las 18.30 horas, el distinguido médico español Dr. Ramón Plá y Armengol, Director del Instituto Rabletiat de Barcelona.

El tema de esta conferencia será: "Puntos de vista actuales sobre el problema de la tuberculosis".

Dado el gran prestigio que el conferenciante tiene entre los tisiólogos eminentes de Europa, existe marcado interés por escucharlo en los círculos médicos y científicos de Santiago.

Avión peruano llegó ayer a Los Cerrillos

Pasajeros y pilotos fueron festejados anoche

A las 14 horas de ayer, aterrizó en Los Cerrillos, procedente de Lima, la nave aérea N.o 14, de la Compañía de Aviación "Faucett", piloteada por el aviador señor Elmer J. Faucett y conduciendo como pasajeros al capitán don Carlos Martínez de Pinillos, a los abogados señores Antonio y José Bentín y a los agricultores señores Rafael Aspíllaga, Gustavo Aspis y Antonio Chopitea.

Todos los pasajeros son de nacioladidad peruana y están vinculados a respetables hogares de la sociedad de Lima.

Han efectuado este interesante raid a Chile, como un descanso, proponiéndose visitar Valparaíso y Viña del Mar, no habiendo fijado aún la fecha de su regreso al Perú.

El piloto señor Faucett y los distinguidos visitantes fueron recibidos en el Aeródromo por el Jefe del Puerto Aéreo, comandante de Escuadrilla don Juan de Solminihac, por funcionarios de la LAN. y por un grupo de sus connacionales.

En la noche fueron festejados con un banquete por sus relaciones peruanas y chilenas.

Ayer cumplió dos años como Ministro de Fomento don Matías Silva

Son numerosas las obras públicas que se han construído por su iniciativa. — Parlamentarios, amigos, y funcionarios del Ministerio, le obsequiaron una tarjeta de oro



Ministro de Fomento don Matías Silva

Ayer cumplió dos años en su alto cargo el Ministro de Fomento, don Matías Silva.

El señor Silva fué llamado a formar parte del Gabinete, por el Excmo. señor Alessandri, el 2 de noviembre de 1933, y durante este lapso ha desarrollado una fructífera labor frente a dicho Ministerio. Son numerosas las obras públicas, como caminos, puentes y ferrocarriles que se han construído durante el desempeño del señor Silva de la Cartera de Fomento, o que han recibido de él un impulso decidido.

El plan quinquenal destinado a cubrir de carreteras el país, plan en que se invertirá la suma de $ 200.000,000, las obras del Ferrocarril de Antofagasta a Salta, los trabajos de los tranques de Recoleta, Lautaro, Cogotí, etc., etc., son una prueba de su efectiva labor en favor del progreso del país.

UNA MANIFESTACION EN SU HONOR

Con motivo de cumplir dos años en el Gobierno, un numeroso grupo de amigos, parlamentarios y funcionarios del Ministerio de Fomento, había preparado un significativo homenaje en su honor, consistente en un banquete. Pero el señor Silva, por razones de modestia, no aceptó dicho homenaje que con tanto entusiasmo se preparaba.

SE LE OBSEQUIARA UNA TARJETA DE ORO

En vista de que el señor Silva difería el banquete en su honor, el Comité encargado de organizar dicha manifestación, acordó obsequiar al Ministro una tarjeta de oro con las firmas de todos sus amigos y funcionarios del Ministerio de Fomento y de Agricultura, como un homenaje de reconocimiento y afecto por la labor desarrollada por el señor Silva.

Esta tarjeta será entregada al Ministro el jueves de la próxima semana, en vista de que el señor Silva se encuentra en Talca, donde se incorporará mañana a la comitiva del Presidente de la República, en su viaje a Chillán.

ABOGADOS DE TURNO PARA EL PRESENTE MES

La siguiente es la lista de abogados de turno para el presente mes:

CIVIL

Abogado señor Ernesto Antonio Oñat, San Martín 465.

Abogado, señor Gabriel Vial Palma, Lucrecia Valdés 310.

Abogado, señor José M. Rojas González, Schlack 401.

Abogado, señor Ramón Saavedra Grandón, Delicias 2840.

Procurador, señor Abel Castro.

Receptor, señor Rrancisco Valdivieso.

Receptor, señor Alberto García.

CRIMINAL

Abogado, señor Rodolfo Martínez, Huérfanos 1235, Of. 16.

Abogado, señor Carlos Pulgar, Conferencia 54.

Abogado, Sr. Fernando Fuenzalida, Bandera 361.

Procurador, señor Edmundo Pizarro.

Receptor, señor Samuel Rodríguez.

Receptor, señor Roberto Matus.

AYER QUEDO ESCLARECIDO EL MISTERIO DEL AUTO ENSANGRENTADO

El Comisario don Alejandro Abarza detuvo al chofer del automóvil. — Las manchas de sangre tenían su origen en una pelea callejera

Los diarios de ayer dieron cuenta de haberse encontrado ensangrentado un automóvil de propiedad del señor Guillermo Rahausen, y de la desaparición misteriosa del chofer del señor Rahausen, llamado Francisco Bravo. En un comienzo se hicieron miles de conjeturas al respecto, creyéndose que dicho chofer pudiese haber sido víctima de un crimen.

SE ESCLARECE EL MISTERIO

La Prefectura de Investigaciones, en antecedentes de este caso, encargó al comisario don Alejandro Abarza que hiciera las investigaciones tendientes a esclarecer el desaparecimiento del chofer Bravo y el origen de las manchas de sangre.

Puesto en campaña el señor Abarza, pudo establecer que en la noche del sábado pasado el chofer Bravo, en compañía de un amigo, llamado Luis Fernández, se había dirigido en el automóvil del señor Rahausen al cabaret "Hollywood". Después de salir de este lugar, Bravo y Fernández tuvieron una pendencia con un señor llamado Orlando Proschle, quien se defendió a bofetadas. A consecuencias de los golpes del señor Proschle, el amigo de Bravo sufrió una hemorragia nasal que manchó el automóvil.

Momentos después llegaron los carabineros, quienes procedieron a detener a Fernández, mientras que Bravo se dirigió al garage a guardar el automóvil. En seguida Bravo se dirigió a varias casas de diversión, donde estuvo durante cuatro días sin llegar a dar cuenta al señor Rahausen de lo que había sucedido.

Bravo fué detenido ayer por el Comisario, señor Abarza, en una de estas casas, quedando de esta manera esclarecido totalmente el misterio del auto ensangrentado.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor **JUAN de D. RIQUELME CABEZAS.**

Sus restos serán conducidos hoy al Cementerio Católico, saliendo el cortejo de Centenario 623, a las 4 P. M. — Guillermina Montenegro de Riquelme.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y hermana, doña **GERTRUDIS SOTO DE SANGUESA.**

Sus restos fueron sepultados ayer en el Cementerio Católico.—Alfredo Sangüesa Ibáñez e hijos; Samuel Soto y familia.

PARTICIPACION DE LA FUERZA AEREA NACIONAL

EN EL CENTENARIO DE CHILLAN

Mañana, a las 9 horas partirá a Chillán una escuadrilla de la Fuerza Aérea, que participará en las festividades del Centenario de la fundación de Chillán.

La escuadrilla está compuesta de cinco aviones Avros, del último modelo llegado a Chile, e irá al mando del capitán señor Juan Lacassié Arriagada. Como pilotos del resto de los aviones van los tenientes señores Luis Donoso, Renato García, Juan Andurandeguy y Enrique Flores. Como ingeniero de la escuadrilla irá el ingeniero 4.o, señor Arturo Santelices con 4 mecánicos.

Ayer partió a Chillán, piloteando un avión Gipsy el teniente señor Manuel Sotomayor, llevando como pasajero al subteniente señor Vicente Acuña, a fin de servir como oficial aposentador de la escuadrilla.

De ayudante de la escuadrilla actuará el teniente 1.o señor Enrique Flores.

Según órdenes de la Superioridad, la escuadrilla efectuará vuelos en formación durante los diversos números del programa de festejos.

C. DEMOCRATICO "A. GUTIERREZ"

Cita para hoy, a las 10 A. M., en su local social a reunión extraordinaria, a objeto de tomar importantes acuerdos relacionados con la Convención de Linares y los delegados que nombrará el Centro, para elegirlos en próxima reunión que celebrará la Agrupación Provincial, el martes próximo, en Puente 682, a las 21 horas, a cuya reunión recomienda este Centro la mayor asistencia de sus asociados.

Conjuntamente de acuerdo con los dirigentes de los Centros de Propaganda Democrática, a saber: "Ideal y Progreso", Eduardo Gentoso", "Unión y Democracia" y "Bernardo Quiroga", se recomienda a todos sus correligionarios la asistencia a la reunión del martes próximo en la Agrupación, Puente 682, para elegir los delegados que asistirán a la Convención de Linares.

CADETES MILICIANOS PARTIERON A LLO-LLEO

SERAN REVISTADOS POR EL GENERAL SCHWAZENBERG

El viernes partieron a [...] más de mil cadetes de la [...] Caupolicán, con el objeto de practicar algunos ejercicios.

Con motivo de este viaje de los cadetes, el Jefe de la Milicia Republicana, general don [...] Schwazemberg, se dirigió a Llolleo con el objeto de pasar revista hoy a los cadetes.

La Escuela regresará [...] la capital.